Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa




LA VOZ

El GARAGE PARIZZI

GRAN BARATILLO "LA CRUZ ROJA"

Calle Alsina y Belgrano - (Casa que ocupó la tienda de Arrigo)

Memoria gráfica

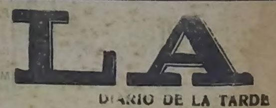
Recuperando la historia maipuense.

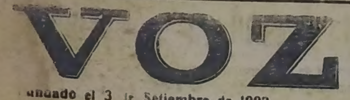


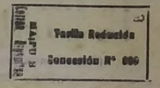
Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

Año LXIX Nº 10168 — MAIPU, JUEVES 1 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 = MAIPU







DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

9.010 habitantes tiene Maipú

Así lo certifica el Censo realizado ayer

Normalmente y sin mayores inconvenientes se cumplió ayer en todo el país el Censo de Población, Familias y Viviendas destinado a determinar la cantidad de habitantes, familias y viviendas existentes en nuestro país.

En el distrito de Maipú la tarea censista fué cumplida en su gran mayoría por docentes y otros empleados públicos que recorrieron los domicilios recogiendo los datos que luego registraban en las respectivas planillas que llevaban.

En las últimas horas de ayer se fueron conociendo las cifras de partidos censados.

Las correspondientes al Censo de Maipú, son las siguientes:

Viviendas: 2.755.

Hogares: 2.545.

Habitantes: Varones, 4.593; Mujeres, 4.417. TOTAL: 9.010. Argentinos: 8.818; Extranjeros: 192.

La Fracción 1 de Maipú que realizó el Censo de la Planta Urbana y parte de la Suburbana (sección quintas) nos brindó los siguientes datos:

Viviendas: 2.110.

Hogares: 1.944.

Habitantes: Varones, 3.358; Mujeres, 3.532. TOTAL: 6.890. Argentinos: 6.727; Extranjeros: 163.

Hoy moratoria por deudas atrasadas en los municipios

LA PLATA—Una ordenanza general del Poder Ejecutivo dispone eximir de multas, recargos e intereses a los contribuyentes, agentes de retención y demás responsables por el pago de gravámenes municipales vencidos al 31 de julio de 1970, siempre que se regularice esa situación antes del 31 de diciembre del corriente año. Las obligaciones se podrán pagar al contado, o bien el diez por ciento al contado y el resto en ocho cuotas bimestrales, iguales y consecutivas, con el recargo del doce por ciento de interés anual.

Establece la medida que cuando dicho gravamen sea de aplicación por construcciones, ampliaciones, modificaciones o mejoras efectuadas sin permiso municipal, independientemente del plazo de acogimiento que se establezca para la denuncia de la infracción, se acordará a los contribuyentes y/o responsables un plazo especial para acompañar la documentación técnica correspondiente.

Reducirían tasas en réditos

Buenos Aires—El secretario de Hacienda, Enrique Folcini, anunció que se estudian reformas a las escalas de réditos correspondientes a la cuarta categoría. En ese régimen están incluídos los profesionales y los trabajadores con relación de dependencia. Manifestó que la cuarta categoría no será eliminada pero anticipó que se estudian reformas para que la carga tributaria sea más liviana. Las nuevas comenzarán a regir en 1971 y actualmente se hallan a estudio.

Reclaman los docentes provisionales el medio aguinaldo

LA PLATA— Docentes provisionales y suplentes de la Provincia han reclamado nuevamente al ministerio de Educación el pago del medio aguinaldo correspondiente a este año. Señalan que hace 20 días aproximadamente se hizo saber que esos pagos se harían efectivos a fines de setiembre, pero que consultadas anteayer las autoridades correspondientes dijeron no tener todavía fecha de pago.

La inusual muerte entre "Croupier" alarma en el Casino de Mar del Plata

Los «Croupiers» del casino de Mar del Plata expresaron su preocupación por una inusual serie de muertos a consecuencia de paros cardíacos entre sus colegas. Mediante un comunicado los talladores dicen que "tales desenlaces son consecuencias del excesivo trabajo, determinado por un régimen agobiante, malsano e inhumano".

El comunicado dice que el personal del casino tiene un extenso horario debido a la supresión del trabajo corrido y su reemplazo por el horario cortado, que extiende aún más la jornada.

Ha disminuído este año el ausentismo por enfermedad

En la provincia

LA PLATA — La Dirección de Reconocimidntos Médicos del Ministerio de Bienestar Social, a cargo del contralor de licencias por razones de enfermedad del personal administrativo provincial, hizo saber que el ausentismo operado en el primer semestre del corriente año ha sido inferior en un 21,7 % al registrado en igual lapso de 1969.

Al respecto señala que contra los 637.700 días imputados el año pasado, en el transcurso de los 6 primeros meses de 1970 el número alcanzó a 497.987, produciéndose por tal circunstancia la disminución señalada anteriormente. La información no incluye al personal de seguridad (policía y servicio correccional) y DEBA, fiscalizados por los servicios médicos de tales organismos. El estudio efectuado se remite a una dotación promedio del orden de los 130 000 agentes.

Destaca que de los 497.987 días de licencia acordados en 1970 por enfermedad, 249.607 corresponden a docentes y 248.380 a servidores públicos.

Venta de reproductores

La firma Adolfo Bullrich y Cía. Ltda. remató el viernes ppdo. toros y vaquillonas de «El Arco de Erausquin», en Gral. Guido, obteniéndose los siguientes precios promedios:

84 toros puros por cruza por $ 88,150 ley 18.188 ó sea $ 8.815.000 m/n. Promedio $ 104.940 m/n.

27 toros de pedigrée por 28.950 pesos ley 18 188 ó sea $ 2.895.000 m/n. Promedio $ 117.100 m/n.

31 vaquillonas de pedigrée por $ 15 800 ley 18.188 ó sea $ 1.580.000 m/n. Promedio $ 50 967 m/n.

Vendidos 111 toros en total en $ 117.100 ley 18 188 ó sea $ m/n. 11.710.000. Promedio $ 105.555 m/n.

Fiestas Vascas en Chascomùs

CHASCOMUS— Reina entusiasmo para la realización de las fiestas vascas que tendrán lugar en el club de Pelota el 4 del corriente. En la oportunidad se llevará a cabo el siguiente programa de actos: 10,30, recepción de la delegación visitante; 11, misa en la Parroquia Ntra. Señora de la Merced; 11.45, exhibición de bailes vascos en la plaza Independencia; 13, almuerzo en el club de Pelota, y a las 15, romerías vascas.

DEPORTES

Propone Dolores jugar el 7 ó 14 de Noviembre

La Liga Dolorense de Fútbol se ha dirigido a la Liga local proponiendole jugar el 7 ó 14 de Noviembre próximo, en Dolores, el match entre ambos seleccionados por la posesión anual de la Copa Clubes Sociales Maipú—Dolores.

La Liga local en su reunión de esta noche resolverá al respecto, como así tambien el programa de partidos para el sábado y domingo por los Campeonatos locales.

LOTERIAS DE HOY

PROVINCIA

Con $ 180.000 (ley 18.188)

No. 18.540

Con $ 9.000	36.622
Con $ 1.500	35.250
Con $ 900	10.533
Con $ 300:	18.110 y 18.978

Con $ 90: 2.355, 6.997, 7.577, 9559, 11.544, 12711, 19.142, 23.934, 24.780, 24.968, 25.179, 28.649, 30.180, 31.427, 33.414, 35.130, 35.405, 37.811, 38.233 y 38.784.

CORDOBA

Con $ 150.000 ley 18.188

No. 37.869

Con $ 70.000	21.421
Con $ 40.000	34.954
Con $ 20.000	25.663
Con $ 10.000	11.247

Con $ 4.000: 7.908, 13.601, 14.743, 22.132, 34.703 y 39.867.

- Sociales -

PARTICIPACION DE ENLACE

Guillermo Ercoreca y Sra. participan el casamiento de su hijo José Manuel con la Srta. Ana María Reverter, a realizarse en la Iglesia Santa Elena, de la Capital Federal, el día 2 de Octubre.

TE—CANASTA

El domingo 4 de Octubre a las 16 hs. se llevará a cabo en las instalaciones del Club Atlético un té-canasta, con desfile de peinados, creados por peinadoras locales. Durante el transcurso de la reunión se otorgarán premios a los ganadores en canasta y al mejor peinado.

Organiza 6º Año Comercial.

Puñado de Noticias

LOBERIA—Mientras un peón de 17 años de la estancia «La Horqueta» limpiaba una escopeta, se produjo un disparo que hirió a un hermano suyo, de 14 años, provocándole la muerte.

—Gral. ALVARADO—Un duelo criollo a cuchillo sostuvieron los peones de la estancia «Bella Mar» Vicente Ballesteros, de 36 años y Ramón Ramirez, de 30, recibiendo este último varios puntazos en el tórax y estómago.

—MAR DEL PLATA— En Km. 4 de la ruta 88 chocaron un camión Mercedez Benz guiado por Domingo Elizalde, de 45 años y un Ford A modelo 31 conducido por Ceferino Lazarte, de 63, resultando este último con lesiones de consideración.

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el LUNES 19 de OCTUBRE

A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

800 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de Contacto Pupilent

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — **Carlos A. Chiaramondía**
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
En fecha próxima, a partir de las 9 hs
Reservar turno en Belgrano 586, T. E. 223, Maipú.

ABERDEEN ANGUS

de "LA MARIA ELENA"
Suc. de ABUNDIO GHUILLERMINI

7 Toros p. pedigree corral
20 Toros p. p. c. corral
73 Toros p. p. c. campo

Sociedad Rural Ayacucho. 7 de OCTUBRE

Rematará: A. J. MENDIZABAL y Cia. S.A.C.M.yA.
Cangallo 683 - BUENOS AIRES - Tel. 46-9776 - 8164
En Ayacucho. n/Rep. RUBEN ALONSO, Alem 970

Expreso Costa 2

Comunica a su distinguida clientela que a partir del 1-10-70 el Servicio de Encomiendas y Comisiones es atendido por la Sra. Maria J. Echániz de Fontana

RECIBE ORDENES

EN MAIPU	EN MAR DEL PLATA
Italia 127	A. Brown 3225
T. E. 103	T. E. 40204

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 :- Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 3 de Octubre por la mañana

Alergista
Dr. Sambartolomé
día 9 de Octubre

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 10 de Octubre por la mañana

Dr. Max Bidaben
Médico Urologo, Clinica y cirugia genito urinaria
día 15 de Octubre de las 10 horas

El Departamento Optico
DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 10 de Octubre
Atiende en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140

Dr. HORACIO DENTE - 10 de Octubre
Atiende en la Clinica Quirúrgica de Maipú, Pellegrini 520, Tel. 61

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia— T. E. 30 — Maipú

Dr. Norman Baccini

Matricula Nacional Nº 09674 — Matricula Provincial Nº 1706

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 8 de Octubre
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 346 — T. E. 126

PARTICIPACION DE ENLACE

Horacio Reina participa por este único medio a familiares y amistades su casamiento con la Srta. Martha Elena Costanzo, a realizarse el día 3 de Octubre en la ciudad de Cnel. Dorrego.

INFORMACION PARROQUIAL

El próximo miercoles 7 de Octubre a las 12 hs. se servirá un almuerzo en el Salón Piccaluga, con motivo de la celebración del día de nuestra Patrona, la Santísima Virgen del Rosario.

La Junta Coordinadora del Apostolado Laico tiene el agrado de invitar a la comunidad cristiana a concurrir al mismo, pudiendo retirarse las tarjetas en la Secretaría Parroquial ó en los domicilios de las Stas. de Bravo, Sra. de Mujica y Dr. Julio Guma.

MISA DEL PRIMER VIERNES

Mañana, a las 19, se realiza en la Capilla del Colegio «Pbro. Mauro Golé» la misa del 1er. viernes.

La Congregación del Apostolado de la Oración invita a sus socias a concurrir al oficio religioso.

Horacio Suarez y Cia.

El Sábado 3 y Domingo 4 de Octubre a las 14 hs.

Importante Remate de Materiales de Demolición, Muebles y Utiles

Local de Ventas al lado de Restaurant «Royal».

Detalles: Ver carteles.

Se vende ò se alquila

CASA con salón para negocio y garage. En calle Italia y Alsina. Tratar: Escribanía Rappallini.

v/6

Embotelladora Maipú

S. A. C. I. F.

NECESITA

EMPLEADO-A responsable. Con experiencia y bases sólidas en tareas contables y administrativas. Preferentemente con estudios secundarios completos.

Dirigirse únicamente por carta manuscrita detallando datos personales, antecedentes y remuneración pretendida.

Ruta 2 — Km. 274 — MAIPU (B)

Muchacha SE NECESITA para quehaceres domésticos. Dirigirse a este diario.

Gomería "Juancar"

Vulcanizaciones, Cámaras, Cubiertas, Recapado, Recauchutaje.

Venta de cubiertas usadas en todas las medidas.

Belgrano 760 — Maipú

Despensa "La Escobita"

Comunica a su distinguida clientela y público en general que a partir del 10 de Octubre atenderá EN SU NUEVA CASA de calle Belgrano 324, al lado de Bazar Royer.

Partes de Enlace

En Imprenta „La Voz"

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El SABADO 3 de OCTUBRE. 14.30 hs.

170 Toros A. Angus P.P.C.

De las siguientes Cabañas: «San Teodoro», de Angel Bosisio Lorini—«San Roque», de Suc. Valentín Garay—«Los Capullitos», de Reyner Esperón—«Las Margaritas», de Luis Saiz—«La Santa Luisa», de Diribarne Hnos.—«Trebolares», de Atucha—«San Salvador», de De Arce Hnos.

CRUZ AZUL ASISTENCIA MEDICA

COMUNICA: a Maipú y su zona que ya tiene habilitados sus propios consultorios en esta localidad que funcionan en calle BELGRANO Nº. 635, T. E., 12 quedando de tal forma a la total disposición de sus afiliados y población en general.

CRUZ AZUL ofrece la garantía y responsabilidad de sus 37 años de continua actuación en nuestro país, puestos al servicio de la salud de todos los que confían en ella.

CON PLANES ASISTENCIALES MODERNOS Y ACCESIBLES

Sin cuota de ingreso. Sin examen previo. Sin límite de edad Pagos anuales y mensuales y con atención Automática y Recíproca en sus Centros Asistenciales de:

CAPITAL FEDERAL, AVELLANEDA, M. DEL PLATA, NECOCHEA, BALCARCE y MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
MEDICO CIRUJANO
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
MEDICO CIRUJANO
Rivadavia 349—T. E. 67—Maipú

F. F. de Guilini
OBSTETRICA
Ex-Jefa del Instituto de Maternidad y Escuela de Parteras de La Plata
Ex-titular del Hospital Mar del Plata
Atención permanente
Calle Belgrano (frente San. Maipú)

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
San Martín 470—T. 310—Dolores

Luis A. Calabrese
Del Colegio Martillero de Dolores
Asesoría Contable é Impositiva
Alsina 551—Tel. 175—MAIPU

Aníbal F. Rappellini
Martín A. Rappellini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Eliberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$ 6 m/n. el kilo
ó $ 6.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Compro Botellas
Casa Gisondo
Sarmiento 280— Tel. 157 - Maipú

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 22 MAIPU

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 613

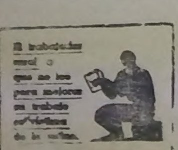


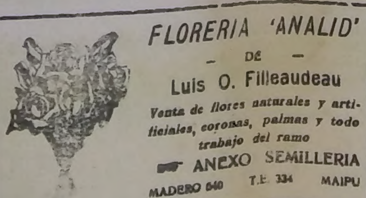
Dr. José Berdichevsky

Tratamientos Homeopáticos

Atenderá en MAIPU el Sábado 3 de OCTUBRE a partir de las 17 horas, en el domicilio Sarmiento 251. Reservar Turno

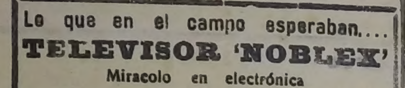
---





ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 151

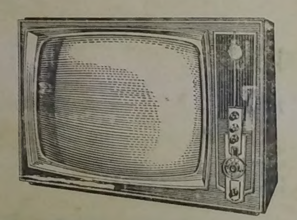
Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo



Lo que en el campo esperaban....

TELEVISOR 'NOBLEX'

Miracolo en electrónica

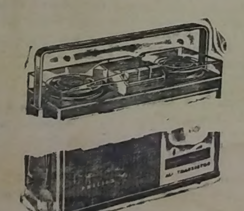


Totalmente a transistores con pantalla grande de 23'. Funciona con las baterías de 12 volts de su auto, tractor o cualquier fuente que suministra 12 volts. VEALO EN SU CONCESIONARIO

CASA ROYER

Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

Grabador Portátil PHILIPS



Ya tenemo... Plan "Especial" para Vd. Adquiéralo ... ...modas cuotas en

Casa ...berio

Belgrano 660 — T. E. ...8 — Maipú

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —

Tel. 2-6534 - 3-8945 y 3-3318 — MAR DEL PLATA

Mutual del Círculo Médico de Maipú, Guido y Labarden

La medicina más responsable.

Rigurosa fiscalización de la ética profesional;

Libre elección de médicos; además, en casos especiales, asistencia por el Centro Médico de Mar del Plata.

Nuevos Planes

Sin Cuota de Ingreso

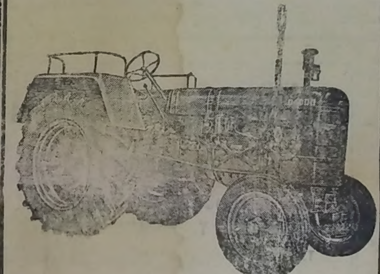
INFORMES: Madero 525 — Maipú

GALANTE Hnos.

ALSINA 363 — Tel. 109 — MAIPU

AGENTES de Tractores «FAHR» y Maquinaria Agrícola «CANTABRICA»

Ventas — Repuestos — Servicio



Tractor "FAHR" modelo D-400-S

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 — T. E. 334

Peluquería "Velazquez"

Ofrece en su Sección de Ventas gran cantidad de artículos para regalos y a precios muy bajos. Los invitamos a que nos visiten; no es necesario que nos compren. Los atenderemos con la mayor atención sin ningún compromiso.

Tambien tenemos tubos a 1 peso ley c/u. y repuestos para faroles a querosene de todos los tipos.

Belgrano 480 (frente a la plaza)

Departamento Usado

— DE —

GALANTE Hnos.

Alsina 363 — T.E. 109

PEUGEOT 403,
FIAT 600 E modelo 1966,
FIAT 600 E modelo 1965,
RURAL ISARD 700.

Reparación

de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 80

Maipú

Comisionista

Maipú — Mar del Plata

Luis R. Colombo

De larga actuación en el ramo

Salida los días LUNES, MIERCOLES y VIERNES

Servicios de Encomiendas, Comisiones y Tramitaciones en general.

Recibe órdenes de pedidos los días anteriores en su domicilio calles R. Mexia y Laprida, Maipú.

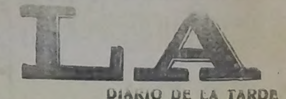
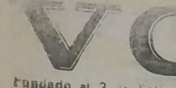
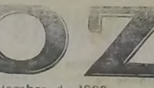
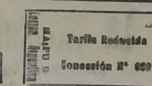
EN MAR DEL PLATA: «Casa de los Aros», Rivadavia 3446, Tel. 2-0903.

"EL ERIAL"

AYUDA A VIVIR

Año LXIX Nº 19109 — MAIPU, VIERNES 2 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 = MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

MAIPU — Tarifa Reducida — Concesión Nº 669

Conferencia para los docentes

La Corporación de Maestros de la Provincia realiza mañana, a las 18.30, en el Colegio de Abogados de la ciudad de Dolores, una conferencia para todos los docentes de la zona, en la que hablará el profesor Sr. Ruta sobre "Reforma de la Enseñanza" con el siguiente temario: Participación docente en la elaboración y realización de: planes de estudio; leyes y reglamentaciones; cursos de perfeccionamiento.

Además dos funcionarios del M. de Bienestar Social considerarán la situación del docente jubilado abordando el 82% movil o coeficiente; pago de retroactividades; reforma de la ley jubilatoria; problemas de retribución; servicios de IOMA.

749 viviendas construirán en Quilmes

Y además una escuela y un centro comercial

Mediante la aplicación del plan VEA, el Banco Hipotecario Nacional financiará la construcción de un barrio de viviendas en la ciudad de Quilmes. Se trata de 749 unidades de cuatro dormitorios cada una y amplias dependencias en el barrio «Villa Nueva Argentina». El complejo habitacional se integrará con la construcción de una moderna escuela de 14 aulas, salón de actos, comedor y dependencias, así como un centro comercial. La venta de las unidades se realizará en forma directa y exclusiva por el Banco, con préstamos a 25 años de plazo, con un interes del seis por ciento anual. Las obras demandarán una inversión de 33,349.912 pesos ley 18.188 ó sea $ 3.334.991.200 m/n.

Municipalidad de Maipú

LICITACION PUBLICA

Llámase a Licitación Pública para el día 6 de noviembre de 1970 a las 11 horas, para contratar las refecciones e instalación sanitaria en el Hospital Maipú. Las ofertas se recibirán en la División de Obras y Servicios de la Municipalidad, Rivadavia 455, Maipú (Bs. As.) hasta la fecha y hora indicada. Para adquirir los pliegos o realizar consultas concurrir a la oficina de la misma dirección. Valor del Legajo $ 50. Acto de apertura despacho señor Intendente. Presupuesto Oficial Pesos Ley 18,188 53 587. Maipú, 29 de setiembre de 1970.— *Carlos M. Lostra*, Intendente Municipal; *Juan T. Nielsen*, Secretario General.

La población en la zona

De acuerdo al Censo realizado el 30 del mes ppdo. la población de la zona es la siguiente:

MAIPU, 9.010 habitantes; Ayacucho, 17 825; Mar Chiquita, 10.424; Gral. Madariaga, 20.507; Gral Pueyrredón, 281.534; Dolores, 20.749; Castelli, 6.134; Gral. Lavalle, 11 351.

Cuatro delincuentes resultan muertos en un atraco

Buenos Aires—Esta tarde cuando cuatro delincuentes se aprestaban a asaltar una oficina en esta Capital, fue avisado el Comando Radioeléctrico de la policía, quien sorprendió a los delincuentes en el lugar del hecho. Instados a entregarse, estos respondieron a balazos, entablándose un tiroteo del que resultaron muertos los cuatro malvivientes, no habiendo sido aun identificados.

Remate de reproductores

La firma Bunrich y Cia Ltda. realizará mañana a las 14.30 en la Asociación Rural un importante remate de reproductores para el cual tiene anotados 110 toros procedentes de conocidas cabañas, cuya nómina se publica en el aviso respectivo.

LOTERIA DE HOY NACIONAL

Con $ 150.000 (ley 18.188)

No. 27.880

Con $ 10.000 — 2.161
Con $ 5.000 — 45.556
Con $ 3.000 — 8.650
Con $ 1.000: 12.723 y 24.400
Con $ 500: 22 475, 26.910 y 33.997.
Con $ 200: 4.685, 9.003, 19.987, 29.336, 30.983, 32 808, 35.513, 37.382, 40.123, 41.652 y 43.543.

Lotería de Montevideo

1er. premio No. 15.239

2º premio, 3.563; 3º, 8.593; 4º, 4.085; 5º, 2.741; 6º, 9.437; 7º, 14.880; 8º, 12.679; 9º, 7.976; 10º, 10.496.

Espectáculo frente a la Municipalidad

El domingo próximo a las 15 horas

La Comisión de Cultura y Biblioteca de la Municipalidad local, con la colaboración del Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Maipú y Colonia Hogar Mariano Ortiz Basualdo han organizado para el domingo 4 del corrte. un espectáculo que se efectuará frente a la Municipalidad, en que se ofrecerán demostraciones a cargo de dicho Cuerpo de Bomberos dentro de su especialidad y demostraciones de gimnasia a cargo de integrantes de la Colonia Basualdo.

Se invita al público en general a presenciar dicho espectáculo, que se iniciará a las 15 horas.

Aporte de Coca-Cola para Escuelas de la provincia

El Ministro de Educación de la Provincia, profesor Alfredo Tagliabue, recibió en su despacho a una delegación de The Coca-Cola Export Corporation, Sucursal Argentina, cuyos integrantes ofrecieron importantes aportes con destino a atender trabajos de construcción y refección de edificios escolares, como así también equipamiento de algunas escuelas bonaerenses y además un crédito mínimo anual de $ 20 000 para terminar trabajos necesarios en estos mismos establecimientos.

Además, de acuerdo con un listado que oportunamente elevará a esas empresas (embotelladoras) el Ministerio de Educación, en diversos distritos que se fijarán, aquellas determinarán los edificios a refeccionar, construir y/o equipar mediante los recursos que al efecto destinen las mismas.

Licitaron obras de mejoramiento de la Ruta Juarez-Tandil

La dirección de Vialidad de la provincia licitó el mejoramiento del camino Juarez—Tandil, tramo que forma parte de la ruta provincial 74. Sobre un presupuesto oficial de 585,580 pesos ley, cotizaron las siguientes empresas: Sorsa S. A., 460 759; Marietti y Cia, 520.858, y Compañia Argentina de Construcciones, 577.875.

El tramo a mejorar está comprendido entre el empalme con la ruta provincial 86 y el km. 23 de la ruta provincial 74.

DEPORTES

No aceptó Dolores jugar mañana

La Liga local de fútbol en su reunión última consideró el ofrecimiento de la Liga Dolorense para disputar la posesion de la Copa Clubes Sociales Maipú—Dolores el 7 ó 14 de Noviembre próximo. Dispuso a su vez la Liga local proponer jugar dicho match mañana sábado, no prolongando más tiempo su disputa, que de acuerdo a la reglamentación debe ser en el mes de Setiembre, pero el temperamento de la Liga local no fué aceptado por la Liga Dolorense.

Final de pelota de la Olimpiada Bancaria

La pareja de pelotaris Beulza—Yob, representativa de la sucursal local del Banco de la Provincia, que en su última presentación obtuviera un buen triunfo frente a la representación de Necochea del mismo Banco, luego de jugar "el bueno" y ganarlo por 30 a 17, jugará el domingo próximo, a las 10.30, en el Piso de los Deportes de M. del Plata la final de zona con la representación del Banco Provincia de esa ciudad, para clasificar al campeón zonal que ha de intervenir luego frente a los ganadores de otras zonas.

Campeonato de pelota a paleta

Mañana, a partir de las 13.30, se juega en la cancha de pelota del Club Newbery un Campeonato de Pelota a Paleta por eliminación y para el cual se han anotado las siguientes parejas: Yob—M. Lersundi; O. Corbalán—Lora; O. Lersundi—Lombardo; Zabala—Pelizza.

Se jugarán dos partidos eliminatorios y luego la final entre los ganadores.

Futbol televisado: Independiente v. R. Central

Por la 5a. fecha del Campeonato Nacional juegan esta noche, a las 20.40, en cancha de Racing, los equipos de Independiente y Rosario Central, match que será televisado en directo por Canal 7.

— Sociales —

PARTICIPACION DE ENLACE

Miguel Angel Galante—Elsa A. Deperi de Galante y Marta Scuffi de Gesino participan, por este único medio, el enlace de sus hijos María Elsa y Osvaldo Pedro, que será consagrado el día 8 de Octubre en la Parroquia de Nuestra Señora de la Merced, de Gral. Guido.

VISITAS PROFESIONALES

Mañana, por la mañana, atenderá en el Sanatorio «Maipú» el Dr. Mendoza, especialista en nariz, garganta y oido.

—En el domicilio calle Sarmiento 251 atenderá mañana, a partir de las 17, el médico homeopático Dr. José Berdichevsky.

ENLACE

El día 7 del corrte. se realiza en Trelew (Chubut) el enlace de la Sta. Diva Callejas con el Dr. Jorge José Lago, relacionado en ésta.

Con tal motivo mañana parten para esa el Sr. José M. Lago y Sra.; Sra. Haydée O. de Lago; Sta. China Lago y Sr. Miguel Angel Quiros y su esposa Sra. María Cristina Lago.

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el LUNES 19 de OCTUBRE

A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

800 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de Contacto Pupilent

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

En fecha próxima, a partir de las 9 hs

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

ABERDEEN ANGUS

de "LA MARIA ELENA"

Suc. de ABUNDIO GHUILLERMINI

7 Toros p. pedigree corral
20 Toros p. p. c. corral
73 Toros p. p. c. campo

Sociedad Rural Ayacucho. 7 de OCTUBRE

Rematará: A. J. MENDIZABAL y Cia. S.A.C.M.yA.

Cangallo 683 - BUENOS AIRES - Tel. 46-9776 - 8164

En Ayacucho. n/Rep. RUBEN ALONSO. Alem 970

Expreso Costa 2

Comunica a su distinguida clientela que a partir del 1-10-70 el Servicio de Encomiendas y Comisiones es atendido por la Sra. Maria J. Echáuiz de Fontana

RECIBE ORDENES

EN MAIPU	EN MAR DEL PLATA
Italia 127	A. Brown 3225
T. E. 103	T. E. 40204

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA "Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 :- Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 3 de Octubre por la mañana

Alergista
Dr. Sambartolomé
día 9 de Octubre

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 10 de Octubre por la mañana

Dr. Max Bidaben
Médico Urologo, Clínica y cirugía genito urinaria
día 15 de Octubre de las 10 horas

El Departamento Optico DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 10 de Octubre
Atiende en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140

Dr. HORACIO DENTE - 10 de Octubre
Atiende en la Clínica Quirúrgica de Maipú, Pellegrini 520, Tel. 61

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 8 de Octubre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julian Lynch 346 — T. E. 120

Dra. COSSAVELLA

Esta conocida profesional anuncia que su próxima visita a ésta la realizará el día sábado 10 del corrte.

INFORMACION PARROQUIAL

Todos los días a las 18.30 hs. se reza el rosario para celebrar las Fiestas Patronales.

—Las misas vespertinas a partir de ayer 1º de Octubre se celebran a las 19 horas.

—La Oficina Parroquial atenderá a partir de la fecha en su nuevo horario de 15 a 19.30, de lunes a viernes.

TE—CANASTA

El domingo 4 de Octubre a las 16 hs. se llevará a cabo en las instalaciones del Club Atlético un té-canasta, con desfile de peinados, creados por peinadoras locales. Durante el transcurso de la reunión se otorgarán premios a los ganadores en canasta y al mejor peinado.

Organiza 6º Año Comercial.

Horacio Suarez y Cia.

El Sábado 3 y Domingo 4 de Octubre a las 14 hs.

Importante Remate de Materiales de Demolición, Muebles y Utiles

Local de Ventas al lado de Restaurant «Royal».

Detalles: Ver carteles.

Se necesita Muchacha para ayudante de cocina. Tratar: Restaurant «El Recreo» Ruta 2 y Lavalle. v/5

Se vende ò se alquila

CASA con salón para negocio y garage. En calle Italia y Alsina. Tratar: Escribanía Rappallini. v/6

Embotelladora Maipú

S. A. C. I. F.

NECESITA

EMPLEADO-A responsable. Con experiencia y bases sólidas en tareas contables y administrativas. Preferentemente con estudios secundarios completos.

Dirigirse únicamente por carta manuscrita detallando datos personales, antecedentes y remuneración pretendida.

Ruta 2 — Km. 274 — MAIPU (B)

Muchacha SE NECESITA para quehaceres domésticos. Dirigirse a este diario.

Gomería "Juancar"

Vulcanizaciones, Cámaras, Cubiertas, Recapado, Recauchutaje.

Venta de cubiertas usadas en todas las medidas.

Belgrano 760 — Maipú

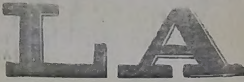
Despensa "La Escobita"

Comunica a su distinguida clientela y público en general que a partir del 10 de Octubre atenderá EN SU NUEVA CASA de calle Belgrano 324, al lado de Bazar Royer.

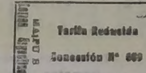
Año LXIX Nº 19110 — MAIPU, SABADO 3 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ







DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

MAIPU B. Buenos Aires — Tarifa Reducida — Concesión Nº 669

Reconocimiento de ciudadanos clase 1950

El Jefe del Distrito Militar Tandil lleva a conocimiento de los ciudadanos de la clase 1950 y otros convocables con la misma, que el Reconocimiento Médico se efectuará entre los días 3 de Noviembre y 1º de Diciembre de 1970.

Los ciudadanos radicados en la jurisdicción de los ex-Distritos Militares de Tandil y Saladillo deberán efectuar su presentación en la ciudad de Tandil entre los días 3 y 14 de Noviembre y los correspondientes al ex-Distrito Militar Dolores lo harán en la Colonia de Vacaciones de Mar del Plata entre los días 19 de Noviembre y 1º de Diciembre.

Por otra parte comunica que la incorporación de las distintas Fuerzas Armadas se efectuará como años anteriores, es decir:

Aeronáutica: aproximadamente en el mes de Febrero.

Ejército: aproximadamente a partir del mes de Marzo.

Marina: aproximadamente en el mes de Abril por el sistema de incorporación trimestral.

CIUDADANO: Si usted no ha recibido su cédula de llamada preséntese igualmente ante el Distrito Militar «Tandil» a fin de regularizar su situación militar, caso contrario será acusado de infractor al servicio militar.

El Día Universal del Niño

Se celebra el lunes

Buenos Aires—Informó la Unión Argentina de Protección a la Infancia (UAPI) que de acuerdo a la proclamación efectuada por la UN 1970 Año Internacional de la Educación, la celebración del Día Universal del Niño es el lunes 5 de Octubre y que este año el tema fijado para celebrarlo es "el papel de la educación en el cuidado de los niños".

"Los padres, los maestros y los trabajadores sociales —dijo— tendrán ocasión así de renovar su consagración a las responsabilidades que le incumben y volver a meditar sobre ellas".

Las normas vigentes en materia de locaciones

Buenos Aires—Según ha trascendido el ministro de Bienestar Social, Sr. Francisco Manrique tiene a estudio la modificación de las normas vigentes en materia de locaciones.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 25.953

Con $ 20.000	7.501
Con $ 7.500	19.471
Con $ 4.500	33.373
Con $ 3.500	14.594

Con $ 1.000: 1.524, 11.930, 18.183, 19.953 y 35.405.

51º. aniversario del Club Independiente

La entidad del rubro ha dispuesto llevar a cabo, con motivo de cumplir el próximo 12 de octubre su 51º aniversario de fundación, el siguiente programa de actos:

DOMINGO 11—

A las 16: Match Interlocal de Fútbol: Club Ministerio, de Mar del Plata v. Independiente local.

A las 22.30: Baile en la Sede Social de Alsina 334. Elección de Miss Aniversario. Amenizan: Jazz The Blue Kings y Típica Horacio Galletti. Los socios y socias tendrán libre acceso y no se reservan mesas.

LUNES 12—

A las 11: Acto recordatorio en la necrópolis local en homenaje de socios y jugadores fallecidos.

A las 12.30: Almuerzo en las instalaciones de la entidad para socios y simpatizantes extensivo a familiares. Retirar tarjetas en la Secretaría del Club.

Información policial

Abuso de armas y lesiones

Ayer, siendo las 20.30, en la vía pública, en la esquina de Alsina y Ramos Mexia, por causas que la policía procura establecer, Carlos Abel Cabrera, argentino, de 24 años, soltero, armado de carabina-rifle calibre 22, efectuó tres disparos a Juan Eduardo Bentaberry, argentino, de 24 años, casado, ambos domiciliados en ésta, hiriéndolo en abdomen, muslo y gluteo, de carácter leve. A su vez Bentaberry con un cuchillo infirió herida leve en la mano a Cabrera. Se instruye sumario con intervención del Juez Penal de Dolores Dr. Daniel F. Cambet.

Levingston invitó ayer al Dr. Illia

La entrevista sería el viernes próximo

Buenos Aires—Se cursó ayer una invitación para que el ex presidente Arturo Illia almuerce el viernes próximo con el jefe del estado, según se informó oficialmente anoche. De esta manera, el presidente Roberto Marcelo Levingston continuará los contactos con los ex presidentes residentes en el país.

Autorizan el aumento de las tarifas eléctricas

LA PLATA — Por una medida anunciada ayer por el gobierno provincial, se autoriza a las sociedades que reciban el fluído eléctrico de DEBA, a incrementar las tarifas, en la medida en que el organismo provincial lo ha dispuesto por el suministro de dicho servicio.

La venta de herbicidas y plaguicidas

LA PLATA — El Ministerio de Bienestar Social comunicó que ha quedado prohibida la venta y transporte de herbicidas y plaguicidas junto a los productos destinados al consumo de la población, excepto que se encuentren en envases herméticos e irrompibles.

Esta medida se adoptó en virtud de que muchos de los herbicidas y plaguicidas son sustancias sumamente tóxicas, circunstancia no perfectamente conocida —aclara el informe— por quienes deben manipularlos.

Los Jockeys asegurados por 2 millones de pesos

LA PLATA—Las autoridades de la Dirección Provincial de Hipódromos resolvieron contratar un seguro de vida por 20.000 pesos ley ($ 2.000.000 m/n.), para los jockeys. El total incluye a 80 jockeys y jockeys aprendices, por muerte en forma accidental e incapacidad permanente, durante los 365 días del año, y además, a 20 jockeys y aprendices transitorios, provenientes de otros hipódromos, durante el transcurso de la reunión hípica.

DEPORTES

Mañana no hay fútbol local

Debido a que ayer no pudo concretarse la realización del match Dolores—Maipú y dado el escaso tiempo para programar las fechas de los Campeonatos locales, la Liga local dispuso no realizar ni hoy ni mañana los matchs correspondientes.

Match de pelota por la Olimpiada Bancaria

Correspondiente a la final de zona de pelota a paleta de la Olimpiada Bancaria que realiza el Banco de la Provincia, mañana, a las 10.30, juegan en el Piso de los Deportes, de Mar del Plata, las parejas representativas de las sucursales de Maipú y Mar del Plata.

La pareja local la integrarán los jugadores Yob y Beulza.

La Cruz y Leite combaten esta noche

El campeón sudamericano medio mediano, el chaqueño Ramón La Cruz, pondrá en juego su título esta noche en el ring del Luna Park frente al púgil brasileño Edmundo Leite, en combate a 12 rounds.

Ambos boxeadores registraron esta mañana el mismo peso: 66k. 600 grs.

Mañana juega Boca en Mar del Plata

Correspondiente a la 5a. fecha del Campeonato Nacional juegan mañana, a las 16, en el estadio Gral. San Martín de Mar del Plata, el primer equipo de Kimberley, de esa ciudad, que viene realizando buena campaña, y Boca Juniors, de la Capital, que anuncia varias reapariciones.

Ayer se pusieron en venta las entradas y hoy a mediodía la recaudación sobrepasaba los 5 millones de pesos.

Normas para la compra de vehículos por parte de las municipalidades

La subsecretaría de Asuntos Municipales informó sobre normas impartidas a las comunas respecto a la compra de nuevas unidades de automotores. Señala que la dirección de Automotores y Embarcaciones Oficiales no considera conveniente ni económico llevar a cabo compras masivas de automotores para uso oficial, lo que la determina a dejar librado a las autoridades de cada municipio el trámite para la adquisición de las unidades necesarias para su normal desenvolvimiento.

T. V.

A las 22.30 por Canal 10, "El Principio y el Fin"

Como todos los sábados, a las 22.30, Canal 10 ofrecerá hoy el programa «El Principio y el Fin», que aborda temas de palpitante actualidad.

Independiente v. R. Central por Canal 2

A las 23 de hoy, Canal 2 pasará el video tape del match jugado anoche entre Independiente y Rosario Central, que ganaron estos últimos por 5 goles a 3.

- Sociales -

TE—CANASTA EN EL CLUB ATLETICO

Mañana domingo, a partir de las 16 hs. se llevará a cabo en las instalaciones del Club Atlético un té-canasta, con desfile de peinados, creados por peinadoras locales. Durante el transcurso de la reunión se otorgarán premios a los ganadores en canasta y al mejor peinado.

Organiza 6º Año Comercial.

COMPROMISO MATRIMONIAL

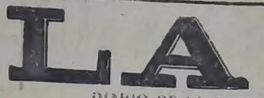
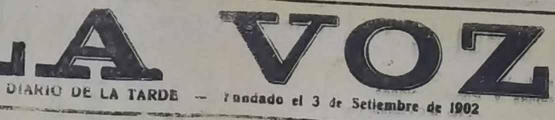
Dentro de la mayor intimidad fué formalizado hoy el compromiso matrimonial de la Sta. Graciela E. Capitani con el joven Carlos Ferreyra, pareja relacionada en ésta.

Dr. BACCINI

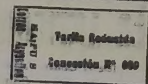
Para el jueves próximo anuncia su visita profesional el médico homeopático Dr. Norman Baccini, atendiendo en el domicilio calle J. Lynch 346.

Año LXIX Nº 19111 — MAIPU, LUNES 5 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 = MAIPU

LA VOZ



DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Se asfaltará la plazoleta de la estación del F. N. Gral. Roca

Y se construirán las veredas en toda su extensión

Según informaciones que hemos recogido, recientemente visitó la estación local en gira de inspección el Gerente del F. N. Gral, Roca, coronel Roldán, quien se impuso de las necesidades de la misma. Sabemos que al respecto el citado funcionario señaló que la estación Maipú —parada permanente de los trenes a Mar del Plata y Tandil— debe ser un ejemplo en todos sus aspectos y por eso dispuso la realización del asfalto de la plazoleta de la estación, obra reclamada desde hace años por este diario, y además la parquización del terreno destinado a ello. Además dispuso la construcción de veredas en el radio que comprende la estación y terrenos del ferrocarril Gral. Roca.

Esta información si bien no es oficial refleja el pensamiento del dinámico funcionario, que ha sabido captar en toda su intensidad un candente problema y lo ha resuelto a satisfacción del vecindario.

Postulan reorganizar los Consejos Escolares

La Corporación de Maestros de la Provincia ha enviado al Ministro de Educación un anteproyecto de organización y funcionamiento de los consejos escolares. La iniciativa considera que la planificación de la labor educacional debe estar a cargo de Consejos Populares de Educación y Cultura, es decir los actuales consejos regidos por la ley 6.266, para que funcionen en cada partido bonaerense. El anteproyecto destaca que cada uno de esos organismos debe estar integrado por un representante de los maestros en actividad; otro de los docentes jubilados; uno por la federación de cooperadoras del distrito; uno por las entidades de bien público; uno por los docentes privados y finalmente un representante de la municipalidad, todos ellos elegidos, con voz, voto y retribución, bajo la presidencia de un titular designado por el Poder Ejecutivo.

Se realizará un paro obrero el día 9

Buenos Aires— Los últimos detalles relacionados con la huelga general que dispuso realizar el Comité Central Confederal de la CGT serán considerados mañana.

Asimismo, una fuente autorizada de la central obrera desmintió que existiera, en estos momentos, la posibilidad de que la medida de fuerza no se lleve a cabo.

La huelga tendrá una duración de 24 horas y se cumplirá el viernes próximo en todo el país, estimando los organizadores que "a través de la misma quedará comprobada la representatividad de los actuales dirigentes".

La 7a. Rifa "Póngase las Botas"

En el primer sorteo semanal de este mes efectuado el día 1º, de la 7a. Rifa «Póngase las Botas», que organiza el Club Ramón Santamarina, de Tandil, resultó favorecido con uno de sus premios el número 10.533, siendo poseedor el personal de «La Espiga de Oro», de ésta.

Remate de reproductores

En el remate de reproductores realizado el sábado ppdo. por la firma Bullrich, en la Asociación Rural local, las cabañas que presentaron productos obtuvieron los siguientes precios:

Cabaña «Las Margaritas», de Luis Saiz: Precio máximo $ ley 18.188 1.950 Promedio $ 1.362,22.

Cab. «La Santa Luisa», de Diribarne Hnos: Máximo $ 2.150. Promedio $ 1.235,45.

Cab. «Los Capulitos», de Rayner Esperón: Máximo $ 1.900. Promedio $ 1.210,21.

Cab. «San Teodoro», de Luis Bosisio Lorini: Maximo $ 1.900. Promedio $ 993,07.

Cab. «San Salvador», de De Arce Hnos: Máximo $ 800. Promedio $ 765,83.

116 toros vendidos. Promedio general $ 1.083,79.

¿Lo perdió Vd?

La niña Pastora Marta Roldán halló esta tarde en un cantero de la plaza, un par de anteojos de mujer. Quien se considere dueña puede pasar a retirarlo.

El acto de ayer frente a la Municipalidad

La Comisión de Cultura y Biblioteca de la Municipalidad local realizó ayer por la tarde frente a la Intendencia un espectáculo en el que prestó su colaboración el Cuerpo activo de Bomberos Voluntarios de Maipú, que efectuó una demostración de salvamento con utilización de una soga carril; otra exhibición del salvamento de una persona mediante escaleras y simulacro de incendio y ataque del fuego con una línea de manguera y escalera voladora.

A continuación un conjunto de alumnos del instituto «M. Ortiz Basualdo», a las órdenes del profesor Sr. Perez, realizó una interesante demostración de gimnasia.

Ambos espectáculos que fueron presenciados por numeroso público, recibieron el aplauso de la concurrencia.

Luego en la sede del Cuerpo de Bomberos fué agasajada con un refrigerio la delegación del Instituto «Ortiz Basualdo».

Pago a docentes

LA PLATA — El Ministerio de Educación informó que en la semana que se inicia, junto con el pago de sueldos correspondientes a docentes titulares, se abonará a suplentes y provisionales el correspondiente a agosto; a suplentes y provisionales ex-Láinez, el mismo mes, y a escuelas privadas, los meses de julio y agosto

En la misma semana se hará efectiva la primera cuota del aguinaldo a los suplentes y provisionales, mientras que la diferencia de salario familiar y aumento del personal encasillado, se abonará con los sueldos de octubre.

1.100 obreros de frigorífico suspendidos

Posible solución de la situación

LA PLATA—El secretario general del Sindicato de la Carne Swift-Armour de Berisso, Héctor Gauna, anunció que existe la posibilidad de que se solucione parcialmente el problema de los 1.100 obreros suspendidos en el frigorífico Swift, situación que en principio se consideró podría agravarse con nuevas medidas patronales que se extenderían a 4.000 operarios más y llegarse, incluso, al cierre del establecimiento. Según indicó el dirigente sindical, el miercoles o jueves se reanudarían las tareas de faenamiento en forma parcial retornando un sector de los obreros suspendidos y evitándose la amenaza de una suspensión masiva.

DEPORTES

La pareja Beulza--Yob, campeones zonales de la Olimpiada Bancaria

Se jugó ayer en el Piso de los Deportes de Mar del Plata el match final de zona del campeonato de pelota que correspondiente a las Olimpiadas que organiza el Banco de la Provincia debían jugar las parejas representativas de las sucursales de Maipú y Mar del Plata.

La pareja maipuense integrada por los pelotaris Joaquín Beulza—José Luis Yob, cumpliendo lucida actuación aventajaron a los marplatenses en el primer partido por 30 tantos a 27 y en la revancha por 30 a 22, quedando clasificados para jugar los partidos finales de la provincia que tendrán lugar en Vicente Lopez los días 10, 11 y 12 del corriente.

La pareja Lersundi--Yob ganó en Newbery

En el Campeonato de Pelota a Paleta jugado el sábado ppdo. en Newbery, fué vencedora la pareja integrada por Mario Lersundi—José Luis Yob.

Los resultados fueron los siguientes:

1er. partido: M. Lersundi—Yob 30, Lombardo—G. Lersundi 14.

2do. partido: Corbalán—Lora 30, Zabala—Pelizza 16.

FINAL: Lersundi—Yob 30, Corbalán—Lora 15.

Es grave el estado del corredor Vianini

Ayer durante el desarrollo de la competencia de Sport Prototipo disputada en el autódromo de Las Flores sufrió un espectacular vuelco el conocido corredor Andrea Vianini, quien entre otras lesiones presenta fractura de la 5ª. y 6ª. vertebra cervical; de ambas muñecas y de los dos antebrazos, siendo trasladado a la Capital.

Se informó esta tarde, luego de una operación que le fué practicada, que su estado reviste extrema gravedad.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA—Una brigada de Investigaciones detuvo a Osvaldo Ruben Martinez, de 26 años, quien en compañia de otro malviviente de sus mismos nombres y apellido, de 29 años, que se halla prófugo, operaban en la sustracción de automotores.

—DOLORES—Días pasados un individuo se apersonó al domicilio del Sr. José Rossi, en calles Del Valle y Cramer y llamado éste, el visitante encañonándolo con un revolver le exigió la entrega del dinero, por lo que Rossi le dió una pequeña suma de dinero que tenía en su poder, dándose el asaltante a la fuga no sin antes efectuarle un disparo que no dió en el blanco.

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 557

2º, 336; 3º, 965; 4º, 473;
5º, 756; 6º, 944; 7º, 255;
8º, 256; 9º, 830; 10º, 554.

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el LUNES 19 de OCTUBRE

A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

800 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de Contacto Pupilent

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

En fecha próxima, a partir de las 9 hs

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

ABERDEEN ANGUS

de "LA MARIA ELENA"

Suc. de ABUNDIO GHUILLERMINI

7 Toros p. pedigree corral
20 Toros p. p. c. corral
73 Toros p. p. c. campo

Sociedad Rural Ayacucho. 7 de OCTUBRE

Rematará: A. J. MENDIZABAL y Cia. S.A.C.M.yA.

Cangallo 683 - BUENOS AIRES - Tel. 46-9776 - 8164

En Ayacucho, n/Rep: RUBEN ALONSO, Alem 970

Expreso Costa 2

Comunica a su distinguida clientela que a partir del 1-10-70 el Servicio de Encomiendas y Comisiones es atendido por la Sra. Maria J. Echániz de Fontana

RECIBE ORDENES

EN MAIPU
Italia 127
T. E. 103

EN MAR DEL PLATA
A. Brown 3225
T. E. 40204

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
dia 3 de Octubre por la mañana

Alergista
Dr. Sambartolomé
dia 9 de Octubre

Oculista
Dr. E. Dellacasa
dia 10 de Octubre por la mañana

Dr. Max Bidaben
Médico Urologo, Clinica y cirugia genito urinaria
dia 15 de Octubre de las 10 horas

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 10 de Octubre
Atiende en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140

Dr. HORACIO DENTE - 10 de Octubre
Atiende en la Clínica Quirúrgica de Maipú, Pellegrini 520, Tel. 61

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Dr. Norman Baccini

Matricula Nacional Nº 09674 — Matricula Provincial Nº 1709

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 8 de Octubre

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 346 — T. E. 120

- Sociales -

FIESTAS PATRONALES

Programa para mañana

A las 19: Llegada del Sr Obispo Mr. Enrique Rau é inauguración del sector restaurado del Templo Parroquial.

A las 20: Misa concelebrada.

A las 21: Recital de música religiosa.

AGRADECIMIENTO

6to. Año Comercial agradece a la C. D. del Club Atlético, a los comercios locales, a las peinadoras, modelos y demás personas que han colaborado para poder realizar el té-canasta y desfile de peinados de ayer por la tarde en el Club Atlético. Y al público en general llegue tambien nuestro agradecimiento.

BAILE EN «SAN SIMON»

La Cooperadora de la Escuela Nº 5 «San Simon» realizará el sábado 17 del corrte. en el galpon de la estancia «San Simon», cedido gentilmente, un gran baile a su beneficio, amenizado por la orquesta Foieri, de Gral. Madariaga.

MISAS Y FUNERALES

✝ FERNANDO ERRECALDE—QEPD Falleció el 7 de Octubre de 1969, c. a. s. r. y b. p.— Su esposa Paulina Avellaneda; sus hijos: Angélica, Matilde E. de Viñuela, Alicia E. de Lorenzo, Atilio, Ismael, Oscar y Ricardo; sus hijos políticos: Manuel Viñuela, Haroldo Lorenzo, Martha Arberas, Ethel Zubierrain y Ana Maria Lazcano; su futuro hijo político: Carlos Alberto Zapata; sus nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demas deudos invitan por este único medio a la misa que en sufragio de su alma se oficiará el día 11 del corriente a las 10 hs. en la Iglesia Nuestra Señora del Rosario.

ALQUILO PIEZA para matrimonio solo ó para una persona solamente. Tratar en Moreno 439. v/8

Almuerce y Cene con los mejores postres

TARANTELA - FLANES - SOPA INGLESA y VIENESA y HELADOS

Listos para llevar. Enteros o en porciones

¿DONDE?

en "EL CARDON"

Rivadavia 150 — T. E. 245

Se necesita Muchacha para ayudante de cocina. Tratar: Restaurant «El Recreo» Ruta 2 y Lavalle. v/5

Se vende ó se alquila

CASA con salón para negocio y garage. En calle Italia y Alsina. Tratar: Escribanía Rappallini. v/6

Muchacha SE NECESITA para quehaceres domésticos. Dirigirse a este diario.

Gomería "Juancar"

Vulcanizaciones, Cámaras, Cubiertas, Recapado, Recauchutaje.

Venta de cubiertas usadas en todas las medidas.

Belgrano 760 — Maipú

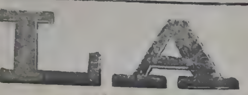
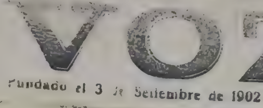
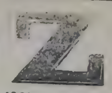
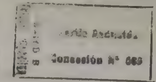
Año LXIX Nº 19112

MAIPU, MARTES 6 DE OCTUBRE DE 1970

Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director
LUDOVICO P. FILLERUDEAS
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Maipú celebra mañana sus Fiestas Patronales

Mañana celebra nuestra ciudad el Día de la Patrona, Nuestra Señora del Rosario y con tal motivo la Junta Parroquial ha preparado el siguiente programa de actos:

A las 7.—: Celebración Eucarística.

A las 10.—: Misa Solemne Concelebrada. A la salida de esta misa habrá una Feria de Platos Fríos.

A las 12.30: Almuerzo comunitario en el Salón Piccaluga, con el Sr. Obispo Mr. Enrique Rau.

A las 15.30: Quermeses al aire libre, frente al templo. Prueba automovilística con obstáculos alrededor de la plaza.

A las 20.—: Fogón scout frente al templo. Promesa de nuevos miembros. Entrega de estrellas de antigüedad.

Piden penas por el secuestro y asesinato del teniente general Aramburu

Buenos Aires—El fiscal de la Sala Criminal y Correccional de la Camara Nacional de Apelaciones en lo Federal, Dr. Fernandez Speroni, formuló acusación en la causa seguida con motivo del secuestro y asesinato del teniente general Pedro Eugenio Aramburu. Pide prisión perpetua para Carlos A. Maguid y para Ignacio Velez; 8 años de prisión para el sacerdote Alberto F. Carbone; 7 años para Nora Arrostito de Maguid y 6 años para Ana Maria Portnoy de Silveira.

Es confusa la situacion en Bolivia

LA PAZ (Bolivia)—Un grupo de oficiales del ejército boliviano encabezados por el general Miranda efectuaron ayer un planteamiento militar al Presidente de la Nación, general Alfredo Ovando Candia, pidiendole su renuncia del cargo. Este en un primer momento no accedió, pero esta madrugada y para evitar un derramamiento de sangre, según manifestó, presentó la renuncia del cargo, asilandose en la embajada argentina.

Luego de ello el Jefe Revolucionario Gral. Miranda se hizo cargo de la Casa de Gobierno, pero fuerzas que se mantienen leales al Presidente renunciante, encabezadas por el Gral. Torres, a su vez hicieron un planteamiento de que fuera un militar ajeno a ambos grupos el que asumiera el gobierno. La situación se puso tensa y confusa y el Gral. Miranda optó por renunciar al cargo de Presidente de la Junta Revolucionaria y se constituyó, según afirman los sectores que responden a ese grupo, una Junta Militar que dice tener el apoyo de las fuerzas armadas. Sin embargo el Gral. Torres persiste en su actitud de oposición a ese grupo militar y manifiesta tener tambien el apoyo de un gran sector de las fuerzas armadas. Las proximas horas aclararán, sin duda, el delicado panorama que vive el vecino pais.

Mas dinero para jubilaciones

Buenos Aires— El gobierno nacional transferirá al sistema previsional, antes de fin de año, 15.000 millones de pesos moneda nacional para atender el pago de haberes atrasados, según se anunció ayer.

En el ministerio de Bienestar Social se indicó que paulatinamente se están regularizando las deudas previsionales y, por ende, la normalización del sistema.

La semana anterior se pagaron deudas por un total superior a los 5.000 millones de pesos, con lo cual se beneficiaron 70.000 personas.

Asimismo se destacó que "este sostenido esfuerzo se basa en gran medida en el fiel cumplimiento de los aportes y contribuciones por parte de los empleadores".

Nueva Penicilina

Buenos Aires — Un laboratorio argentino acaba de lanzar al mercado un nuevo tipo de penicilina. Recientes investigaciones han permitido obtener la dicloxacilina, penicilina semisintética que permite una absorción oral de casi el 100 por ciento y neutraliza notablemente la accion de la penicilinasa, enzima que producen determinados gérmenes justamente para protegerse de los efectos de penicilinas tradicionales.

Tiro Federal de Maipú

Nueva Comisión Directiva

En la reunión realizada ayer por los miembros elegidos en la asamblea efectuada el 27 del mes ppdo., se procedió a la distribución de cargos de la Comisión Directiva, quedando así integrada:

Presidente: Oscar Piergüidi
Vice-id: Héctor C. Fahey
Secretario: Juan C. Esparza
Pro-id: Ismael H. Leonelli
Tesorero: Alfredo J. Ducós
Pro-id: Felix Heú

Vocales Titulares: Horacio A. Fahey, Humberto J. Zubiry, Miguel Torres, Anibal Rappallini, Angel Taverna y Julio I. Ouma.

Vocales Suplentes: Nestor Varela, Antonio J. Moschini, Héctor J. Bozzano, Carlos Vargas, Roberto Uría y Miguel A. Cabañez.

El feriado de mañana

De acuerdo al decreto provincial que establece para mañana feriado para el distrito de Maipú, el cierre del comercio é industria deberá ser durante todo el dia.

Cifras comparativas del Censo

Damos a conocer las cifras comparativas de los Censos de 1960 y 1970, en Maipú y algunos partidos de la zona, en lo que se refiere a habitantes:

MAIPU: 1960, 8.456, 1970, 9.010.
Mar Chiquita: 10.198 y 10.424.
Ayacucho: 18.451 y 17.825.
Rauch: 12.614 y 13.201.
Mar del Plata: 224.371 y 281.535.

De algunos distritos como Gral. Madariaga, Castelli, Chascomús, Dolores, Gral. Guido y Gral. Lavalle no se tienen las cifras definitivas del Censo de 1970.

Puñado de Noticias

PARRAVICINI—En las cercanías de ésta fué hallado abandonado el auto Peugeot que le fuera sustraído al Sr. Héctor Brown. El coche no había sufrido alteración alguna.

—CHASCOMUS—La Municipalidad local licitó la iluminación a gas de mercurio de cal e Casalins con un presupuesto oficial de $2.108.820 m/n.

—LEZAMA—El gobierno provincial sancionó una ordenanza autorizando a la Municipalidad de Chascomús para adquirir una fracción de terreno propiedad del Sr. Nestor Aparicio destinado a la construcción de viviendas en Lezama por el Plan PyM (Provincia y Municipio).

DEPORTES

El Certamen de Tiro del Sud Este

Los días 10, 11 y 12 del corrte. se realizará en el polígono del Tiro Federal de Dolores un importante certamen de tiro denominado «Campeonato del Sud Este de la Provincia», en el que participarán los mejores tiradores de carabina y pistola.

Se hará presente en este importante certamen una delegación del Tiro Federal de Maipú, que se viene adiestrando diariamente para cumplir una actuación meritoria.

Mañana: Carrera automovilística con obstáculos

Mañana, a las 15.30, se realizará en el circuito alrededor de la plaza San Martin una carrera automovilística con obstáculos. La inscripción se cierra hoy y es de $ 300.

Fútbol televisado: Racing v. Chacarita

Mañana, a las 20.45, se jugará en cancha de Racing el match de la 6a. fecha del Campeonato Nacional entre los equipos de Racing y Chacarita, que televisará en directo Canal 7.

Además mañana jugarán Rosario Central y Velez y se completará la fecha el jueves 8 con los siguientes partidos, en distintos horarios: San Lorenzo—River; Boca—Independiente; Platense—G. y Esgrima de Mendoza; Atlanta—Estudiantes; San Martin, San Juan—Kimberley, Mar del Plata; Gimnasia, La Plata—San Martin, Tucumán; G. y Esgrima, Jujuy—Banfield; Talleres, Córdoba—N. O. Boys.

Municipalidad de Maipú

Comunicado

La Municipalidad de Maipú, comunica al vecindario que el Carro Admosférico atenderá en ésta hasta el dia 10 del corrte. inclusive, pudiendo quien lo desee solicitarlo en la División Inspección General en el horario de 13 a 17 hs.

LA VOZ no aparecerá mañana

De acuerdo al feriado establecido para Maipú, LA VOZ como en años anteriores no aparecerá mañana, por lo que nos despedimos de nuestros lectores hasta el jueves proximo.

- Sociales -

PARTICIPACION DE ENLACE

Miguel Angel Galante—Elsa A. Deperi de Galante y Marta Scuffi de Gesino participan, por este único medio, el enlace de sus hijos Maria Elsa y Osvaldo Pedro, que será consagrado el día 8 de Octubre, a las 18.30, en la Parroquia de Nuestra Señora de la Merced, de Gral. Guido.

ENLACE

LOPEZ—CORDOBA

El 9 del cte. será consagrado en la Iglesia Ntra. Sra. de la Merced, de Gral. Guido, el enlace de la Sta. Maria Luisa Lopez con el joven Juan Ramón Córdoba, pareja relacionada en ésta.

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el LUNES 19 de OCTUBRE

A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

800 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — **Carlos A. Chiaramondía**
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
En fecha próxima, a partir de las 9 hs

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

ABERDEEN ANGUS

de "LA MARIA ELENA"
Suc. de ABUNDIO OHUILLERMINI

7 Toros p. pedigree corral
20 Toros p. p. c. corral
73 Toros p. p. c. campo

Sociedad Rural Ayacucho. 7 de OCTUBRE

Rematará: A. J. MENDIZABAL y Cia. S.A.C.I.yA.
Cangallo 683 - BUENOS AIRES - Tel. 46-9776 - 8164

En Ayacucho, n/Rep. RUBEN ALONSO, Alem 970

Expreso Costa 2

Comunica a su distinguida clientela que a partir del 1-10-70 el Servicio de Encomiendas y Comisiones es atendido por la Sra. Maria J. Echániz de Fontana

RECIBE ORDENES

EN MAIPU	EN MAR DEL PLATA
Italia 127	A. Brown 3225
T. E. 103	T. E. 40204

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 :- Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Alergista
Dr. Sambartolomé
día 9 de Octubre

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 10 de Octubre por la mañana

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 10 de Octubre por la mañana

Cirugía vascular y enfermedades de la circulación
Dr. Eduardo Beumont
día 14 de Octubre por la mañana

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

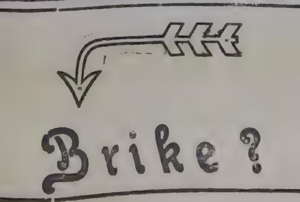
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 10 de Octubre
Atiende en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140

Dr. HORACIO DENTE - 10 de Octubre
Atiende en la Clínica Quirúrgica de Maipú, Pellegrini 520, Tel. 61

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú



PARTICIPACION DE ENLACE

Berto Theiller y Delfa Salvadeo de Theiller participan el enlace de su hijo Carlos Alberto con la Sta. Liliana Nora Pascua, que se efectuará el día 7 de Octubre a las 19 hs. en la Iglesia N. Sra. de Fátima, de Mar del Plata. Los novios recibirán el saludo despues de la ceremonia religiosa.

IN—MEMORIAN

En el Templo Parroquial será oficiada una misa el jueves próximo a las 19 hs. en memoria del que fuera Dionil Aarol Varela, en el 2° aniversario de su fallecimiento. Intención de su esposa é hijos.

HOGAR FELIZ

El hogar de los esposos Raúl M. Artiñano—Nelci H. Etchelet se ha visto alegrado con la llegada de un varoncito que responderá a los nombres de Guillermo Javier.

MISAS Y FUNERALES

FERNANDO ERRECALDE —QEPD Falleció el 7 de Octubre de 1969, c. a. s. r. y b. p.— Su esposa Paulina Avellaneda; sus hijos: Angélica, Matilde E. de Viñuela, Alicia E. de Lorenzo, Atilio, Ismael, Oscar y Ricardo; sus hijos políticos: Manuel Viñuela, Haroldo Lorenzo, Martha Arberas, Ethel Zubiarrain y Ana Maria Lazcano; su futuro hijo político: Carlos Alberto Zapata; sus nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan por este único medio a la Misa que en sufragio de su alma se oficiará el día 11 del corriente a las 10 hs. en la Iglesia Nuestra Señora del Rosario.

ALQUILO PIEZA para matrimonio solo ó para una persona solamente. Tratar en Moreno 439. v/8

Almuerce y Cene con los mejores postres

TARANTELA - FLANES - SOPA INGLESA y VIENESA y HELADOS
Listos para llevar. Enteros o en porciones

¿DONDE?
en "EL CARDON"
Rivadavia 150 — T. E. 245

Se vende ò se alquila

CASA con salón para negocio y garage. En calle Italia y Alsina. Tratar: Escribanía Rappallini. v/6

Muchacho SE NECESITA para quehaceres domésticos. Dirigirse a este diario.

Gomería "Juancar"

Vulcanizaciones, Cámaras, Cubiertas, Recapado, Recauchutaje. Venta de cubiertas usadas en todas las medidas.
Belgrano 760 — Maipú

Despensa
"La Escobita"

Comunica a su distinguida clientela y público en general que a partir del 10 de Octubre atenderá EN SU NUEVA CASA de calle Belgrano 324, al lado de Bazar Royer.

Año LXIX Nº 10113 — MAIPU, JUEVES 8 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M. PILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 = MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Franqueo Pagado — Tarifa Reducida — Concesión Nº 609

Esta noche a la 0 hora se inicia el paro de la CGT

— —

Numerosos gremios de todo el país han adherido al paro general de actividades por 24 horas dispuesto por la Confederación General del Trabajo, el que se iniciará esta noche a la 0 hora.

Prácticamente la mayoría de los sindicatos se han ido pronunciando en las últimas horas en apoyo a la medida de fuerza, por lo que se estima que afectará el normal desenvolvimiento de todas las actividades, entre ellas el transporte de pasajeros.

El régimen de licencias del personal estatal

— —

Fué modificado

— —

Buenos Aires — Fué dada a conocer una medida gubernamental modificando el sistema actual de licencias para los agentes del Estado, a partir del 1º de Enero de 1971.

De acuerdo a la modificación la licencia podrá fraccionarse en dos periodos; podrá otorgarse de acuerdo a las necesidades del servicio; no podrá ser utilizada a continuación de licencias extraordinarias sin goce de haberes; solo podrá ser interrumpida por enfermedad o razones de servicio.

La escala a aplicarse será la siguiente: hasta 5 años, 15 dias corridos; de 5 a 10 años, 20 dias; de 10 a 15 años, 25 dias y más de 15 años, 30 dias corridos.

Servicio militar

— —

Los ciudadanos de la clase 1950 que por número de sorteo deban cumplir el servicio militar en la Armada y sean casados o cursen estudios universitarios, podrán solicitar anticipadamente destino en las zonas de Buenos Aires, Rio Santiago, Puerto Belgrano, Mar del Plata o Ushuaia, según su conveniencia.

Lotería de Córdoba

— —

SORTEADA AYER

— —

Con $ 150.000	26.273
Con $ 50.000	9.262
Con $ 25.000	7.988
Con $ 10.000	6.878
Con $ 5.000	31.908

Con $ 3.000: 3.483, 10.061, 16.415, 28.697 y 40.228.

Illia no se entrevistará con el Presidente

— —

Santiago del Estero— El ex-Presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia, entregó a la prensa la respuesta a la invitacion que le cursó el Presidente de la Nación, general Levingston y que está concebida textualmente en los siguientes términos:

"Examino con imparcialidad serena la complejidad de la tarea pública y las causas de errores y omisiones cometidas ayer y hoy. Reconozco la necesidad de tolerante reciprocidad en el trato humano, máxime cuando se intenta arbitrar soluciones vinculadas a afirmar un ambiente nacional de paz y seguridad. Sin embargo el origen de su poder de decisión político, la caducidad del sistema republicano, representativo y federal, la supresión en sus esencias de los derechos civiles e individuales, originan una incompatibilidad moral y espiritual, que hacen innecesaria y superflua nuestra entrevista. Dios guarde a Ud., Arturo Illia".

Anteproyecto de la Ley de Quiebras

—

Buenos Aires —En un acto realizado en la Bolsa de Comercio de esta Capital comenzó el estudio del anteproyecto de la Ley de Quiebras elevado por el Ministerio de Justicia de la Nación, a consideración de las partes interesadas.

Club Independiente

Celebracion del 51º. aniversario de su fundación

DOMINGO 11—

A las 16: match interlocal de futbol: Independiente, de Maipú v. Club Ministerio, Mar del Plata.

A las 22.30: Gran baile con la eleccion de Miss Aniversario. Amenizarán: Jazz The Blue Kings y la Típica Horacio Gallotti. Los socios y socias tendrán libre acceso y no se reservan mesas.

LUNES 12—

A las 11: Acto recordatorio en la necrópolis local en homenaje de socios y jugadores fallecidos.

A las 12.30: Almuerzo en la sede social para socios y simpatizantes y sus familias. Retirar tarjetas en la Secretaria del Club.

¿Lo encontró Vd?

— —

Se agradecerá la devolución, por ser recuerdo de familia, de un aro de oro extraviado dias pasados en la via pública. Entregarlo en este diario.

Solicitan aumentos de tarifas

— —

Los transportistas de pasajeros

La Federación Argentina de Transportadores por Automotor de Pasajeros (F.A.T.A.P.), presentó al secretario de Obras Públicas y Transporte, capitan de navío Recaredo Vázquez, una extensa nota en la que solicita se autorice «con carácter de mayor urgencia», un aumento en las tarifas que va, desde el 8 por ciento en las líneas de la Capital Federal hasta e 20 por ciento para los servicios de larga distancia.

LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con $ 180.000 (ley 18.188)

No. 1.038

Con $ 9.000	24.318
Con $ 1.500	6.906
Con $ 900	2.223
Con $ 300.	10.853 y 37.183

Con $ 90. 4.025, 5.644, 8.418, 9.059, 10.500, 22.115, 22.404, 23.312, 23.940, 25.165, 29.805, 31.578, 32.810, 33.417, 35.951, 36.074, 38.704, 39.428, 40.333 y 42.379.

Comerciales

— —

50º. aniversario de Grandes Tiendas Casa Gomez

—

La sucursal local de Grandes Tiendas Casa Gomez celebrando el 50º aniversario de su Casa Central de Dolores, inició el lunes 5 una extraordinaria Venta de Temporada, como agradecimiento por el apoyo brindado por su clientela maipuense.

Autorizan exploraciones a empresas petrolíferas privadas

— —

Buenos Aires —El gobierno anunció que ha autorizado a dos empresas petroleras privadas a operar en tareas de exploración de petróleo en una zona originalmente cedida a la empresa Sinclair Argentina Oil Company, en el sur del país. Decretos gubernamentales aprobaron la transferencia de los permisos a las empresas Argentina Gulf Oil Company y Unión Rheinische Nederland N. V.

DEPORTES

Juegan el domingo Independiente, local v. Ministerio, de Mar del Plata

Una interesante jornada futbolística se cumplirá el domingo próximo en nuestro estadio. Independiente, local, líder del Campeonato de la división superior, enfrentará amistosamente, a las 16 horas, al fuerte conjunto del Club Ministerio, de Mar del Plata, cotejo organizado por la entidad local en celebración de su 51º aniversario y que promete una jornada de buen fútbol.

No hay matchs por los Campeonatos

La Liga local ha dispuesto suspender los matchs que hubiera correspondido jugar el domingo próximo, al ceder la cancha a Independiente, con motivo de su aniversario.

Campeonato Relámpago de Cafeteras

El Auto Club «7 Bancadas» de Dolores realizará durante los días 11 y 12 del corrte. el Primer Campeonato Relámpago de Cafeteras hasta modelo 31, con un premio a distribuir de 5.000 pesos ley 18,188 ($ 500.000 m/n.).

Los actos de las Fiestas Patronales

— —

Como estaba anunciado se realizaron ayer los actos programados por la Junta Parroquial local en celebración del Dia de la Patrona Ntra. Sra. del Rosario, los que alcanzaron lucida significación, participando un numeroso sector de la comunidad en los mismos.

— Sociales —

ENLACE

GALANTE—GESINO

Hoy fué consagrado en la Iglesia N. Sra. de la Merced, de Gral. Guido, el enlace de la Sta. Maria Elsa Galante con el Sr. Osvaldo Pedro Gesino, ambos relacionados en ésta. La ceremonia religiosa fué apadrinada por el Sr. Miguel Angel Galante y Sra. Martha Scuffi de Gesino y de testigos actuaron el Sr. Julio Ibargurengoitia y su esposa Sra. Maria Esther V. de Ibargurengoitia.

El acto civil fué testificado por la Sta. Juana Esther Elizalde y Sr. Oscar R. Gesino.

† EDUARDO HERRERA

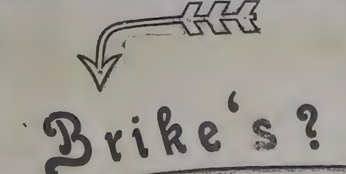
Falleció anteanoche en ésta, a la avanzada edad de 95 años, el antiguo vecino D. Eduardo Herrera, quien era uno de los pocos sobrevivientes de la primer conscripción de Curumalal, de la que siempre memorizaba detalles de esa actuación en las filas del ejército.

El extinto perteneció al personal municipal, de donde se hallaba jubilado.

El sepelio de sus restos efectuado ayer testimonió el pesar suscitado.

SALUDO

Del Dr. Antonio J. Moschini y Sra. recibimos de Pontevedra (España) un cordial saludo fechado el 29/9/70, lugar que visitaron en su viaje de placer por Europa. Agradecemos su atención.



IN—MEMORIAN

Con motivo de cumplirse un año de la desaparición de Paulino Harisgarat, su esposa e hijos harán oficiar una Misa en su memoria el próximo sábado 10 a las 19 horas, en el Templo Parroquial

—

El próximo sábado 10 a las 19 horas, se hará oficiar una Misa en nuestro templo en memoria de Emilio Harisgarat. Intención de sus hemanas y sobrinos.

——

El lunes próximo a las 19 horas se oficiará en el Templo Parroquial una misa en memoria del que fuera Pedro Alza. Intención de la familia.

CUMPLEAÑOS

Hoy cumple un nuevo aniversario de su natalicio el Sr. Jorge Gramigna, radicado en Mar del Plata y tambien cumple hoy el 2º año de vida su hijito Juan Ignacio Gramigna Filleaudeau.

Dr. SAMBARTOLOME

Mañana efectuará su primer visita al Sanatorio «Maipú» al Dr. Sambartolomé, especialista en alergia.

BAILE EN «SAN SIMON»

La Cooperadora de la Escuela Nº 5 «San Simon» realizará el sábado 17 del corrte. en el galpon de la estancia «San Simon», cedido gentilmente, un gran baile a su beneficio, amenizado por la orquesta Foieri, de Gral. Madariaga.

MISAS Y FUNERALES

FERNANDO ERRECALDE—QEPD Falleció el 7 de Octubre de 1969, c. a. s. r. y b. p.— Su esposa Paulina Avellaneda; sus hijos: Angélica, Matilde E. de Viñuela, Alicia E. de Lorenzo, Atilio, Ismael, Oscar y Ricardo; sus hijos políticos: Manuel Viñuela, Haroldo Lorenzo, Martha Arberas, Ethel Zubiarrain y Ana Maria Lazcano; su futuro hijo político: Carlos Alberto Zapata; sus nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan por este único medio a la Misa que en sufragio de su alma se oficiará el día 11 del corriente a las 10 hs. en la iglesia Nuestra Señora del Rosario.

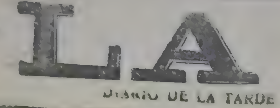
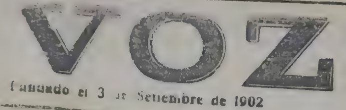
HEBERTO TOMAS MAYA (NEGRO)-QEPD--Falleció el 10/10/69 Su esposa René L. de Maya y su hija invitan a la misa que por el eterno descanso de su alma, se oficiará el sábado 10 a las 19 horas en la iglesia Nuestra Señora del Rosario.

Año LXIX Nº 10115

MAIPU, SABADO 10 DE OCTUBRE DE 1970

Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 = MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 393

Distrito Militar "Tandil"

Pedidos de excepción

Todo ciudadano de la clase 1950 que se encuentre comprendido en las causales de excepción por:

—Sostén de madre viuda, soltera, divorciada o separada;

—Sostén de padre septuagenario o impedido;

—Sostén de hermano huérfano impedido, menores, abandonados impedidos o abandonados menores;

—Sostén de abuelo septuagenario o impedido;

—Casado antes del sorteo, casado con hijo, casado con esposa embarazada o con hijos extramatrimoniales;

—Que hayan estado incorporados en Escuelas de Reclutamiento de Instituciones de las Fuerzas Armadas o Institutos de Reclutamiento de Instituciones no dependientes de las Fuerzas Armadas, aprobadas a ese efecto por el P. E. Nacional;

—Mayor de los hermanos pertenecientes a una misma clase, hermano bajo bandera o hermano menor;

Deberán presentarse en el Distrito Militar «Tandil» sito en Sarmiento e Irigoyen de la ciudad de Tandil, de lunes a viernes en el horario de 8 a 11 horas y antes del 30 de noviembre del corriente año, a efectos de asesorarlo convenientemente sobre los trámites de excepción que pueden realizar para no efectuar el Servicio de Conscripción.

Municipalidad de Maipú

Comunicado

Se comunica a contribuyentes, agentes de retención y demas responsables por el pago de gravámenes municipales vencidos al 31 de julio de 1970, que se halla en plena vigencia la Ordenanza General Nº 89 que dispone la eximición de multas, recargos e intereses y moratoria por deuda atrasada. Los interesados pueden solicitar información al respecto en la División Contaduría dentro del horario administrativo municipal.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 30.878

Con $ 20.000	38.417
Con $ 7.500	21.459
Con $ 4.500	9.644
Con $ 3 500	38.552

Con $ 1.000: 1.180, 34.676, 34.947, 39.500 y 41.092.

Demostración de siembra de maíz

El próximo martes 13, a las 14 y 30 horas, en la Estancia «Las Casuarinas» de Damianovich Hnos., en Las Armas, se realizará una demostración de siembra de maíz.

La misma es organizada por la Agencia local del INTA, con la colaboración de la empresa Gherardi, quien ha facilitado a tal efecto una moderna máquina sembradora-abonadora.

Se invita a todos los productores interesados, a asistir a esta demostración, en la que se verán las ventajas de la siembra uniforme de este cultivo fundamental en la economía zonal para el corrte. año.

Escuela de Policía "Juan Vucetich"

Se encuentra abierta la inscripción

Hasta el 29 de diciembre se halla abierta la inscripción para ingresar como cadete en la Escuela de Policía «Juan Vucetich», que funciona en el Parque Pereyra Iraola, en Berazategui. Al cabo de esos cursos se egresa con el grado de Oficial Subayudante y con el servicio militar cumplido.

Los aspirantes deberán reunir entre otros los siguientes requisitos: ser argentino y soltero; tener 18 años de edad cumplidos y no más de 22; haber aprobado como mínimo el ciclo primario (para el curso de Comunicaciones) o el ciclo básico secundario (para el curso del Escalafón de Seguridad); poseer conocimientos de dactilografía; estatura no menor de 1,6 mts.; no poseer antecedentes; etc.

Los interesados en incorporarse a la carrera policial, deberán dirigirse personalmente o por escrito a la sede de la Escuela o a cualquier dependencia policial.

Audiciones de INTA

La Agencia de Extensión Coop. Rural INTA de Maipú ofrecerá audiciones radiales, el miércoles 14 a las 7.05 por Radio Mar del Plata y el jueves 15 a las 7.50 por Radio Dolores, abordando el tema: «Selección de lanares por peso de vellón».

Licitación

La Dirección del Instituto «M. Ortiz Basualdo» ha llamado a licitación para la venta de 50 yeguarizos, pudiendo los interesados retirar los pliegos de condiciones en la sede del Instituto, de 8 a 11.30 y de 14 a 16 hs.

Moratoria impositiva

Prorrogan el vencimiento

Buenos Aires — Por resolución general Nº 1374, la Dirección General Impositiva dispuso la prórroga del vencimiento de la moratoria impositiva y la condonación de sanciones, conforme a las determinaciones de la ley 18.795, hasta el próximo miércoles 14 del corrte.

Según se informó oficiosamente, la medida fue dispuesta en virtud de que las autoridades consideraron que el paro efectuado en la víspera, en cierto modo obstaculizaría las gestiones que deben realizar los contribuyentes.

51°. aniversario del Club Independiente

El Club Independiente, una de las entidades rectoras del deporte lugareño, celebra el 12 del corrte el 51° aniversario de su fundación, habiendo preparado con tal motivo un programa de actos que ya diéramos a conocer.

Al felicitar a la entidad y a sus directivos por tan grata celebración hacemos votos por su permanente progreso y exitos.

El feriado del lunes

El lunes 12 de Octubre —Día de la Raza— es feriado nacional y por lo tanto rige para esa fecha las disposiciones establecidas como día domingo, o sea de cierre obligatorio y cesación de actividades durante todo el día

Puñado de Noticias

PINAMAR Fué designado nuevo Presidente de la Cámara de Comercio de Pinamar, recayendo a designación en el Sr. Hernán Parini.

—DOLORES—En la ruta 63, en las cercanías de Dolores, a causa de la intensa neblina un auto Fiat guiado por Roberto Lucarini, a quien acompañaba su suegro Enrique Lopez, cayó en una zanja profunda llena de agua. A consecuencia de ello pereció ahogado el Sr. Lopez.

—CASTELLI—Se inauguró hoy en esta ciudad la Exposición de Ganadería «Bodas de Plata» organizada por la Sociedad Rural de Castelli.

Farmacia de turno

De acuerdo al turno establecido entre las Farmacias locales, los días 10, 11 y 12 del cte. permanecerá abierta la Farmacia «Schijman».

DEPORTES

Mañana juegan Independiente v. Ministerio, de Mar del Plata

El equipo superior de Independiente, ganador de la primer rueda del campeonato local, en un match amistoso programado en celebración de su 51° aniversario, tendrá por adversario mañana, a partir de las 10, en nuestro estadio, al equipo del Club Ministerio, de Mar del Plata, fuerte representación que ha de resultar un rival difícil para los blanquicelestes, por lo cual es de esperar una confrontación de interesantes alternativas.

Preliminar: Previamente jugarán por el Campeonato de Tercera División, los minutos restantes del match suspendido por la lluvia entre Independiente y Deportivo y en el que el primero ganaba por 3 a 1.

El Regional de Tiro del Sudeste

Hoy se inició en el Polígono del Tiro Federal de Dolores el Torneo Regional de Tiro de la Zona Sudeste, en el que participan nueve representaciones, entre ellas la del Tiro Federal de Maipú, a la que le deseamos una buena actuación.

Marcha hípica en General Pirán

Hoy y mañana se lleva a cabo en General Pirán una marcha hípica «Aniversario» patrocinada por el Círculo Argentino de Marchas a Caballo, la que cuenta con puntaje para el campeonato argentino. Se disputará sobre una distancia de 120 kilómetros en dos jornadas de 60 kms.

El lunes se juega la 7a. fecha del Nacional

La 7a. fecha del Campeonato Nacional se realizará el lunes 12 con los siguientes encuentros: Gimnasia (La Plata) v. Talleres (Cba.); San Martín (Tuc.) v. Platense; Gimnasia (Mendoza) v. Racing; River Plate v. Newell's; Chacarita v. San Lorenzo; Ros. Central v. Atlanta; Velez v. Boca; Banfield v. Estudiantes; Kimberley v. Gimnasia (Jujuy).

Como match anticipado jugarán mañana, a las 20.40, Independiente y San Martín, de San Juan, el que televisará Canal 7.

El lunes 12 no aparecen los diarios

Uno de los siete feriados nacionales del año es el 12 de octubre. Esta fecha, además, figura entre las que no pueden distribuirse diarios en todo el país. Consecuentemente no aparecerá LA VOZ el próximo lunes.

- Sociales -

PARTICIPACION DE ENLACE

Blas Carrano y Ana De Giorgio de Carrano, participan por este único medio, el enlace de su hija Alice Edith con el señor Lucas J. Romero, a realizarse el sábado 17 del corrte. en la ciudad de Mar del Plata.

BAILE ANIVERSARIO EN INDEPENDIENTE

El F. C. Independiente realizará mañana, a partir de las 22.30, un gran Baile Aniversario en su sede social durante cuyo transcurso se elegirá la Miss Aniversario. Amenizarán esta reunión la Jazz The Blue Kings y la Típica Horacio Galletti.

Los socios y socias no abonarán entrada y no se reservan mesas.

CUMPLEAÑOS

Celebra hoy un nuevo año de vida la niñita María Silvia Ferrante Macchi, siendo muy agasajada.

—Mañana celebran un nuevo aniversario de su natalicio los hermanitos María Fabiana y Julián Otero Balatti, realizándose una reunión infantil en casa de sus padres.

IN—MEMORIAN

El lunes próximo a las 19 horas se oficiará en el Templo Parroquial una misa en memoria del que fuera Pedro Aiza. Intención de la familia.

BAILE EN «SAN SIMON»

La Cooperadora de la Escuela Nº 5 «San Simon» realizará el sábado 17 del corrte. en el galpon de la estancia «San Simon», cedido gentilmente, un gran baile a su beneficio, amenizado por la orquesta Foieri, de Gral. Madariaga.

Municipalidad de Maipú

LICITACION PUBLICA

Llámase a Licitación Pública para el día 6 de noviembre de 1970 a las 11 horas, para contratar las refecciones e instalación sanitaria en el Hospital Maipú. Las ofertas se recibirán en la División de Obras y Servicios de la Municipalidad, Rivadavia 455, Maipú (Bs.As.) hasta la fecha y hora indicada. Para adquirir los pliegos o realizar consultas concurrir a la oficina de la misma dirección. Valor del Legajo $ 50. Acto de apertura despacho señor Intendente. Presupuesto Oficial Pesos Ley 18.188 53 587. Maipú, 29 de setiembre de 1970.— *Carlos M. Lostra*, Intendente Municipal; *Juan T. Nielsen*, Secretario General.

MISAS Y FUNERALES

✝ FERNANDO ERRECALDE—QEPD Falleció el 7 de Octubre de 1969, c. a. s. r. y b. p.— Su esposa Paulina Avellaneda; sus hijos: Angélica, Matilde E. de Viñuela, Alicia E. de Lorenzo, Atilio, Ismael, Oscar y Ricardo; sus hijos políticos: Manuel Viñuela, Haroldo Lorenzo, Martha Arberas, Ethel Zubiarrain y Ana María Lazcano; su futuro hijo político: Carlos Alberto Zapata; sus nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan por este único medio a la Misa que en sufragio de su alma se oficiará el día 11 del corriente a las 10 hs. en la Iglesia Ntra. Sra. del Rosario.

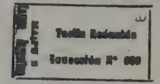
✝ ROQUE DI GERARDI— QEPD— Falleció el 12 de Octubre 1969 —Su esposa y familiares invitan a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará el lunes 12 del cte. a las 10 hs. en la Iglesia Nuestra Señora del Rosario.

Año LXIX Nº 19116 — MAIPU, MARTES 13 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902



El movimiento popular contra un Intendente

MONTE GRANDE — Prosigue dentro del distrito de Esteban Echeverria una situación que por momentos se ha tornado delicada vista la protesta vecinal que reclama la renuncia ó separación del cargo del Intendente Municipal de ese distrito, comodoro Armando Arana, por su inoperante actuación.

El Consejo de la Comunidad de la localidad de Luis Guillon resolvió solicitar la renuncia del comodoro Arana y asimismo hizo lo propio el Consejo del sector de Monte Grande. Por su parte la Delegación Regional de la C.G.T. de Lomas de Zamora apoya a los vecinos en su reclamo y declaró "en estado de alerta al vecindario trabajador del distrito y exige el retiro inmediato del Intendente de Esteban Echeverria".

Declinación de la Maxi

Nueva York—La minifalda sigue dominando abrumadoramente a la midi y a la maxifalda en las preferencias de las neoyorquinas. Una encuesta del diario Daily News reveló que de las 22.494 mujeres consultadas al respecto, el 83 por ciento se pronunció a favor de la minifalda y solo el 6 por ciento votó por las otras faldas, significando un descenso del 2 por ciento en relación con otra encuesta análoga realizada en febrero último. El 7 por ciento de las mujeres que opinaron se pronunció a favor de los pantalones; el 3 por ciento respondió que usaba indistintamente todos los tipos de falda y el 1 por ciento la llevaba justo a la altura de la rodilla.

Puñado de Noticias

DOLORES—En la reciente Exposición Ganadera en la Sociedad Rural el toro Campeón Aberdeen Angus de la Cabaña «El Eden», de Vismara, fué adquirido por el Sr. Evangelisto Brosa en $ 400.000 m/n.

—TANDIL—La policía de ésta viene realizando una exhaustiva investigación a raiz de que en el incendio de fardos de pastos ocurrido en un galpón de la cabaña «La Catalina», en Las Numancias», el cual destruyó totalmente dicho galpón, habría sido encontrado el cadáver semicarbonizado de una persona.

—TANDIL—Monseñor Luis Actis denunció la sustracción de una alcancía de la Iglesia Matriz de esta ciudad que guardaba $ 5 000 m/n. siendo detenido luego un menor, con antecedentes policiales, que se confesó autor del hecho.

Reubicación de 800 empleados provinciales

LA PLATA — El gobierno provincial dió a conocer una resolución por la que se reubica presupuestariamente a 145 agentes del Telégrafo de la Provincia. Asimismo, se convalidan las designaciones, cambios de revista, ascensos y bajas de 63 agentes de la dirección de Energía; se aprueba el encasillamiento de 61 empleados de Economía y se incorpora al encasillamiento a 28 agentes del Instituto de Previsión Social y a 494 de Bienestar Social.

Torneo Preselección de Soldado Armero

En el Polígono local

En el día de ayer se realizó el concurso preselección de candidatos para Soldado Armero del Polígono local para el próximo año. El resultado fué el siguiente:

1º Rubén Bravo, 238 puntos.
2º José Luis Sfoggia, 235.
3º Juan M. Fragomeno, 214.
4º Mario Molina, 196.

Choque en Ruta 2

Un muerto

Gral. PIRAN—En la ruta 2, a la altura del Km. 337, jurisdicción de esta localidad, chocaron de frente los automóviles conducidos por Antonio Alfredo Canevaro y José Gallo. El primero era acompañado por su esposa Zulema Angélica de Canevaro, quien falleció en el acto Gallo resulto herido, al igual que su acompañante, el marinero Alberto Navarrete.

Se reducirá el impuesto interno a los cigarrillos

Buenos Aires— De acuerdo con la resolución adoptada oportunamente por la Federacion Argentina de Cigarreros Minoristas y Afines, por la que se adoptó el reintegro del 1% de inmediato por cada paquete de cigarrillos, se anuncia para los próximos días la aparicion de una ley por la cual se reduce del 66 al 65 por ciento el impuesto interno que tributa cada paquete del producto.

El punto de diferencia establecido en esos porcentajes se destinará como utilidad para el minorista.

Suspendieron las Jornadas de Tisiología de Tandil

Como lamentable consecuencia de un problema gremial, la provincia se ha visto privada de la realización de las Jornadas Médicas que se iban a llevar a cabo en Tandil los días 10, 11 y 12 del corrte. para tratar de un problema de tanta importancia como es la tuberculosis.

Así lo anunció el Presidente de la Sociedad de Tisiología y Neumología de la provincia, Dr. Juan Carlos Bustos, quien lamentó que, por razones gremiales, hayan debido postergarse las Jornadas de Tisiología de Tandil.

Realizarán un Paro los Farmacéuticos

El consejo directivo del Colegio de Farmacéuticos de la Provincia dispuso realizar una asamblea general extraordinaria el viernes 30 del corrte en su sede de La Plata. Será considerada la situación actual de la farmacia, como consecuencia del incumplimiento de las leyes vigentes, y se analizarán las medidas a adoptar en defensa de la profesión farmacéutica

Con el fin de posibilitar la concurrencia de la mayor cantidad de profesionales, ese día a las 12 cerrarán las farmacias y únicamente atenderán las que estén de turno

Oficina de Trámite

Se comunica a los docentes egresados en el año 1969, que pueden inscribirse mañana miercoles 14, en horario de 9 a 12 y de 13 a 18, para asistir a cursos para maestros de 8º y 9º grado.

- Sociales -

EL BAILE ANIVERSARIO DE INDEPENDIENTE

Se realizó el domingo ppdo. el Baile en celebración del 51º aniversario del Club Independiente. Durante su transcurso se eligió la «Miss Aniversario», siendo designada la Srta. Liliana Beatriz Balbuena, quien fué muy aplaudida por su consagración.

HOGAR FELIZ

El hogar de los esposos Elizalde—Acevedo ha visto aumentada la familia con la llegada de un varoncito que responderá al nombre de Sebastián.

DEPORTES

Buena actuación cumplieron en Dolores los tiradores maipuenses

Un difícil compromiso —por el hecho de tener que enfrentar a las más fuertes representaciones del Sudeste de la provincia— debió asumir la representación del Tiro Federal de Maipú en el Torneo Regional de Tiro realizado los días 10 y 11 del corrte. en el Polígono del Tiro Federal de Dolores.

Frente a tan calificados rivales la actuación de los tiradores maipuenses ha sido buena, como lo certifican los puntajes registrados que damos a continuación:

FUSIL VETERANOS

1º Tres Arroyos, 622 puntos.
2º Tandil, 617.
3º Mar del Plata, 612.
4º Olavarría, 606.
5º Azul, 597.
6º MAIPU, 584.
7º Dolores, 562.
8º Necochea, 558.

Maipú estuvo representado por: Juan Carlos Esparza (203 puntos), Abel E. Pavacich (199) y Humberto F. Leonelli (182).

FUSIL RESERVISTAS

1º Tres Arroyos, 874 y 675 pts.
2º Olavarría, 813 y 634.
3º Necochea, 757 y 596.
4º Tandil, 780 y 591.
5º MAIPU, 737 y 577.
6º Mar del Plata, 711 y 562.
7º Dolores, 591 y 494.

La representación maipuense se integró con: Juan Carlos Esparza (203 puntos), Abel E. Pavacich (193), Miguel A. Ojeda (181) y Miguel A. Cabañez (160).

FUSIL DAMAS: 1º Azul «A», 432 puntos; 2º Olavarría, 413; 3º Tres Arroyos, 399; 4º Azul «B», 396; 5º Dolores, 395; 6º Necochea «A», 377; 7º MAIPU, 365; 8º Necochea «B», 349; 9º Tandil, 347; 10º Ayacucho, 344 Representaron a Maipú la Sta. María Ester Rossi (184 puntos) y la Sra. Raquel S. de Leonelli (181 puntos).

BLANCO PATRIA (torneo especial): 1er. premio «Punto Céntrico» Sra. Raquel S. de Leonelli (49 puntos); 2º premio «Total de Puntos» Miguel Ojeda (118 puntos).

Ministerio, de Mar del Plata, venció a Independiente: 3 a 1

Se jugó el domingo ppdo. en el estadio local el encuentro amistoso entre Independiente, local y Ministerio, de Mar del Plata, programado en celebración del 51º aniversario de la entidad local.

En actuación que le fué favorable la alineación visitante logró una victoria inobjetable. Luego de ponerse en ventaja la visita por intermedio de Etcheverry (ex-jugador de Independiente), que resultó a lo largo del cotejo el mejor valor de Ministerio, Carranza logró el tanto del empate. En la etapa complementaria el equipo marplatense anotó dos nuevos goles, quedando así el score final 3 a 1 favorable a la visita.

Independiente presentó el siguiente plantel: Nuñez, Ponce, Ersali, Soto, Galletti, Linaje, Castro, Zapata, Revello, Mendiburu, Fahey, Carranza, Duhalde, Revello y Spina.

COMPROMISO MATRIMONIAL

Ayer fué formalizado en ésta el compromiso matrimonial de la Sta. Nilda Beatriz Farias, perteneciente a una familia de Gral. Madariaga, con el joven Luis Roberto Filleaudeau, relacionado en ésta.

FALLECIMIENTO

Falleció el día 9 del corrte. en la ciudad de Gral. Madariaga el Sr. Pedro Iribarne, quien contaba con 50 años, deceso que ha sido muy lamentado en esa y en esta ciudad, donde contaba con familiares y amistades.

VISITA PROFESIONAL

Para mañana miercoles anuncia su visita profesional atendiendo en el Sanatorio «Maipú» el Dr. Eduardo Beumont, especialista en cirugía vascular y enfermedades de la circulación.

BAILE EN «SAN SIMON»

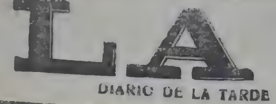
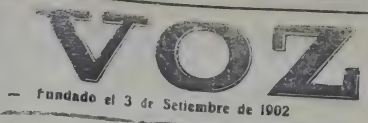
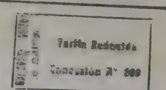
La Cooperadora de la Escuela Nº 5 «San Simon» realizará el sábado 17 del corrte. en el galpon de la estancia «San Simon», cedido gentilmente, un gran baile a su beneficio, amenizado por la orquesta Foieri, de Gral. Madariaga.

Año LXIX Nº 10117

MAIPU, MIERCOLES 14 DE OCTUBRE DE 1970

Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 = MAIPU

LA VOZ

Tarifa Reducida
Concesión Nº 509

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Recorrerán la zona funcionarios de la Direccion de Turismo

¿Visitarán en Maipú la Laguna Kakel-Huincul?

Leemos en colegas de la zona, entre ellos los de Chascomús y Ayacucho, que funcionarios de la Direccion de Turismo de la Provincia de Buenos Aires visitarán dichos Partidos con el fin de interiorizarse de algunos problemas vinculados con la actividad turistica en esos distritos.

Esperamos que dichos funcionarios se lleguen por Maipú, donde se encuentra la Laguna Kakel-Huincul, una de las mas importantes de la provincia y ubicada muy cerca de la Ruta Nacional 2, cuya Comisión viene bregando por una efectiva ayuda oficial para concretar a dicha Laguna en una importante zona de turismo.

El Cierre Uniforme del Comercio

Se mantendrá permanente vigilancia

Ante las reiteradas infracciones verificadas en el cumplimiento de las normas legales en vigencia relacionadas con el cierre uniforme de los comercios, la direccion de Policia del Trabajo, dependiente de la Subsecretaria de Trabajo bonaerense, ha reiterado la obligatoriedad de su estricto acatamiento.

En tal sentido reitera que, de acuerdo a lo establecido por la ley 7363, deberan permanecer cerradas los días domingo las carnicerias, almacenes, vinerias, verdulerías y fruterías y vendedores ambulantes afines; los sabados, a partir de las 13, tiendas y mercerías; los lunes las panaderias y los martes las rotiserías, fiambrerias y despensas.

Asimismo, se recuerda que la mencionada dependencia mantendrá permanente vigilancia para constatar el estricto cumplimiento de tales medidas.

Onganía no aceptó la invitacion del Presidente

Buenos Aires— El ex-presidente teniente general Onganía dirigió ayer una comunicación al Presidente de la Nación, Gral. Levingston, por la cual declina la invitación que oportunamente le formulara para mantener una entrevista.

Como se recordará igual posición asumió el ex-presidente Dr. Illia.

Puñado de Noticias

Gral. MADARIAGA—La Municipalidad local acaba de adquirir una topadora Fiat con funcionamiento hidráulico, de 12 toneladas de peso, cuyo costo es de 17 millones de pesos m/n.

—MAR DEL PLATA—El lunes ppdo. a las 21.50 dos individuos asaltaron la estación de servicio en Peralta Ramos de la firma «Hidalgo y Cia.», llevándose la suma de $ 1.800.000 m/n.

—LA PLATA—La policía de esta ciudad logró detener a Juan Ramón Campi, de 34 años, casado, que era buscado como autor de la muerte de Venancio Pires Barrios, hecho ocurrido en Mar del Plata.

Promoc... Telefonica

Buenos Aires La empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel.) dejará habilitadas 9.100 líneas telefónicas automaticas en el curso del presente mes. Con ello el total de líneas habilitadas en lo que va del año alcanzarán a 41 000, anticipándose que en noviembre y diciembre se habilitarán las restantes hasta cubrir el total previsto de 110.000 líneas para este año. En la inminente etapa, se librarán al servicio 0.000 líneas para la central Pergamino, 000 en Ezeiza, 200 en Tristán Suarez, 1.200 en José C Paz y 1.100 en Santa Rosa, La Pampa.

$ 300 millones para viviendas en Olavarría

OLAVARRIA — Se firmó en el Banco Hipotecario Nacional, agencia Olavarría, el préstamo por $ 300 620.000 m/n., acordado a la empresa Scac S. A. para construir 105 viviendas en Hinojo, partido de Olavarría. Las unidades tendrán la infraestructura completa, es decir luz, agua, gas natural y servicios sanitarios y constaran de 2, 3 y 4 dormitorios.

Este préstamo acordado por el B.H.N., sucursal Tandil, es mediante el régimen de Viviendas Económicas Argentinas Plan VEA.

Sociedad de Bomberos Voluntarios

Prosigue la conscripción de socios

La Sociedad Bomberos Voluntarios de Maipú prosigue en la tarea de conseguir socios para la importante obra iniciada, como es la de mantenimiento y acrecentamiento de su Cuerpo de Bomberos.

Los mismos integrantes del Cuerpo se han dado a esa noble tarea de conseguir socios, robándole horas a su descanso ó esparcimiento, pero tendiente a mejorar los elementos de lucha para los casos de incendio o accidente de cualquier índole.

La tarea es muy noble y debe ser interpretada por todos, porque no pensemos por nosotros, ya que deseamos que nadie necesite de sus servicios, pero tendremos la tranquilidad de que son ellos un resguardo para la población.

Conferencia Nacional de Abogados

LA PLATA—Entre el 12 y el 14 de noviembre se realizará en esta ciudad la 8a Conferencia Nacional de Abogados, organizada por la Federación Argentina de Colegios de Abogados. Se han designado dos subcomisiones para el estudio y el ordenamiento de las ponencias y trabajos que se reciban. Se ha dejado debidamente aclarado que el tema central de estas jornadas será «Las estructuras del poder y de la representatividad en el Estado moderno, en función de la realidad argentina».

Bloqueo de Cuentas

Buenos Aires—El Banco Central dispuso el bloqueo en todo el territorio de la República de las cuentas de cualquier carácter en bancos y demás entidades financieras a nombre de la Federación Sindicatos Petroleros del Estado (SUPE) y sindicatos adheridos.

El Banco no informó sobre los motivos de la resolucion, limitándose a decir que la medida fué adoptada "de acuerdo con lo dispuesto por la autoridad competente".

Los sorteos de hoy

Los habituales sorteos de los miercoles de la Lotería de Córdoba, que se inician a las 14 horas, hoy dará comienzo a las 21.

—En cuanto a la Tómbola de Montevideo, que se sorteaba hoy, fué suspendido a raiz del paro que se realiza en Uruguay.

DEPORTES

El Festival de Patín del domingo

El domingo próximo, a partir de las 15 horas, se realizará alrededor de la plaza San Martin un extraordinario espectáculo de patín con intervención de figuras que han sido y son campeones mundiales en su especialidad.

El espectáculo es organizado por la Unión Padres de Familia del Colegio «Pbro. Mauro Golé» y lo auspicia la Federación Marplatense de Patín.

Suspenden la fecha del día 18

La Liga local de Fútbol deseando colaborar en la Fiesta del Patín del domingo próximo, dada su finalidad benéfica, ha dispuesto suspender los encuentros de fútbol que debían realizarse en esa fecha por los Campeonatos locales.

La pareja del Banco Provincia local juega las finales provinciales el 24 y 25

La pareja de pelotaris Beulza—Yob y como suplente Galé, representantes de la sucursal local del Banco Provincia, jugará los días 24 y 25 del corrte. en la ciudad de Vicente Lopez las finales entre ganadores de zona del Campeonato de pelota a paleta que por la Olimpiada Bancaria organiza el Banco de la Provincia de Buenos Aires.

Clausura parcial del camino Pinamar--V. Gesell

Gral. Madariaga — La empresa Sassaroli, Wolcan y Vazquez, que tiene a su cargo la construcción del camino pavimentado entre las localidades balnearias de Pinamar y Villa Gesell, pone en conocimiento de los interesados para prevenir futuros inconvenientes, que ayer se procedió a la clausura de esa ruta en el tramo que va desde el cruce en Pinamar hasta el acceso a Valeria del Mar, para realizar trabajos finales de tratamiento vituminoso.

HALLAZGO

Ha sido hallada abandonada hace varios días frente al Almacen de Giorgis una bicicleta de mujer. Quien se considere dueña puede retirarla en el citado negocio.

- Sociales -

NUEVO PROFESIONAL

Acaba de obtener su título de médico en la Facultad de Ciencias Médicas de La Plata, el Sr. Oscar Domingo Alessandría, luego de exitosos exámenes.

El joven profesional es hijo de nuestro ex-convecino y amigo D. Domingo Alessandría.

CUMPLEAÑOS

Celebró el 80°. aniversario de su natalicio la estimada vecina de la zona de Las Armas, Sra. Maria Etchepare de Cabrera, celebrándolo con una reunión familiar, recibiendo con tal grato motivo múltiples expresiones de afecto y simpatía.

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el VIERNES 30 de OCTUBRE

A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas **Carlos A. Chiaramondía**

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

En fecha próxima, a partir de las 9 hs

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

Expreso Costa 2

Comunica a su distinguida clientela que a partir del 1-10-70 el Servicio de Encomiendas y Comisiones es atendido por la Sra. María J. Echániz de Fontana

RECIBE ORDENES

EN MAIPU	EN MAR DEL PLATA
Italia 127	A. Brown 3225
T. E. 103	T. E. 40204

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Dr. Max Bidaben

Médico Urologo, Clínica y cirugía genito urinaria

día 15 de Octubre de las 14.30 horas

Ortodoncia

Dr. Luis María Caro

Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata

día 24 de Octubre de las 8 horas

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 7 de Noviembre por la mañana

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 14 de Noviembre por la mañana

Ya estan exhibiendose los

MAXI - ANTEOJOS

Unicos Modelos usados en el actual "Verano Europeo" y llamados a causar furor en "el nuestro"

Vealos y observe como se adelanta a la moda

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

DIA DE LA MADRE

(DOMINGO 18 DE OCTUBRE) REGALE DE

CASA "MENDIOLA"

—Telas Plásticos «PLAVINIL»
—Vajilla de acero inoxidable Gamuza «TERMA»
—Porcelanas «TSUJI»
—Ollas a presión «MARMICOT»

Y UN GRAN SURTIDO DE REGALOS

TELEFONO 20 — MAIPU

RUEDA AMIGA

Con motivo del Día de la Madre, «Rueda Amiga» se hará presente en el Hospital local con la donación de una cama de parto, que hará entrega el domingo próximo a las 11 hs.

IN—MEMORIAN

En el Templo Parroquial será oficiada mañana, a las 19, una misa en memoria de Eusebia Merlo de Carnevale. Intención de sus hijas.

COMPROMISO

Quedó formalizado en ésta el compromiso matrimonial de la Sta. María Delia Luna con el joven Omar Isidro Benitez, relacionados en ésta.

Dr. BIDABEN

Mañana, a partir de las 14.30, atenderá en el Sanatorio «Maipú» el médico urólogo Dr. Max Bidaben.

Solicitan Empleados

En Restaurant «L'Hirondelle» (ex-La Curva). Dirigirse al mismo. v/17

"LA CIGÜEÑA"

(Sucursal de Mar del Plata)

Boutique para niños y bebes

Próximamente abre sus puertas

Madero 706 — Maipú

---

18 de OCTUBRE

Día de la Madre

Obsequiela ó recuerdela con el gran surtido de flores de

Floreria «Analid»

Peluquería "Velazquez"

Ofrece en su Sección de Ventas gran cantidad de artículos para regalos y a precios muy bajos. Los invitamos a que nos visiten; no es necesario que nos compren. Los atenderemos con la mayor atención sin ningún compromiso.

Tambien tenemos tubos a 1 peso ley c/u. y repuestos para faroles a querosene de todos los tipos.

Belgrano 480 (frente a la plaza)

Gomeria "Juancar"

Vulcanizaciones, Cámaras, Cubiertas, Recapado, Recauchutaje

Venta de cubiertas usadas en todas las medidas.

Belgrano 760 — Maipú

Reparacion

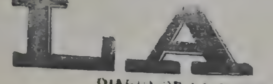
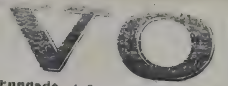
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

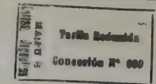
Pellegrini 415—Tel. 80

Maipú

Año LXIX Nº 19118 — MAIPU, JUEVES 15 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida — Concesión Nº 000

Los jubilados que trabajen recibirán un máximo de $ 25.000 por mes de jubilación

Buenos Aires—Anunció el Ministro de Bienestar Social Sr. Manrique, en conferencia de prensa, que los jubilados ó quienes se jubilen en el futuro, por aplicación de las leyes vigentes hasta el 31 de diciembre de 1968 o de las leyes 18.037 y 18.038, que hubieran vuelto o volvieren a la actividad, cuando en virtud de las normas citadas existiere incompatibilidad entre el goce del beneficio y la percepción de remuneraciones por tareas en relación de dependencia, podrán cobrar la jubilación hasta el monto máximo de 25.000 pesos moneda nacional mensuales. Hasta el presente el monto máximo que podían percibir era de $ 10.000 mensuales. La presente disposición regirá desde el 1º de enero de 1971 hasta el 31 de diciembre de 1972.

Informó además el Ministro que a partir del 1 de Noviembre el haber mínimo de toda jubilación ó pensión otorgada ó a otorgarse por las Cajas Nacionales de Previsión se elevará a $ 15.000 m/n.

Caso Aramburu: plazo a los defensas

Buenos Aires—La sala penal de la Camara Federal dió traslado a la defensa de los cinco acusados por el secuestro y asesinato del teniente general Pedro Eugenio Aramburu, por cuatro días habiles para que presenten los descargos.

De esta manera el plazo para que los letrados contesten la acusación vencerá mañana.

LOTERIA DE HOY PROVINCIA

Con $ 180.000 (ley 18.188)

No. 29.309

Con $ 9.000	8.031
Con $ 1.500	10.169
Con $ 900	37.583
Con $ 300:	2.723 y 21.287

Con $ 90: 7.036, 7.903, 9.259, 10.451, 10.953, 10.974, 11.260, 15.108, 15.858, 16.894, 17.773, 19.120, 27.453, 30.676, 31.791, 34.027, 34.451, 35.454, 36.696 y 37.123.

Congreso del personal de Vialidad Provincial

Se inició hoy en La Plata

LA PLATA — Se inició hoy en esta ciudad el Congreso de delegados de la A. del Personal de Vialidad de la Provincia, con asistencia de representantes de todos los distritos bonaerenses.

Entre los temas a considerar figuran los referidos al estatuto único para el personal de la administración pública provincial; inclusión del personal mensualizado y jornalizado en el presupuesto; gestiones ante el IOMA y designación de la junta electoral para los próximos comicios.

Llamado a concurso

LA PLATA — El ministerio de Bienestar Social de la Provincia, llamó a concurso para cubrir 72 cargos de médicos pediatras; 48 enfermeros diplomados y 21 visitadoras de Higiene Social o Asistentes Sociales, desde el 1º de diciembre al 31 de marzo de 1971, en establecimientos hospitalarios de las Zonas Sanitarias V y VI (Gran Buenos Aires), con destino a los servicios de Hidratación Infantil que prestan los mencionados establecimientos.

Exención

LA PLATA— El gobierno de la provincia de Buenos Aires dictó la Ordenanza General Nº 81, ampliatoria del art. 7º de su similar Nº 89, que trata sobre la exención de multas a contribuyentes que adeuden gravámenes municipales vencidos el 31 de julio de 1970.

El art. 7º determina que en defecto de pago, el vencimiento de las cuotas del plan de facilidades operará de pleno derecho la caducidad de los plazos otorgados, quedando obligados los responsables al pago total del saldo adeudado en un plazo de treinta días corridos a partir de la fecha de vencimiento de la cuota impaga más un interés del 2% mensual.

Puñado de Noticias

Cnel. VIDAL — A la altura del Km. 362, en proximidades de ésta, un micro de El Condor arrolló por la parte trasera a un Renault 4L que guiaba Mario Soto, de 19 años, quien sufrió heridas mortales.

—DOLORES — Denunció Francisco Villarino que en la vía pública le fué sustraida una rueda completa de su coche Fiat. Tambien a Juan Gutzos, vecino de La Plata, le fue hurtada en ésta una rueda de auxilio completa de su camioneta Ford F-100.

—NECOCHEA—Este último fin de semana llegaron a la ciudad más de 15.000 turistas, por lo que se anticipa una buena temporada veraniega.

—MIRAMAR— Quedó constituído el Consorcio Vecinal Constructor del Pavimento de Miramar, durante una reunión realizada en el Club América y a la que asistió el intendente municipal, Sr. Ernesto Hammer.

Impuesto al Parque Automotor

Hace una aclaración la D. G. I.

La Dirección General Impositiva dió a conocer ayer un comunicado en el cual señala que ese organismo no ha dispuesto prórroga alguna para el pago del impuesto al parque de automotores para automóviles

Al mismo tiempo, destaca que los responsables que hayan ingresado dicho gravamen con posterioridad a la fecha de vencimiento —15 de setiembre último— deberán liquidar los recargos correspondientes en sus boletas de depósito.

En cambio ha sido prorrogado hasta el 23 del corrte. el pago de la primera cuota del impuesto al parque automotor para camiones, pick-ups, etc.

Oficina de Trámite

Comunica que se halla abierta la inscripción de Maestra de Sección, de Música y de Preceptora para Preescolar, hasta el 30 de noviembre.

Podrán las interesadas pasar por esta Oficina en el horario de 10 a 12 y de 16 a 18.

Productores de Frutas

Despues de un intérvalo de 13 años, volverá a reunirse nuevamente en Cipolletti, Rio Negro, la Federación Productores de Frutas de Rio Negro y Neuquén, que se halla preparando el Noveno Congreso Frutícola Argentino 1970. Se informó que las deliberaciones se cumplirán del 28 de noviembre al 5 de diciembre, iniciandose en Cipolletti y clausurándose en Neuquén.

Lotería de Córdoba

SORTEADA ANOCHE

Con $ ley 600.000	23.198
Con $ 200.000	13.198
Con $ 100.000	29.908
Con $ 40.000	15.909
Con $ 20.000	3.234

Con $ 12.000: 1.835, 2.614, 5.560, 16.167 y 36.713.

DEPORTES

Juegan esta noche Ros. Central y Estudiantes

El match suspendido correspondiente a la primera fecha del Campeonato Nacional juegan esta noche, a las 21.30, en Rosario, los equipos de Rosario Central, puntero de la zona B. y Estudiantes de La Plata, que le sigue a un punto.

Hasta mediodía se habían vendido entradas por más de seis millones de pesos.

Match de tercera para el sábado

Por el Campeonato de Tercera División jugarán el sábado próximo, a las 10, en el estadio local, los equipos de Jorge Newbery y Deportivo Maipú.

Encuentros del Campeonato Argentino

Por el campeonato argentino de fútbol, los días 25 del corriente y 1º de noviembre, jugarán: Rivadavia (Mendoza) v. Mendoza; Jujuy v. Rosario y Córdoba v. Concordia. En cuanto a Mar del Plata y Olavarría se enfrentarán el 8 y 15 de noviembre.

Exención impositiva a salas cinematograficas

Se estudia

LA PLATA—El ministro de Economía, en base a nuevos elementos de juicio, realizó una extensa exposición sobre la exención impositiva solicitada por empresarios de salas cinematográficas. Informóse que para adoptar una decisión sobre ese particular, se aguarda el resultado de un estudio "que enfocara la cuestión desde el punto de vista de las municipalidades".

- Sociales -

90 AÑOS

Cumple hoy el 90º aniversario de su natalicio nuestro convecino D. José María Echániz, ocasión en que ha recibido las congratulaciones de familiares y amistades.

Con tal motivo se ofició esta mañana una misa en acción de gracias y esta noche se realizará una reunión íntima.

PARTICIPACION DE ENLACE

Blas Carrano y Ana De Giorgio de Carrano, participan por este único medio, el enlace de su hija Alice Edith con el señor Lucas J. Romero, a realizarse el sábado 17 del corrte. en la ciudad de Mar del Plata.

CENA Y BAILE DE MATRIMONIOS

La comisión encargada de organizar la Cena y Baile de Matrimonios que, como se sabe, se realizará el 14 de Noviembre próximo en el Club Independiente, prosigue con éxito su tarea, habiendo recibido la iniciativa amplia adhesión, por lo que, sin duda, ha de culminar en una brillante reunión.

INFORMACION PARROQUIAL

Día Mundial de las Misiones Católicas

El domingo próximo se celebra en nuestra parroquia este día tradicional, dedicado a rezar y colaborar con la Obra de las Misiones, que dependiente del Papa, lleva la luz de Cristo y la civilización a los

rincones más apartados del mundo.

Las colectas de ese día se dedicarán exclusivamente a este fin, y serán enviadas a la filial argentina de las Obras Misionales Pontificias.

Además, como ya es tradicional, se recorrerán los hogares en el mes de noviembre, para recibir las contribuciones voluntarias para dicha Obra.

FALLECIMIENTO

Falleció hoy en ésta, a la edad de 73 años, la vecina Da. Francisca Almirón, siendo sus restos mortales sepultados mañana, a las 10, en el cementerio local.

AGRADECIMIENTO

Los familiares del que en vida fuera Mario Saint Miqueu agradecen a las personas que asistieron a la misa oficiada en su memoria.

BAILE EN «SAN SIMON»

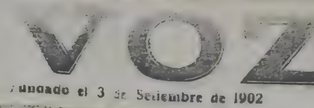
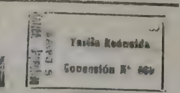
La Cooperadora de la Escuela Nº 5 «San Simon» realizará el sábado 17 del corrte. en el galpon de la estancia «San Simon», cedido gentilmente, un gran baile a su beneficio, amenizado por la orquesta Foieri, de Gral. Madariaga.

Año LXIX Nº 10119

MAIPU, VIERNES 16 DE OCTUBRE DE 1970

Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 = MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 864

Bomberos Voluntarios recibio tres unidades en desuso

Se rematarán el domingo a las 10,30

De acuerdo con las disposiciones establecidas por el decreto Nº 2.041 dictado recientemente por el gobierno bonaerense, en cuanto dispone un régimen de afectación de vehiculos automotores en situación de fuera de uso o rezago, para ser donados a los Cuerpos de Bomberos Voluntarios de la Provincia, la dirección de Automotores y Embarcaciones Oficiales puso en practica ya esa medida.

Con tal motivo el Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Maipú recibió tres unidades, un jeep IKA modelo 1960, un automovil Dodge modelo 1948 y una camioneta Chevrolet 1947, las que serán rematadas el domingo proximo, a las 10.30, sin base, en el corralón municipal sito en calle Pellegrini.

LOTERIA DE HOY

NACIONAL

Con $ 150.000 (ley 18.188)

No. 41.160

Con $ 10.000		20.734
Con $ 5.000		3.194
Con $ 3.000		19.412
Con $ 1.000:	7.080 y	31.507

Con $ 500: 2.301, 2.726 y 17.674.

Con $ 200: 6.374, 6.491, 9.972, 12.095, 13.763, 14.835, 27.900, 29.938, 33.754, 41.895 y 43.351.

Asaltan una estación de servicio en Pirán

Tras tirotearse con la policía, dos ladrones fueron detenidos

En horas de esta madrugada tres individuos asaltaron una Estación de Servicio ubicada sobre la ruta 2 en la vecina localidad de Gral. Pirán, amordazando al sereno y llevándose $ 12.000 m/n.

Alertada la policía poco despues los localizó en la Ruta 2, produciendose un tiroteo, siendo detenidos dos de los asaltantes que fueron identificados como Pedro Oscar Sosa, de 18 años y Antonio Marcelo Suarez, de 19, quienes viajaban en un auto robado. El otro delincuente desapareció.

Desmiente su renuncia el Gobernador

LA PLATA— El Gobernador de la Provincia, brigadier Horacio C. Rivara, en reunión que mantuvo ayer por la tarde con los periodistas desautorizó las versiones circulantes sobre su renuncia "Les puedo asegurar, les dijo, que cuando me aleje, ustedes serán los primeros en conocer concretamente la novedad".

La fiesta del «Núcleo Maipuense»

Se realiza el 25 del cte.

El domingo 25 del corrte. en el Club Laurak Bat, de la Capital Federal, se realizará un almuerzo organizado por el «Núcleo Maipuense» de residentes en la Capital y Gran Buenos Aires y el que tiene por simpatica y noble finalidad recaudar fondos para la obra benefica que realizan de ayuda al Hospital y Asilo de Ancianos de nuestra localidad, fiesta de grata camaradería a la que concurren además vecinos de ésta que les agrada alternar con familiares y amistades residentes en la Capital Federal.

Un proyecto sobre Reforma Agraria

Se anuncio en Córdoba

Córdoba — El gobernador, Dr. Bernardo Bas, anunció ayer que ha sido concluida una iniciativa de reforma agraria que piensa aplicar en esta provincia.

El proyecto comenzará con la distribución de 100.000 hectáreas fiscales, y los terrenos serán distribuidos entre vecinos de la zona, según orden de prioridad.

La Loteria de Santa Fe

Premio extraordinario para Navidad

Rosario — En declaraciones que formuló el ministro de Hacienda y Economía de la Provincia de Santa Fé, se refirió al sorteo extraordinario de Navidad del corrte. año. Expresó que tendrá un premio de 14.200.000 pesos ley, ó sea 1.420 millones de pesos moneda nacional, lo que lo convierte en el más importante del país y uno de los mayores del mundo. Agregó que el sorteo de fin de año poseerá un primer premio de 4.000.000 pesos ley y que en ambos sorteos se otorgarán premios extras consistentes en automóviles último modelo.

El Dr. Aldo Ferrer nuevo Ministro de Economia y Trabajo

Buenos Aires — El Presidente Levingston designó esta tarde Ministro de Economía y Trabajo al Dr. Aldo Ferrer.

No autorizan el acto de mañana

Buenos Aires— El gobierno nacional dió a conocer hoy, a las 10.45, un comunicado oficial, por el cual se hace saber que ha sido denegado el pedido para realizar un acto en esta Capital mañana 17 de Octubre formulado por un grupo de ciudadanos encabezados por Daniel Paladino y Adolfo Cavalli en representación del peronismo, "por falta —dice el comunicado— de autentica representatividad y autoridad moral".

Escolares

Cursos de 8º y 9º grado

La Oficina de Trámite del distrito comunica a los docentes que se han inscripto en los cursos de 8º y 9º grado, que los mismos se realizarán en la Escuela Nº 10, de Dolores, a partir de mañana sabado, de 8 a 12 horas.

Decretose la quiebra de una firma Vitivinicola

San Juan — La justicia en lo civil y comercial decretó ayer la quiebra de la firma vitivinícola Turia S. A., en virtud de que la empresa no puede pagar la primera cuota del concordato suscripto con sus acreedores.

La resolucion la adoptó el magistrado Dr. Giuliani, y el pasivo de 1.500 millones de pesos moneda nacional abarca a mas de 1.000 pequeños viñateros de Mendoza y San Juan que fueron proveedores de esa bodega.

Comerciales

Restaurant 'La-Que-Lú II'

Informa el propietario de este conocido Restaurant, sito en calle Alsina esq. Julián Lynch, que desde la fecha le ha sido colocado teléfono, habiendosele asignado el número 99.

DEPORTES

Extraordinario interés despierta la presencia de figuras mundiales del patín

Como hemos venido anunciando el domingo próximo, a partir de las 15 horas, se realizará por primera vez en nuestro medio un espectáculo de patín en el cual actuarán patinadores que en representación de nuestro país tuvieran excepcional desempeño en torneos mundiales, clasificándose incluso algunos de ellos Campeones en distintas distancias.

El espectaculo, que tendrá por escenario la plaza San Martín, promete resultar de excepción, maxime que vienen a colaborar en una obra social de suma importancia como es la que realiza la Unión Padres de Familia del Colegio Primario «Pbro. Mauro Golé».

Final zonal de futbol interbancario

Mañana sábado a las 10 hs. en la cancha de «Once Unidos» de Mar del Plata, por las semifinales de la zonal Mar del Plata de las Olimpiadas Bancarias se enfrentarán las selecciones de las sucursales del Banco de la Provincia de Maipu y Necochea.

La selección local la integrarán los siguientes jugadores: Retes, Diaz Súnico, Luna, Yob, Yacuzzi y Beunza, completando su formación con elementos de Castelli, Dolores, Cnel. Vidal, Villa Gesell y Gral. Madariaga.

Esta noche: San Lorenzo v. Gimnasia (Mendoza)

Esta noche, a las 20.45, como match adelantado del Campeonato Nacional, se enfrentarán en la cancha de San Lorenzo el equipo de dicha entidad y Gimnasia y Esgrima, de Mendoza, puntero de la zona A. y único invicto del torneo. El match lo televisa Canal 7.

Rosario Central vencio a Estudiantes

Se jugó anoche en Rosario el match postergado correspondiente a la 1er. fecha del Camp. Nacional entre Rosario Central y Estudiantes de La Plata, venciendo el equipo rosarino por 3 goles a 1, consolidando su posición de puntero de la zona B.

Siembra de maiz

Comunica la Agencia de Extensión del INTA de Maipú que ya hay humedad y temperatura en el suelo, para sembrar maiz.

Los registros tomados superan los 10º C. de temperatura a las 9 hs. que es el índice que permite producir una buena germinación y desarrollo normal de esta planta.

El Gral. Miranda se asiló en Argentina

LA PAZ (Bolivia) — Partió esta tarde por vía aérea, a Buenos Aires, en carácter de asilado, el general Miranda, que fué el jefe sedicioso que derrocó al Presidente boliviano Ovando Candia.

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el VIERNES 30 de OCTUBRE

A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 21 de Octubre, a partir de las 9 hs.

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

Expreso Costa 2

Comunica a su distinguida clientela que a partir del 1-10-70 el Servicio de Encomiendas y Comisiones es atendido por la Sra. María J. Echániz de Fontana

RECIBE ORDENES

EN MAIPU
Italia 127
T. E. 103

EN MAR DEL PLATA
A. Brown 3225
T. E. 40204

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 :: Tel 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Cirugía vascular y enfermedades de la circulación
Dr. Eduardo Beumont
día 21 de Octubre por la mañana

Ortodoncia
Dr. Luis María Caro
Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata
día 24 de Octubre de las 8 horas

Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 7 de Noviembre por la mañana

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 14 de Noviembre por la mañana

Ya estan exhibiendose los MAXI - ANTEOJOS

Unicos Modelos usados en el actual "Verano Europeo" y llamados a causar furor en "el nuestro"

Véalos y observe como se adelanta a la moda

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia— T. E. 30 — Maipú

DIA DE LA MADRE
(DOMINGO 18 DE OCTUBRE) REGALE DE

CASA "MENDIOLA"

—Telas Plásticas «PLAVINIL»
—Vajilla de acero inoxidable Gamuza «TERMA»
—Porcelanas «TSUJI»
—Ollas a presión «MARMICOT»

Y UN GRAN SURTIDO DE REGALOS
TELEFONO 20 — MAIPU

Lotería de Montevideo
1er. premio No. 13.065

2° premio, 6.736; 3°, 11.042; 4°, 4.672; 5°, 10.295; 6°, 4.814; 7°, 11.184; 8°, 10.474; 9°, 1.165; 10°, 5.831.

- Sociales -

† MARCELO ALVAREZ

A raiz de una repentina indisposición falleció hoy en ésta D. Marcelo Alvarez, a la edad de 73 años.

El extinto se desempeñó en la D. de Hidráulica, de la que se había jubilado.

El sepelio de sus restos se realizará mañana, a las 10, en la necrópolis local.

AGRADECIMIENTO

Los familiares del que fuera Francisco Brown agradecen a las personas que asistieron a su velatorio y sepelio, enviaron ofrendas florales y que en una ú otra forma les expresaron sus condolencias.

Solicitan Empleados

En Restaurant «L'Hindorelle» (ex-La Curva). Dirigirse al mismo. v/17

"LA CIGÜEÑA"

(Sucursal de Mar del Plata)

Boutique para niños y bebes

Próximamente abre sus puertas

Madero 706 — Maipú

---

18 de OCTUBRE
Dia de la Madre

Obsequiela ó recuerdela con el gran surtido de flores de

Floreria «Analid»

Peluquería "Velazquez"

Ofrece en su Sección de Ventas gran cantidad de artículos para regalos y a precios muy bajos. Los invitamos a que nos visiten; no es necesario que nos compren. Los atenderemos con la mayor atención sin ningún compromiso.

Tambien tenemos tubos a 1 peso ley c/u. y repuestos para faroles a querosene de todos los tipos.

Belgrano 480 (frente a la plaza)

Gomería "Juancar"

Vulcanizaciones, Cámaras, Cubiertas, Recapado, Recauchutaje.

Venta de cubiertas usadas en todas las medidas.

Belgrano 760 — Maipú

Reparación

De lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 80

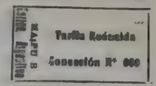


Año LXIX Nº 19120 — MAIPU, SABADO 17 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902



Erradicación de la Fiebre Aftosa

Buenos Aires— El martes, a las 18, será firmada el acta constitutiva de la Fundación Argentina de Erradicación de la Fiebre Aftosa. El acto se realizará en los salones de la Bolsa de Cereales.

Tendrá como objetivo la erradicación de dicho mal, mediante la realización de trabajos profundos y de largo alcance. Miembros de la Sociedad Rural Argentina sugirieron la necesidad de efectuar una tarea como ésta.

¿El dolar se irá a $ 4.50?

Los últimos acontecimientos registrados en el país, con las renuncias de los Ministros de Interior y de Economia, han traído aparejadas diversas versiones, una de las cuales dice que el precio del dólar sería llevado de $ 4,00 a $ 4,50, por lo menos en forma transitoria.

Pago de Pensiones a la Vejez

El lunes próximo se comenzarán a pagar en la Municipalidad local, en el horario de 13 a 17 horas, las Pensiones Sociales por Vejez é Invalidez, que otorga el Instituto de Seguridad Social de la Provincia de Buenos Aires.

A ciudadanos clase 1950 que deseen quedar en Tandil

Se lleva a conocimiento de los ciudadanos de la clase 1950 y otros que se incorporan con la misma, que deseen cumplir con el servicio militar en este organismo como soldados «escribientes», se presenten al asiento de esta Jefatura, personalmente o por carta, solicitando su inscripción, teniendo plazo hasta mañana para hacerlo.

Renunció el intendente municipal de San Isidro

La Plata — Se informó ayer en el ministerio de Gobierno, que había presentado la renuncia el intendente municipal de San Isidro capitán de fragata (RE) Christian Belaustegui, fundada en razones de carácter particular. Trascendió que la dimisión ha de ser aceptada.

14 milímetros

La precipitación pluvial caída en las últimas 24 horas, hasta hoy a las 8, alcanzó en ésta y la zona las siguientes cantidades:

MAIPU 14 milímetros, General Guido 13, Monsalvo 4, Santo Domingo 12, General Madariaga 4, Juancho 13, Dolores 21, Ayacucho 24, Labarden 0.

Done un Libro y Ayude a un Estudiante

Recuerda esta frase? Sí?

Pues bien, los integrantes de la «Agrupacion Estudiantil Maipuense» han de visitar su domicilio desde mañana a fin de recolectar los libros que voluntariamente Ud. pueda ceder para realizar la obra que han emprendido, el «Banco de Libros», por el cual todos los estudiantes se han de beneficiar ya que podrán de este modo contar con los textos que le son necesarios para el año lectivo.

Desde ya contamos con vuestro apoyo.

Información de la DGI

La Dirección General Impositiva (DGI) difudió una información según la cual desde el 15 de setiembre al 14 de octubre de este año se inscribieron 10.909 contribuyentes en la Capital y el Gran Buenos Aires. Añade que entre 1966 y 1970 la reducción de la deuda en relación con la recaudación anual paso del 30 al 6 por ciento.

En 23 villas de emergencia viven 106.766 personas

Buenos Aires— El Ministerio de Bienestar Social dió a conocer las cifras provisionales que sobre la población total de villas de emergencia de esta ciudad proporcionó el Instituto Nacional de Estadistica y Censos, conforme con el relevamiento realizado el 30 del mes pasado. Las villas de emergencia son 23 y 106.766 sus habitantes.

T. V.

Esta noche por Canal 10 el programa "El Principio y el Fin"

Como lo hace habitualmente todos los sábados, Canal 10 pasa esta noche a las 22.30 el programa titulado «El Principio y el Fin», que los televidentes siguen con atención dado los temas de actualidad que aborda.

¡MADRE!

Que poeta no le dedicó sus más encendidas estrofas? Que filòsofo a traves de los tiempos no le dedicó sus pensamientos más intimos? Que sociologo permaneció indiferente ante la suerte de su propia madre? La tela, el mármol, el teatro, etc., se prestan para exaltarla hasta el extasis.

Sarmiento diría: "La madre es la personificacion de la Providencia; es la tierra viviente y se adhiere a nuestro corazon como las raíces al suelo". Emilio Castelar, aquel maestro de la oratoria, exclamaba: "Las mujeres son más que ángeles porque son madres".

En su Dia, lleguen hasta todas las madres lugareñas y las que están fuera de nuestros límites, los saludos más cordiales y los vaticinios de un futuro pleno de venturas en su esfera personal y en los triunfos y alegrias de sus hijos.

Homenaje a la Madre

El Cuerpo de Bomberos Voluntarios ha dispuesto adherirse a la celebracion del Dia de la Madre y con tal motivo concurrirá a la misa que se oficiará mañana, a las 10, en el Templo Parroquial y al término del oficio religioso se trasladara con el publico que sea gustoso de acompañarlos hasta el Monumento a la Madre, en la plaza San Martin, para colocar una ofrenda floral.

Puñado de Noticias

Gral. MADARIAGA— Dos individuos asaltaron una vivienda de Adela V. de Arreguerena, llevándose $ 60.000 en efectivo, armas y efectos diversos.

—MAR DEL PLATA—Una nueva "grande" de la Lotería de la Provincia cayó en ésta el jueves ppdo. Resultó favorecido Juan Manuel Donato que tenía el entero del Nº 29.309.

—BALCARCE— En el camino de acceso a Bosch un Fiat 1100 guiado por Maria R. Victorica de Llosa chocó con un Tractor que guiaba Gabriel Waiman, resultando muerta la Sra. de Llosa.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 37.695

Con $ 20.000	3.549
Con $ 7.500	20.133
Con $ 4.500	1.577
Con $ 3.500	23.491

Con $ 1.000: 7.491, 16.619, 29.120, 32.037 y 33.448.

DEPORTES

Mañana se realiza el Festival del Patín

Un extraordinario espectáculo de patín, que contará con la presencia de figuras de relevancia mundial en ese deporte, podrá ver nuestro público mañana, a partir de las 15, con las competiciones que se realizarán alrededor de la plaza San Martin y que son organizadas por la Federación Marplatense de Patín, con puntaje para el Campeonato Argentino.

Han prometido asistir a este espectáculo los mejores patinadores marplatenses y de otras ciudades y las pruebas a realizarse serán de notable jerarquía, conocidos los merecimientos de los representantes marplatenses que como Scafatti, Narciande, Ibarguren y otros han conquistado títulos mundiales.

Esta importante fiesta deportiva es a total beneficio de la Unión Padres de Familia del Colegio «Pbro. Mauro Golé» que ha establecido precios muy módicos de entrada. $ 100 a los mayores y $ 50 a los menores. Además habilitará quioscos que venderán bebidas sin alcohol, sandwiches, etc.

La Comisión organizadora ha dispuesto que el circuito sea cerrado a las 14 horas.

18 ciudades piden ser subsedes del Mundial

Dieciocho ciudades del interior del país han propuesto a la intervención en la Asociación del Fútbol Argentino, ser subsedes para el campeonato mundial de 1978, entre ellas Rosario, Córdoba, Paraná, Bahia Blanca, La Plata, Mar del Plata, Tucumán, Mendoza, Misiones, Salta, Jujuy y Corrientes.

Campeonato Nacional

Mañana, a las 16 horas, por el Campeonato Nacional se juegan los siguientes matchs: ZONA A: Talleres (Cba.) v. River Plate; N. O. Boys v. Chacarita; Racing v. San Martin (Tuc.); Platense v. Gimnasia (La Plata). ZONA B: Atlanta v. Banfield; Estudiantes v. Kimberley; S. Martin (San Juan) v. Velez; Gimnasia (Jujuy) v. Independiente; Boca v. Rosario Central.

El match San Lorenzo v. Gimnasia, de Mendoza, suspendido anoche por la lluvia, se jugará mañana a las 21.20 y lo televisará en directo Canal 7.

- Sociales -

PARTICIPACION DE ENLACE

Delia J. Jaureguiberry y Pedro Federico Moran—Elena Valentina E. de Moran participan el enlace de sus hijos Delia Ester y Pedro que se llevará a cabo el día 23 del corrte. a las 20 hs. en la Iglesia Nuestra Señora del Rosario.

IN—MEMORIAN

En el Templo Parroquial de Cnel. Vidal se oficiará el martes 20 del corrte. a las 10 horas una misa en memoria de Nilda A. Casado de Camino, al cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

El mismo día a las 11.30 hs. en el cementerio de Maipú se realizará en su homenaje un acto recordatorio.

FLORERIA «ANALID»

Con motivo de ser mañana el Día dedicado a la Madre, Florería «Analid» permanecerá abierta para atender los pedidos.

CUMPLEAÑOS

Hoy celebra el 10° aniversario de su natalicio el niño Juan Carlos Moracci Fontana, por lo que ha sido cumplimentado.

BAILE ESTA NOCHE EN «SAN SIMON»

La Cooperadora de la Escuela N° 5 «San Simon» realizará esta noche a las 22 hs. en el galpon de la estancia «San Simon», cedido gentilmente, un gran baile a su beneficio, amenizado por la orquesta Foieri, de Gral. Madariaga.

ENLACE EFECTUADO

Se realizó ayer en ésta el enlace de la Srta. Julia E. Gomez con el joven Héctor Horacio Gallo.

MISAS Y FUNERALES

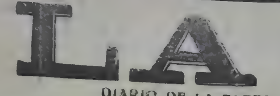
† NILDA A. CASADO de CAMINO —QEPD— Falleció el 20/10/69— Su esposo: Luis María Camino; su hijo: Luis Oscar y demás familiares invitan a la misa que en su memoria se oficiará en el Templo Parroquial de Cnel. Vidal el martes 20 del corrte. a las 10 horas.

Año LXIX Nº 19121

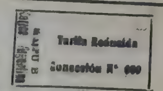
MAIPU, LUNES 19 DE OCTUBRE DE 1970

REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº. 1.046.348

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 = MAIPU



LA VOZ



DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Nuevo sistema de préstamos para los empleados públicos

Un nuevo sistema de préstamos pondrá en ejecución la Caja Nacional de Ahorro Postal, destinado a empleados de reparticiones nacionales, provinciales y municipales. Al respecto, el Poder Ejecutivo nacional dictó un decreto autorizando a las mencionadas reparticiones a certificar deudas en efectivo de su personal, con afectación de haberes, por importes de hasta cuatro veces el sueldo mensual que perciba el agente. El límite de afectación será del 20 por ciento sobre la remuneración, en concepto de amortización mensual de capital e intereses. El nuevo sistema fué proyectado por la Caja Nacional de Ahorro Postal que, desde 1946, efectúa servicios de préstamos personales.

IOMA

LA PLATA—El Instituto de Obra Médico Asistencial (IOMA) dispuso que las afiliaciones de las hijas mayores de 18 años y menores de 22 de los afiliados directos, se considerarán vigentes hasta el 31 del actual, en que caducarán automáticamente las respectivas credenciales. Añade que se reconocerá la continuidad afiliatoria a quienes soliciten prorrogar su afiliación por el régimen de cuota adicional.

Pescado contra el infarto

Aceite de pescado reduce el contenido de grasa y de colesterina en la sangre en mayor escala aún que aceites vegetales. La alimentación a base de pescado significa para el organismo un considerable aumento de ácidos sebacicos insaturados que no sobrecargan el sistema circulatorio y son fácilmente asimilados por el estómago y por los intestinos. Todas estas ventajas indujeron al profesor Dr. Heinz Wenderoth, del hospital municipal en Dortmund (Alemania) a dedicar especial atención a la alimentación con pescado, señalando que sus experiencias terapeuticas en ese sentido dieron excelentes resultados en casos de arteriosclerosis avanzada y peligro de infarto al miocardio.

Hípicas

"Taurizana" del haras "San Luis" volvió a ganar

Una nueva victoria a su haber ha agregado ayer la yegua «Taurizana», de 3 años, hija de Speedwel y Mi Día, producto nacido en el Haras «San Luis», de D. José Tavela, que se impuso por 3 cuerpos en la 6a. carrera del Hipódromo de La Plata, abonando $ 11.70 a ganador y $ 4 00 a placé.

¿Lo encontró Vd?

Se agradecerá la devolución, por ser un recuerdo familiar, de una pulsera de identidad que lleva el diminutivo de «Adri». Devolverla en calle 9 de Julio 496.

La designación del Ministro del Interior

Buenos Aires—A pesar que son varios los nombres que se barajan como posibles candidatos para ocupar la cartera vacante de Ministro del Interior, aún no hay nada concreto.

Esta mañana el general Julio Alsogaray, uno de los nombres que se daban como candidatos, desautorizó las versiones en tal sentido.

Error histórico

Pergamino — El Fortín Pergamino ha organizado diversos actos para conmemorar el Día de la Tradición y efectuado un pedido al intendente municipal, Sr. Alberto F. De Nápoli, para que salve el error cometido por decreto del P. E. nacional al declarar lugar histórico el campo donde fuera librada la primera batalla de Cepeda. Señala la entidad que por la mencionada disposición se sitúa dicho campo de batalla en el sur de la provincia de Santa Fe. El verdadero lugar, expresa la entidad, es el de la Cañada de Cepeda, ubicada en el partido de Pergamino.

Reside en Córdoba el ganador de un premio

El escritor argentino Marcos Aguinis, ganador del premio Planeta adjudicado en España, por 1.100.000 pesetas (6.336 000 pesos nacionales), por su novela «La cruz invertida», es oriundo y reside en Córdoba.

Es médico especializado en neurocirugía, tiene 34 años de edad y como profesional integró delegaciones argentinas que intervinieron en congresos internacionales.

Tombola de Montevideo

1er. premio No. 098

2°, 920; 3°, 381; 4°, 097;
5°, 405; 6°, 805; 7°, 356;
8°, 864; 9°, 611; 10°, 568.

Solicitan el reemplazo de otro intendente

La inoperancia de algunos Intendentes Municipales que no actúan a la par de las inquietudes de los pueblos y poco se preocupan por los problemas que les afectan y que son de su competencia, ha traído como consecuencia que en algunas poblaciones hayan tomado estado público tales discrepancias y se pida al poder central el reemplazo de los Intendentes.

Recientemente fué la población de Monte Grande, distrito de Esteban Echeverría, que en un movimiento popular pidió el reemplazo del Intendente Municipal. Ahora vecinos y representantes de diversas entidades del distrito de Gral. Rodriguez han hecho público sus discrepancias y representantes del Rotary Club, Consejo de Promoción Agropecuaria, Club de Leones, Cámara Empresaria y una Comisión Vecinal dirigieron un telegrama al gobernador Rivara solicitándole una audiencia urgente para pedir el relevo del Intendente de ese distrito.

Mercado cambiario

Buenos Aires— Pese a que hoy no hubo movimiento en el mercado cambiario, se anunció que de un momento a otro el Banco Central autorizaría operaciones parciales.

Venta de automotores

En la venta realizada ayer por Bomberos Voluntarios de unidades cedidas sin cargo por el gobierno de la provincia para ser vendidas a beneficio de la entidad local, se obtuvieron los siguientes precios:

Jeep IKA, modelo 1960. Comprador D. Emilio Reimprecht, en 1.100 pesos ley 18,188.

Automóvil Dodge, modelo 1948. Comprador D. Norberto Pelaez, en 390 pesos ley.

Camioneta Chevrolet, mod. 1947. Comprador D. Julio N. Zurraco, en 790 pesos ley.

Club Social de Maipú

CONCURSO DE PRECIOS

Llámase a concurso de precios para la ejecución de las estructuras de hormigón armado de la SUPER SEDE del Club Social de Maipú.

Retirar bases, pliegos y planos en la Sede Social provisoria sita en calle Ramos Mexia entre Sarmiento y Alsina. Precio del legajo completo $ 50,00 ley 18.188.

Este concurso vence el día 28 del corriente mes, a las 21 hs.

LA COMISION

DEPORTES

Se realizó ayer el Festival de Patín

Con amplia adhesión del público se realizó ayer por la tarde en nuestra ciudad, alrededor de la plaza San Martín, el Festival de Patín organizado por la Federación Marplatense de ese deporte. En rigor de verdad, el público se sintió en parte defraudado ya que corredores marplatenses de relevancia mundial en patín no se hicieron presentes a la cita, cuya actuación estaba anunciada.

Se realizaron carreras de 3a., 2a. y 1a categoría. Las más importantes fueron las de 5.000 y 10.000 metros de 1a. categoría, en las que se impuso el corredor Marcelino Balmaceda.

En los 30 minutos a la americana ganó fácilmente la pareja Balmaceda—Lugea y 2º Di Terno—Estrella.

A las 20.30: Boca v. R. Central

Canal 10 pasará esta noche, a las 20.30, el video-tape del match realizado ayer entre Boca y R. Central, en el que ganó el primero por 3 goles a 2.

Carnes

La Compañía Swift de La Plata S. A. en un comunicado hace saber al personal suspendido, que alcanza a más de 3.500 obreros, que subsistiendo las causas de fuerza mayor se ha dispuesto prolongar la suspensión de tareas hasta el 31 de Octubre inclusive.

—Por su parte el Frigorífico Swift, de Rosario, comunicó que mañana suspenderá la faena, quedando momentáneamente sin trabajo 400 obreros.

Puñado de Noticias

DOLORES—La agencia de Lotería del Sr. Alberto Plescia, de ésta, vendió el segundo premio número 20.734 de la Lotería Nacional del sorteo del viernes ppdo.

—MAR DEL PLATA— La subcomisaría de Peralta Ramos secuestró un Fiat 1500, color rojo, con motor desmantelado Nº 115.039 - 460.039, chasis 115 0638540, patente C. 071.553, cuyo propietario se desconoce.

Prórroga de un régimen municipal

LA PLATA—El Poder Ejecutivo dispuso prorrogar hasta el 9 de agosto próximo el régimen de ordenamiento y transformación de la administración municipal para todos los partidos de la provincia.

- Sociales -

IN—MEMORIAN

Mañana, a las 10, se oficiará en el Templo Parroquial de C. Vidal una misa en memoria de Nilda A. Casado de Camino, en el primer aniversario de su desaparición.

Tambien mañana a las 11.30 hs. en la necrópolis de Maipú un grupo que fueran de amistad de la extinta de Coronel Vidal, que se trasladarán a ésta despues del oficio religioso, le colocarán en la tumba que guarda sus restos una placa recordatoria.

PARTICIPACION DE ENLACE

Delia J. J. de Aizpitarte y Pedro Federico Moran—Elena Valentina E. de Moran participan el enlace de sus hijos Delia Ester y Pedro que se llevará a cabo el día 23 del corrte. a las 20 hs. en la Iglesia Nuestra Señora del Rosario.

AGRADECIMIENTO

D. Horacio Mastoy y señora y demás familiares agradecen a las personas que asistieron al velatorio y sepelio de Francisca Almirón como así tambien a los que en una ú otra forma les expresaron su pésame.

DE AYACUCHO

Se ha acogido a los beneficios de la jubilación el estimado vecino D. José Didio, que durante 25 años se desempeñó como Jefe de Taller del diario «La Verdad», de Ayacucho y además el Instituto de Previsión le computó 17 anos como Empleado del Juzgado de Paz de esta ciudad.

MISAS Y FUNERALES

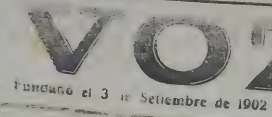
† NILDA A. CASADO de CAMINO —QEPD— Falleció el 20/10/69— Su esposo: Luis Maria Camino; su hijo: Luis Oscar y demás familiares invitan a la misa que en su memoria se oficiará en el Templo Parroquial de Cnel. Vidal el martes 20 del corrte. a las 10 horas.

Año LXIX Nº 19122

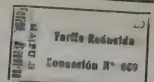
MAIPU, MARTES 20 DE OCTUBRE DE 1970

Director: LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348


LA VOZ



DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Los nuevos salarios del Estatuto del Peón que rigen desde el 1/9/70

Aumento de pesos ley 25 por mes y $ 1 por día

	POR MES	POR DIA
Encargado	$ 353,19	
Capataces	« 306,97	
Puesteros	« 265,36	
ESPECIALIZADOS:		
Mecanicos tractorista	$ 279,25	$ 12,21
Ordeñadores en explotaciones tamberas y que además desempeñen funciones de carreros	« 274,01	« 11,98
Conductores tractoristas	« 269,99	« 11,80
Ordeñadores en explotaciones tamberas	« 259,59	« 11,34
Albañiles, carniceros, carpinteros, cocineros, despenseros, fruticultores, herreros, jardineros, mecanicos (generales y molineros), panaderos, pintores, quinteros y talabarteros	« 254,96	« 11,11
Ovejeros	« 249,99	« 10,88
Peones que trabajen en el cultivo de arroz	« 244,56	« 10,66
Ayudantes de especializados	« 239,34	« 10,48
Peones generales	« 234,16	« 10,19
MENORES:		
De 17 a 18 años	« 213,36	« 9,26
De 16 a 17 años	« 192,56	« 8,40
De 15 a 16 años	« 171,76	« 7,47
De 14 a 15 años	« 15[illegible],90	« 0,55

Descuento por comida $ 45 por mes ó $ 1,50 por día.
Adicional de emergencia $ 30 por mes ó $ 1 20 por día.
Por antiguedad $ 1,50 por cada año.

Nuevo paro de los expendedores de combustibles

Pero esta vez será por 15 días

ROSARIO — Los expendedores de combustibles dispusieron un paro de 15 días en todo el país a partir del 20 del cte., en protesta por el fracaso de todas las gestiones realizadas hasta ahora en procura de un mayor margen de ganancias.

La medida de fuerza fué dispuesta en el transcurso de una asamblea realizada en el local de la Federación Argentina de Expendedores de Nafta del Interior.

Caja Nacional de Ahorro Postal

Seguros de Vida

Comunica la Agencia local de la Caja Nacional de Ahorro Postal que realiza Seguros de Vida, Plan Integral y Vida Entera, hasta 60 años, sin exámen médico.

Los interesados pueden consultar en la Oficina local de Correos.

Reunión de inspectores de enseñanza preescolar

En la ciudad de Azúl tuvo lugar el primer encuentro de inspectores de enseñanza preescolar, dispuesto oportunamente por la dirección de Educación.

Fueron considerados temas vinculados a esa rama, exponiendo, en nombre de la dirección de enseñanza preescolar, la asesora Sta. María Luisa Peltzer Posteriormente los participantes de la reunion visitaron jardines de infantes de Azul, Tandil y Juarez.

Donaciones al Hospital local

En el Hospital local se han recibido donaciones de: Faustina Y. de Suarez, Julio Fernandez, Luis D. Lemble, Cabaña «El Carmen», Micaela Rios, Ramona de Figuerola, Genoveva Leonelli, Estancia «El Manzano», Nicolasa de Teruggi, Blanca Damboreana, Horacio Ojeda, Horacio Damboreana y flia, Héctor Fernandez, INTA, Heberto Manzo, América Perez, Luisa de Calandroni, Héctor Acebal, Raúl Colombo, María de Gutierrez, Raúl Solanet, Lorenza Segade, Rosa de Benitez, Bruno Merlo, María Gerli, Félix Bardelli, Teodoro Martinez, Ernesto Santamaria, Héctor Calderón y Yolanda de Vidal.

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

Cumplimos en poner en conocimiento de los Señores Usuarios a sus efectos, que el corte de suministro de energía producido el día jueves 15 del corrte. se debió a inconvenientes surgidos en nuestra red distribuidora, al ser derribado un poste por un vehiculo; en cuanto al del viernes 16 se originó por roturas de cables en la línea de alta tensión entre Dolores y Maipú. Al mismo tiempo, y con el propósito de cumplimentar consultas que se nos formulan a diario, nos permitimos hacer público que el grupo electrógeno instalado en nuestra planta por la Dirección de Energía (DEBA) —que permitiría subsanar en parte las deficiencias que provocan estos cortes inesperados— no es posible utilizarlo por el momento, ya que la Dirección nombrada todavía no nos ha puesto en posesión del mismo.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

Obras de pavimentación en Gral. Lavalle

Gral. LAVALLE—El P. E. provincial declaró de utilidad pública y de pago obligatorio para los propietarios de los inmuebles beneficiados las obras de pavimentación en este partido que comprenden en total 74 cuadras a pavimentarse en las localidades de G. Lavalle, San Clemente del Tuyú y Mar de Ajó.

Es bajo el índice de los matrimonios

Las tasas de matrimonio en la Argentina se mantienen casi estacionarias, con tendencia a declinar en los últimos años, según los últimos y más recientes datos que se conocen. En 1961 se registraron 142.370 matrimonios y 149.570 en 1966. Entre ambos periodos hubo un aumento de sólo el 0,5 por ciento, no obstante ser muy superior el [illegible] vegetativo de la población entre 1961 y 1966, los picos matrimoniales se anotaron en 1964 con 151.294 esponsales y en 1965 con 152.025.

Cesantías

COLON (Entre Rios)—Alrededor de 1.400 personas entre empleados y obreros del frigorífico Liebig's de esta ciudad han sido suspendidos por tiempo indeterminado por la empresa, "a raíz de la finalización de la zafra del año en curso y no por la situación creada a otros frigoríficos", según se anunció.

Gendarmería Nacional

Gendarmería Nacional llama a concurso hasta el 13 de Noviembre del corriente año a Doctores en Jurisprudencia y Abogados para cubrir vacantes de primeros alféreces auditores. Informes Paseo Colón 1275, Bs. Aires, Dirección de Personal o Auditoría General.

DEPORTES

Proseguirán el domingo los Campeonatos locales

De acuerdo a lo dispuestó oportunamente por la Liga local el domingo próximo se deben reiniciar los Campeonatos de Primera y Segunda División.

Habiendo finalizado ya la primer rueda de ambos torneos y a raíz del retiro de Cultura, de Gral. Guido, de los Campeonatos, era criterio realizar un nuevo fixture para las revanchas.

River Plate v. Universidad Católica, de Chile

En match que será televisado por Canal 9, jugarán mañana, a las 20 30, en cancha de River Plate, el equipo de este club y Universidad Católica, fuerte representación chilena.

Clay y Quarry pelean el 26

El ex campeon mundial Cassius Clay y Jerry Quarry, dos de los mejores peso pesados del mundo, combatirán el lunes 26 en Atlanta (E. Unidos), combate que se espera con gran interés.

Milagrosa operación

MAR DEL PLATA—El Dr. Rabinovitz fue llamado al domicilio calle Santiago del Estero 1965, donde encontró que una joven de 19 años yacía ya muerta. Al percatarse de que la occisa había estado a punto de dar a luz llamó al Dr. Loyarte, quienes le practicaron una cesárea logrando extraer a una niña aparentemente muerta pero le hicieron respiración boca a boca y masaje artificial y 45 minutos después de ser extraída comenzó a llorar. La niña que pesa 2k. 500 gs. se llamará Milagros Teresa.

Informa el INTA

Las próximas audiciones radiales del INTA por L.U.9 Radio Mar del Plata y L.U.27 Radio Dolores, son las siguientes:

Miercoles 21, 7 05 hs., Radio M. del Plata y jueves 22, 7.50 hs., Radio Dolores. Tema: Siembra correcta de girasol y maíz.

Miercoles 28, 7.05 hs., Radio M del Plata y jueves 29, 7.50 hs., Radio Dolores. Tema: Plan Balcarce.

Devolución

Se agradecerá a la persona que equivocadamente llevó el domingo ppdo. un gaban color azul de Confitería «Maipú» y que dejó otro parecido que tenía en uno de sus bolsillos un encendedor con las iniciales A. D., que se sirva cambiarlo en dicha Confitería.

- Sociales -

BODAS DE PLATA BANCARIA

El viernes próximo cumple sus 25 años de tareas dentro del Banco de la Provincia el Contador de la Sucursal local Sr. Osvaldo Mujica, que los ha desempeñado con plena eficiencia en la sucursal Maipú, lo que le ha granjeado sólidas estimaciones.

Sus compañeros de labor han resuelto homenajearlo el viernes próximo con una cena de camaradería para compartir con él tan feliz acontecimiento.

DE REGRESO

Luego de un viaje de placer que se prolongó durante dos meses re-

corriendo varios países de Europa, regresó anoche a ésta el prestigioso profesional Dr. Antonio Moschini, su esposa Sra. Maria Antonia del Rio, su señora madre Blanca G. de Moschini y Alicia y Ana Maria Algañaraz.

AGRADECIMIENTO

La Sociedad Bomberos Voluntarios de Maipú agradece al martillero Sr Nestor S. Lazcano, por haber realizado el remate de las unidades del Cuerpo de Bomberos, lo cual hizo sin cargo alguno, dado que donó para esa Entidad las comisiones de la parte comprador y vendedor.

VISITAS PROFESIONALES

En el consultorio del Dr. Miguel Angel Zanada atenderá mañana, de 14 a 18, el Dr. Alberto Dziwak, exclusivamente en Ortodoncia y Ortopedia Funcional.

—En el Sanatorio Maipú atenderá mañana por la mañana, en cirugía vascular y enfermedades de la circulación, el médico especialista Dr. Eduardo Beumont.

Club Social de Maipú

CONCURSO DE PRECIOS

Llámase a concurso de precios para la ejecución de las estructuras de hormigón armado de la SUPER SEDE del Club Social de Maipú.

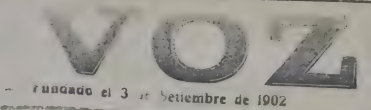
Retirar bases, pliegos y planos en la Sede Social provisoria sita en calle Ramos Mexia entre Sarmiento y Alsina. Precio del legajo completo $ 50,00 ley 18,188.

Este concurso vence el día 28 del corriente mes, a las 21 hs.

LA COMISION

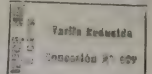
Año LXIX Nº 19123 — MAIPU, MIERCOLES 21 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº 1.046.348

Director
LUDOVICO M. PILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902



El plazo de la ley de moratoria

Comenzó a regir

LA PLATA — Hasta el 18 de diciembre regirá el plazo de acogimiento a los beneficios acordados por la ley 7.632, referida a condonación y moratoria en el territorio bonaerense. Están a disposición de los contribuyentes los formularios correspondientes a los impuestos comprendidos en la ley, en todas las delegaciones y distritos de la dirección Recaudación.

Los tributos son el inmobiliario básico, las actividades lucrativas, transmisión gratuita de bienes, inmobiliario adicional, impuestos y tasas de sellos, impuesto a los automotores, a las actividades lucrativas agropecuarias y a la tasa retributiva por servicios sanitarios, contribución de mejoras y afirmados, incluyéndose a los agentes de retención de tributos que debieron ingresar antes del 31 de julio último.

Primer Festival de Música Beat en Balcarce

El Centro de Estudiantes de Balcarce realizará el sábado y domingo próximo el Primer Gran Festival de Música Beat en el anfiteatro natural del Cerro «El Triunfo».

En esta «Fiesta de la Juventud» como ha dado en llamarse se presentarán los más populares conjuntos Beat del momento y además quince conjuntos de la zona, entre ellos «Blue Star» y «Cristales Débiles», ambos de Maipú. Se habilitarán tres amplias pistas de baile y una cadena de restaurantes, quinches y bares. Al atardecer del sábado se iniciará la presentación de los conjuntos de gran repercusión —19 en total—, siguiendo el baile toda la noche.

Se incendió el Frigorífico de la CAP en Avellaneda

AVELLANEDA—En las primeras horas de la tarde de hoy se inició en una de las dependencias del Frigorífico de la CAP en esta ciudad un incendio que pronto alcanzó grandes proporciones, propagándose a otros sectores del Frigorífico. A las 16 se hallaban trabajando en el lugar del siniestro 23 dotaciones de bomberos que cumplían intensa labor.

Un operario del Frigorífico que trabajaba en el lugar donde se inició el incendio pereció carbonizado y también más de 100 vacunos murieron atrapados por las llamas.

Conscriptos de la clase 1950

Reconocimiento médico

Buenos Aires — Se han establecido las fechas en que se realizará el reconocimiento médico de los ciudadanos de la clase 1950 para su incorporación al servicio militar. Comando del Primer Cuerpo de Ejército: distritos militares Buenos Aires, La Plata, San Martín y La Pampa, el 20 de octubre de 1970; Junín, 26 de octubre y 13 de noviembre; Tandil, 3 y 19 de noviembre.

Régimen para las Estaciones de Servicio

Buenos Aires — El secretario de energía, Daniel Fernández, dispuso suspender la recepción de solicitudes destinadas a obtener la adjudicación de estaciones de servicio o bocas de expendio hasta el 30 de noviembre próximo, según trascendió ayer.

La dirección nacional de Hidrocarburos elevará un proyecto que regulará todos los aspectos relativos a la autorización, apertura, cierre, cesión, traslado y funcionamiento de estaciones de servicio.

Sorteo de certificados de ahorro con estímulo

De la Caja Nacional de Ahorro Postal

En el sorteo realizado ayer resultaron favorecidos los certificados con la siguiente numeración: Con $ 300.000 m/n., Nº 10.102; con $ 100.000, 54.485; con $ 75 mil, 05.701; con $ 50.000, 52.004; con $ 25.000, 02.582 y 09.720; con $ 10.000, 05.980, 10.189, 13.304, 20.431, 00.037, 07.805, 08.300, 08.665, 89.350 y 92.800; con $ 3.000, todos los certificados cuyas tres últimas cifras sean 102 y 485

Fué adjudicada la concesión del Hotel Provincial

LA PLATA — Por decreto del P. E. se adjudicó a Hotelera Rio de la Plata S.A.C.I. en formación, en concesión y por el plazo de 10 años, la explotación del Gran Hotel Provincial de Mar del Plata, que se obliga a pagar un canon anual de $ 210.000.000 m/n. y a realizar, en un plazo máximo de 3 años, las obras de inversiones establecidas en el pliego de bases y condiciones por un monto de $ 1.097.000.000 m/n.

Municipalidad de Maipú

Comunicado

El Poder Ejecutivo de la Provincia de Buenos Aires, por Decreto Nº 8017/969, ha facultado a la Comisión de Investigaciones Científicas de la Pcia. de Bs. As. para crear bajo su jurisdicción un régimen de Becas Promocionales de Estudios Universitarios para alumnos de nacionalidad argentina de relevantes dotes intelectuales y, en especial, de recursos económicos limitados que se domicilien en la provincia y que hayan cursado el ciclo secundario en establecimientos de enseñanza oficial gratuitos o en institutos privados o incorporados, en carácter de becarios, que funcionen en el territorio bonaerense, y que muestren vocación por el estudio de las siguientes disciplinas: Agronomía, Ciencias Naturales, Ciencias Veterinarias, Ciencias Exactas, e Ingeniería. Los interesados pueden solicitar informes en la Municipalidad local, dentro del horario administrativo.

Defraudación a un colega de Ayacucho

Denunció en la policía de Ayacucho el Dr. José Antonio Barbieri, en representación de EPICA, editora del diario «La Verdad», de Ayacucho, que su ex-administrador Abel E. Brignolo abandonó sus funciones el 29/8/70 sin conocerse su paradero y que practicado un arqueo de caja y otras investigaciones contables se pudo establecer que Brignolo realizó extracciones indebidas de fondos y cobros de cuentas sin contabilizar por un total de $ 1.171.991 m/n, suma en la que se consideran defraudados.

Se inició la instrucción del sumario correspondiente con intervención del Juez Penal Dr. Cambet.

Comerciales

Optica Chiaramondía

Comunica por este medio a todos los afiliados a la A.M.I., que a partir del 1º de octubre, efectúa descuentos sobre recetas ópticas médicas, con la sola presentación del carnet correspondiente.

Interventor en la Junta de Carnes

Designó el P. E. al licenciado Héctor Alvaro Fernández Mendy como interventor en la Junta Nacional de Carnes.

La información suministrada por la Secretaría de Difusión y Turismo destaca que retendrá "sin goce de haberes" las funciones que desempeña en la Dirección Nacional de Recursos Naturales Renovables.

DEPORTES

Programaron la fecha del domingo

Por los Campeonatos de Primera y Segunda División jugarán el domingo próximo en el estadio local los equipos de esas categorías de Deportivo Maipú y Atlético Labarden, iniciándose el encuentro de segunda a las 14.30 y a continuación se enfrentarán las primeras divisiones.

—El sábado próximo, a las 16, por el Campeonato de 3a. división jugarán Newbery y Deportivo.

Rattín se retira del fútbol

Antonio Ubaldo Rattín, indiscutiblemente uno de los ídolos del fútbol argentino, ha anunciado su decisión de retirarse a fines de este año del fútbol activo y con tal motivo el Club Boca Juniors homenajeará el 10 de Diciembre al popular «Rata» con la realización de un gran partido en el cual el equipo de Boca enfrentará al seleccionado de América que lo integrarán entre otros Pelé, Gerson, Mazurkiewicz, Chumpitaz, Matosas, Perfumo, Yazalde, Mas, Malbernat, Onega, etc.

Bonavena regresó de E. Unidos

Sin haber podido concretar ningún combate regresó de Estados Unidos y Costa Rica el peso pesado argentino «Ringo» Bonavena, quien el jueves 29 del corrte. enfrentará en el Luna Park al brasileño Luis Faustino Pires, reciente vencedor por K. O. del argentino Lovell.

A mediados de diciembre Bonavena enfrentará al norteamericano y ex campeón mundial Cassius Clay.

Box televisado: Mendez v. Garcia

En el programa «Entre las Sogas» que Canal 13 televisa los miércoles en directo desde el Luna Park, se pasará esta noche a las 22.30 la pelea entre los medio medianos «Yanny» García y Ramón Mendez.

La producción de tractores

Buenos Aires—La producción de tractores en el mes de setiembre último fué de 875 unidades, 77 menos que en igual mes de 1969, en que se fabricaron 952 tractores. Las ventas en el mes de setiembre ppdo. ascendieron a 1.208 tractores, lo que señala un incremento de 177 unidades con respecto a igual mes del año anterior.

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 150.000 (ley 18.188)

No. 40.533

Con $ 50.000	21.894
Con $ 25.000	21.985
Con $ 10.000	25.796
Con $ 5.000	10.511

Con $ 3.000: 6.540, 13.147, 29.657, 34.093 y 37.582.

Puñado de Noticias

B. BLANCA — La Comuna de esta ciudad dió un decreto de aumento sobre los sueldos vigentes en su personal en escalas que van del 5 al 22 por ciento, siendo estos aumentos mayores para los sueldos más bajos.

—Cnel. BRANDSEN — Cumple hoy esta localidad su 95° aniversario, que fué celebrado con diversos actos, inaugurándose obras de pavimentación urbana y de alumbrado a vapor por sodio y entregándose las primeras viviendas del Plan VEA.

- Sociales -

IN—MEMORIAN

En el Templo Parroquial será oficiada mañana a las 7 horas una misa en memoria de Juan Pettinari, cuyo fallecimiento ocurrido el sábado ppdo. causó sentido pesar.

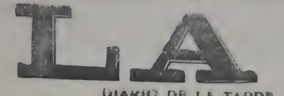
DEMOSTRACIONES

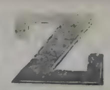
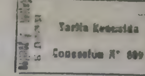
Con motivo de cumplir sus bodas de plata en el Banco de la Provincia el Sr. Osvaldo Mujica, sus compañeros de tareas lo agasajarán mañana con una cena de camaradería.

—Pasado mañana un grupo de amigos homenajeará tambien al Sr. Mujica con una cena que se servira en el Restaurant Ercoreca. Quienes deseen concurrir pueden comunicarlo al citado Restaurant ó a los Sres. Raimundo Ferrante, Nicolás Galante ó Carlos Spina.

Año LXIX Nº 10124 — MAIPU, JUEVES 22 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU



DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Reunión de vecinos de la zona de Sto. Domingo

En el paraje denominado «El Sauce» donde se halla instalado transitoriamente un Campamento Vial de la Municipalidad, con motivo de los trabajos que se están realizando en el camino Sauce—Cobo, se realizó una reunión de vecinos de la zona con el intendente Municipal D. Carlos M. Lostra y el Agr. D. Abel Gramatico, de la Zona VII de Vialidad de la Provincia. En la misma se trató el ancho uniforme para la cesión de tierras de este camino, expresando su conformidad al ancho mínimo de 50 mts. la totalidad de frentistas presentes.

Con respecto a la instalación de una Cabina Telefonica en la localidad de Santo Domingo, se fijó el dia 7 de noviembre próximo para la realización de una nueva reunión en la citada poblacion, para concordar la ejecución de dicho proyecto.

"La mejor palabra es aquella que nunca se pronuncia"

La Lengua: para mal y para bien...

"He pensado con frecuencia qué hermoso es el silencio, o hablar para construir. La virtud de hablar poco o saber callar a tiempo, antes de herir. Se conocen, por otra parte, las consecuencias que traen las palabras sueltas en precipitada forma: "La mejor palabra es aquella que nunca se pronuncia...". Y estas modestas reflexiones surgen de la facilidad con la cual muchas personas se expresan respecto a temas que no conocen. Es alarmante ver la legión de los que dominan todo. Basta que se produzca cualquier hecho o acontecimiento, todo lo saben, todo lo conocen: el nombre de los protagonistas, sus vidas privadas, las razones del hecho, etc. etc. No observan mesura. Carecen de tacto. No calculan el mal que puede originar una versión desfigurada de los acontecimientos.

"La cuestión es hablar. No pensar lo que se habla. Y así viene la confusión. Señala alguna fábula, de autor muy conocido, que cierto rey solicitó le prepararan el plato más exquisito: le sirvieron lengua. Otra vez quiso conocer el plato más desagradable: le sirvieron lengua tambien. Reprochó en tal ocasión al que le sirvió semejante comida. Pero aquél le hizo notar el simbolismo de tal actitud: la lengua servía tanto para el bien como para el mal". (Escribió el Sr. Eduardo B. Hepper, en el diario «La Nación»).

Puñado de Noticias

VILLA GESELL—La policía local detuvo días pasados a Pedro Pujó, de 22 años, productor musical; Teresa Bodgan, modelo, de 19 años y dos menores, todos domiciliados en la Capital. En el coche que conducía Pujó se le encontraron 13 gramos de marihuana.

—G. MADARIAGA— La policía local detuvo a Francisco R. Ruiz, de 21 años y José L. Cabrera, de 22, que se habían evadido del destacamento 9 de Julio, de la ciudad de Mar del Plata, el 25 de Setiembre.

—MIRAMAR—En el camino de acceso a esta ciudad una camioneta Chevrolet guiada por Enrique Campetta arrolló al ciclista Juan Manuel Moyano, de 28 años, casado, quien falleció instantáneamente. Campetta se dió a la fuga, pero chocó poco despues con una camioneta Ford guiada por Benilde Reinero, a quien acompañaba su esposa Sra. Susana Oil, la que resultó herida de gravedad.

Arsenal extremista en Moron

LA PLATA—A pesar del hermetismo policial ha trascendido que una brigada de la policía provincial allanó días atrás una casa desocupada en la ciudad de Morón y halló gran cantidad de armas largas, pistolas, proyectiles, uniformes militares, carpas, botiquines y en una de las piezas un verdadero laboratorio para fabricación de bombas, etc. y propaganda subversiva.

Ayer se efectuó una nueva requisa en la misma casa y en un sotano habilmente disimulado se hallaron más armas, proyectiles, etc.

Una gran jineteada de reservados tendra lugar en Macedo

En el campo «El Eucaliptus» de los Sres Raúl y Armando Santos, en las inmediaciones de Estación Macedo, el domingo 8 de noviembre se llevará a cabo una jineteada de reservados, a beneficio de la Comisión Pro-Capilla del Buen Pastor y Sala de Primeros Auxilios y del Centro Tradicionalista «Gauchos de Madariaga».

¿Lo perdió Vd.?

El niño Daniel Demilta entregó en este diario un monedero con dinero y otros efectos. Reclamarlo en este diario.

Demostración de siembra de maiz

La Agencia local de Extension del INTA, hace saber que el lunes 26 del corrte. a las 17 hs. se hará una demostracion de siembra de maiz.

La misma se realizará en la Estancia «El Manzano», del Sr. Juan J. Cacheiro y en ella se verá la importancia de sembrar bien el maíz y el girasol con pasturas, para obtener una buena cosecha final.

La reposicion de la Piedra Movediza

LA PLATA — El ministro de Gobierno dispuso la remision a la comuna de Tandil del expediente formado con motivo de la iniciativa de reponer la piedra movediza de ese distrito. Como se recordará una empresa solicitó autorización para realizar esa difícil tarea, a cambio de una concesión que le permita explotar la zona que enmarca la piedra con atracciones turísticas. La resolución ministerial dispone sobre el particular que la comuna, si lo estima conveniente a los intereses de promoción turística, efectúe un llamado a licitación pública.

En el Registro de la Propiedad Automotor se inscriben modelos 1966

Se está cumpliendo la inscripción en el Registro Nacional de la Propiedad del Automotor de los vehículos modelo 1966 y se comenzará el 1º de noviembre con los de 1965 el plazo para los modelos 65 es hasta el 31 de enero.

La obligatoriedad comprende a automóviles, camiones, inclusive los llamados tractores para semirremolque, camionetas, rurales, jeeps, furgones de reparto, microómnibus y colectivos, sus respectivos remolques y acoplados, todos ellos aún cuando no estuvieren carrozados.

LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con $ 180.000 (ley 18.188)

No. 32.922

Con $ 9.000 15.066
Con $ 1 500 13.987
Con $ 900 22.550
Con $ 300: 8 395 y 9.317
Con $ 90: 1.106, 1.392, 2.257, 3.456, 3 860, 4.629, 5.606, 9.219, 10.795, 14 304, 16.083, 17.605, 18 579, 21.485, 25 583, 29.601, 33.125, 35.162, 37.517 y 38.446.

DEPORTES

Juegan esta noche Paraguay y Argentina

En Asunción del Paraguay se miden esta noche amistosamente, a partir de las 22 (hora argentina), los seleccionados de Paraguay y Argentina, encuentro concertado como homenaje al famoso ex-futbolista paraguayo Arsenio Erico.

La selección de nuestro país formaría con: Santoro—Malbernat, Perfumo, Larraiguee y Rols—Brindisi, Raimondo y Willington—Marcos, Yazalde y Verón.

Final de pelota del Campeonato Interbancario

El sábado y domingo próximo se jugarán en la cancha del Club Banco de la Provincia, de Vicente Lopez, los matchs finales de pelota a paleta de la Olimpiada Interbancaria, para consagrar a la pareja campeona.

Representará a las sucursales zonales del Banco de la Provincia la pareja local integrada por los pelotaris Beulza y Yob, que en las eliminatorias quedó clasificada para jugar las finales.

Mientras jugaba al basquet falleció

En momentos que en el Club General Paz Jrs., de Cordoba, jugaban un encuentro de basquet los equipos de Estudiantes, de Bahia Blanca y Comunicaciones, de la Capital, cuando el jugador bahiense Norberto Tomas, de 23 años, se disponía a efectuar un lanzamiento libre, cayó muerto victima de un infarto cardiaco.

Banco de Avellaneda

Buenos Aires—Un grupo inversor peruano habría adquirido el 35 por ciento del paquete accionario del Banco de Avellaneda, según una versión publicada que la atribuye a medios financieros locales. «La negociación—dice— se habría concretado por un precio del orden de los ocho millones de dólares».

— Sociales —

ENLACE
AIZPITARTE—MORAN

Mañana a las 20 horas será consagrado en la Iglesia Ntra. Sra. del Rosario el enlace de la Sta. Delia Ester Aizpitarte con el Sr. Pedro Moran, pareja vinculada en nuestro medio, apadrinando la ceremonia la Sra. Delia J. J. de Aizpitarte y Sr. Ernesto A. Moran y de testigos Sra. Ana Mercedes E. de S. Lamela y Sr. Ricardo Sasiain.

Testificarán el acto civil la Sra. Maria Ester A. de Jaureguiberry y Sr. Mario A. Moran.

ENLACE
RODRIGUEZ—LEON

En la Parroquia N. Sra. de los Dolores, de la vecina ciudad de Dolores, fué consagrado esta mañana el enlace de la Sta. Nilda Elena Rodriguez Popovich con el joven Federico Oscar Leon Otero, perteneciente a una familia de ésta.

CUMPLEAÑOS

Celebra hoy el 70º aniversario de su natalicio la estimada convecina Sra. Maria E. de Macchi, habiendo sido muy cumplimentada.

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el VIERNES 30 de OCTUBRE

A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 4 de Noviembre, a partir de las 9.30
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

Expreso Costa 2

Comunica a su distinguida clientela que a partir del 1-10-70 el Servicio de Encomiendas y Comisiones es atendido por la Sra. Maria J. Echáuiz de Fontana

RECIBE ORDENES

EN MAIPU
Italia 127
T. E. 103

EN MAR DEL PLATA
A. Brown 3225
T. E. 40204

GRAN PLAN OFERTA

PARA MAESTROS Y BANCARIOS
Máquinas de Escribir y Sumar 'Olivetti'
EN CATORCE MESES SIN ANTICIPO
Máquina de Escribir 'Lettera 22' a solo $ 35 mensuales
Sumadora 'Prima Veinte', 38 pesos mensuales

CASA "MENDIOLA"

TELEFONO 29 — MAIPU

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Ortodoncia
Dr. Luis Maria Caro
Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata
dia 24 de Octubre de las 8 horas

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
dia 30 de Octubre desde las 9 horas. Pedir turno

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
dia 7 de Noviembre por la mañana

Oculista
Dr. E. Dellacasa
dia 14 de Noviembre por la mañana

Ya estan exhibiendose los MAXI - ANTEOJOS

Unicos Modelos usados en el actual "Verano Europeo" y llamados a causar furor en "el nuestro"

Véalos y observe como se adelantó a la moda

El Departamento Optico DE LA

Farmacia PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia— T. E. 30 —Maipú

Herrería de máquinas agrícolas

Cementado de rejas de talones de arado
Soldaduras eléctrica y autógena
Calle MORENO (casi Ruta 2)

Se realizan Copias a Máquina

Se encuadernan libros y revistas

Se preparan alumnos primarios y secundarios.

Ana Maria Biaiotta de Diaz Súnico
Sarmiento 507 - Dto A—Maipú

INFORMACION PARROQUIAL

Mañana, a las 18.45, se iniciará en la Iglesia Parroquial el novenario de ánimas, rezando el Santo Rosario, seguido de la Santa Misa a las 19 hs.

—El día 30 del cte. con motivo de cumplirse el 15° aniversario del fallecimiento del R. Padre Mauro Golé, se invita a los fieles a depositar una ofrenda floral sobre su tumba ese día a las 20 hs. ó sea al finalizar la misa vespertina.

BAILE EN «SAN SIMON»

El sábado próximo, a las 22, se realizará una reunión danzante a beneficio de la Cooperadora de la Escuela N° 5, sita en «San Simón», la que será amenizada por un conjunto musical.

Optica Chiaramondía

Comunica por este medio a todos los afiliados a la A.M.I., que a partir del 1° de octubre, efectúa descuentos sobre recetas ópticas médicas, con la sola presentación del carnet correspondiente.

Optica Chiaramondía, un servicio optico-médico integral.

MISAS Y FUNERALES

✝ MARIA ELENA JEREZ DE PONCE (POCHA)—QEPD—Falleció el 31/10/69—Su esposo: Angel Ponce; sus padres, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares invitan a la misa que en su memoria se oficiará el 31 del corriente a las 19 horas en la iglesia N. Sra. del Rosario.

Solicitan Empleados

En Restaurant «L'Hindorelle» (ex-La Curva) y Estación de Servicio. Dirigirse al mismo. v/24

Club Social de Maipú

CONCURSO DE PRECIOS

Llámase a concurso de precios para la ejecución de las estructuras de hormigón armado de la SUPER SEDE del Club Social de Maipú.

Retirar bases, pliegos y planos en la Sede Social provisoria sita en calle Ramos Mexia entre Sarmiento y Alsina. Precio del legajo completo $ 50,00 ley 18.188.

Este concurso vence el día 28 del corriente mes, a las 21 hs.

LA COMISION

MAIZ

Abatí Inta fisc. $ 55 b. 60 kgs.
Canario Relámpago
Sorgos y Sudan Grass
Bolsas Vacías
"El Granero de Maipú"
Belgrano 741— T. E. 235—Maipú

NIÑERA SE NECESITA. Dirigirse: Rivadavia 216. 1/20

"LA CIGUEÑA"

(Sucursal de Mar del Plata)

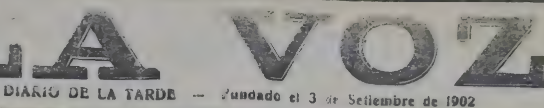
Boutique para niños y bebes

Próximamente abre sus puertas

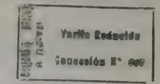
Madero 706 — Maipú

Año LXIX Nº 10125 — MAIPU, VIERNES 23 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.346

Director
LUDOVICO M. PILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU


LA VOZ



DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Salarios para la Esquila

ESQUILA A MAQUINA (con casa y comida). Por cada 100 animales:
ESQUILADORES: Con el aumento del 7% a partir del 1/9/70. Ley 18.752/70:

Ovejas, capones, borregos y corderos, razas Lincoln, Corriedale, Romney Marsh y sus cruzas		$ 22,36
Ovejas, capones, borregos y corderos, razas Merino Argentino y Australiano		« 29,06
Carneros sin arrugas		« 44,73
Carneros Corriedale y Romney Marsh		« 67,07
Carnero Merino Argentino (7 latas)		« 203,45
Carnero Merino Australiano (6 latas)		« 175,14

ESQUILA A MANO (Por cada 100 animales):
ESQUILADORES:

Ovejas, capones, borregos y corderos, razas Lincoln, Corriedale, Romney Marsh y sus cruzas		« 48,37
Ovejas, capones, borregos y corderos, razas Merino Argentino y Australiano		« 64,55
Carneros sin arrugas (2 latas)		« 96,81
Carneros Corriedale y Romney Marsh (3 latas)		« 145,22
Carnero Merino Argentino (7 latas)		« 449,55
Carnero Merino Australiano (6 latas)		« 387,77
Agarradores		« 4,15
Envellonadores		« 3,49
Enlienzadores		« 2,81
Playeros		« 2,81
Cocineros	(por día)	« 12,47
Peineros	(por día)	« 12,47
Ayudante Cocinero: Se ocupará cuando la cuadrilla esté compuesta por más de 20 obreros		Convencional
Mecánico Afilador: Obrero		Convencional

ESQUILADOR INDIVIDUAL: Obrero que realiza todas las tareas de esquila a mano a excepción de envellonar y enlienzar: Por cada 100 animales:

Ovejas, capones, borregos y corderos, razas Lincoln, Corriedale y Romney Marsh y sus cruzas	$ 65,70
Merino Argentino y Australiano	« 88,29
Carneros sin arrugas (2 latas)	« 131,42
Carneros Corriedale y Romney Marsh (3 latas)	« 197,13
Carnero Merino Argentino (7 latas)	« 617,23
Carnero Merino Australiano (6 latas)	« 528,95

Inspectoría de Trabajo — Ayacucho

LOTERIA DE HOY
NACIONAL
Con $ 150.000 (ley 18.188)

No. 29.376

Con $ 10.000 32.566
Con $ 5.000 16.020
Con $ 3.000 23.480
Con $ 1.000: 30.362 y 42.698
Con $ 500: 4.764, 18.080 y 38.067.
Con $ 200: 2.188, 2.422, 7.072, 10.501, 11 679, 23.094, 27.147, 29.019, 32.191, 36.662 y 39.153.

7a. Rifa "Póngase las Botas"

En el sorteo semanal realizado ayer de la 7a. Rifa «Póngase las Botas» que organiza el Club Ramón Santamarina, de Tandil resultó favorecida con uno de los premios la Sta. Lía Carricart, vecina de ésta.

El próximo sorteo semanal se efectuará el 29 del corrte. por la Lotería de la Provincia y el primer premio será un Automóvil Renault 850—0 Km.

Retroactividades a Docentes

LA PLATA — El Ministerio de Educacion informó que hoy se iniciará el pago de las retroactividades que se adeudan al personal docente titular por los meses de junio a setiembre.

Renuncia política de Juan D. Perón

Buenos Aires— Según versiones que no se han podido confirmar en las altas esferas del justicialismo, el doctor Raúl Matera, que se encuentra actualmente en Europa, traería, documentalmente, "la renuncia política de Perón".

El regreso al país del Dr. Matera está previsto para hoy.

Puñado de Noticias

NECOCHEA—El precio del pan experimentó en esta ciudad un alza de $ 12 m/n. el kilogramo.

—AZUL — Los hermanos José Luis y Carlos Maria Garcia, recluídos en la cárcel local a 15 años de prisión a raiz de un atentado contra una mujer en Rauch, lograron fugar de la cárcel, pero las fuerzas del orden puestas en su seguimiento los detuvieron dos horas despues.

Designan nuevos integrantes del Gabinete

Buenos Aires — Anoche fueron anunciadas en la Casa de Gobierno las designaciones de los nuevos integrantes del Gabinete Nacional y que son las siguientes: Ministro de Obras y Servicios Públicos, Gral. Oscar J. H Colombo; Secretario de Hacienda, Dr. Leonardo Anidjar; Secretario de Energía, Ing Jorge Haiek.

Estos funcionarios prestarán juramento el lunes próximo.

Falta designar Ministro del Interior, manteniendose total reserva sobre los nombres de los posibles candidatos.

Censo de jubilados
Se realizará en todo el país

Buenos Aires— El Ministerio de Bienestar Social realizará a mediados del mes próximo un censo de jubilados en todo el país, mediante la participación de los empleados públicos de las diversas jurisdicciones y la colaboración de las fuerzas armadas.

El Inmobiliario Básico
Se pagará hasta el martes

Hasta el martes próximo podrá pagarse, sin recargo alguno, el impuesto inmobiliario básico, cualquiera sea el número de terminación de las partidas.

El Día del Procurador
Se celebra mañana en La Plata

El Colegio de Procuradores del Departamento Judicial La Plata celebrará mañana el Día del Procurador con diversos actos. A las 11.30 se oficiará una misa en la Catedral y a mediodía se servirá un almuerzo en el Colegio de Abogados.

Lotería de Montevideo
1er. premio No. 1.158

2º premio, 7.689; 3º, 16.429; 4º, 4.913; 5º, 6 624; 6º, 5.760; 7º, 11.608; 8º, 9.999; 9º, 8.011; 10º, 2.615.

DEPORTES

Boca Juniors y Atlanta juegan esta noche

Correspondiente al match adelantado de la 9a. fecha del Campeonato Nacional juegan esta noche a las 20.45, en la «Bombonera», los primeros equipos de Boca Juniors y Atlanta, cotejo que será televisado por Canal 7.

Empataron anoche Argentina y Paraguay

En el encuentro amistoso jugado anoche en Asunción entre los seleccionados de Argentina y Paraguay, el mismo finalizó empatado en un gol, anotado el tanto argentino por Brindisi.

Mañana juegan Deportivo y Newbery (3as.)

Dando comienzo la 2a. rueda del Campeonato local de tercera división juegan mañana, a las 16, en el estadio, los equipos de esa categoría de Jorge Newbery y Deportivo.

Nuevo Interventor en la D. de Vialidad de la Provincia

La Plata — El Poder Ejecutivo aceptó ayer la renuncia presentada por el interventor en la Dirección de Vialidad, ingeniero Silvio Santo Macchi. En su reemplazo se designó al ingeniero Augusto Esteban Rodriguez, quien iniciará su cometido en los próximos días.

Trabajadores de Sanidad harán un Congreso en Mar del Plata

Mar del Plata — Entre el 5 y el 7 de noviembre se reunirán en esta ciudad los asistentes a los Congresos extraordinario y ordinario de la Federación de Asociaciones de Trabajadores de la Sanidad. Tambien en la oportunidad se procederá a la inauguración del hotel de esa entidad para el turismo social de sus afiliados.

Municipalidad de Maipú
Comunicado

La Escuela de Técnicos en Bienestar Social, de la ciudad de La Plata, abre la inscripción entre los días 1º al 15 de diciembre, para la Carrera de Enfermería Profesional y los Cursos de Auxiliar de Enfermería y Técnico en Saneamiento Ambiental. Hay posibilidad de Becas. Solicitar informes en la División Bienestar Social, de la Municipalidad local.

- Sociales -

FALLECIMIENTO

Falleció hoy en M. del Plata el vecino de ésta D. Zacarías Mastoy, a la edad de 70 años, deceso que ha sido lamentado entre quienes lo conocían y trataron.

Sus restos mortales fueron traídos a ésta y serán inhumados mañana a las 9.45, en la necrópolis local.

INFORMACION PARROQUIAL

El domingo 25 del corrte. a las 10 hs. tomarán su primera comunión el primer grupo de niños que han realizado su segundo año de catecismo en la Parroquia.

Se invita a participar de la Santa Misa en ese día.

Dra. COSSAVELLA

Su visita quincenal a ésta efectuará mañana la Dra. Noema Mónaco Camino de Cossavella, especialista en ortodoncia y ortopedia funcional, atendiendo en el domicilio calle Pellegrini 253.

HOGAR FELIZ

El hogar de los esposos Antonio Marino—Beatriz Herrera, residentes en Longchamps, se ha visto alegrado con la llegada de su primogénito, un varoncito, que responderá a los nombres de Martin Anibal.

BAILE EN «SAN SIMON»

El sábado próximo, a las 22, se realizará una reunión danzante a beneficio de la Cooperadora de la Escuela N° 5, sita en «San Simón», la que será amenizada por un conjunto musical.

Optica Chiaramondía

Comunica por este medio a todos los afiliados a la A.M.I., que a partir del 1° de octubre, efectúa descuentos sobre recetas ópticas médicas, con la sola presentación del carnet correspondiente.

Optica Chiaramondía, un servicio optico-médico integral.

Club Social de Maipú

CONCURSO DE PRECIOS

Llámase a concurso de precios para la ejecución de las estructuras de hormigón armado de la SUPER SEDE del Club Social de Maipú.

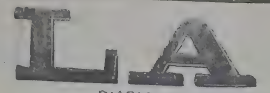
Retirar bases, pliegos y planos en la Sede Social provisoria sita en calle Ramos Mexia entre Sarmiento y Alsina. Precio del legajo completo $ 50,00 ley 18.188.

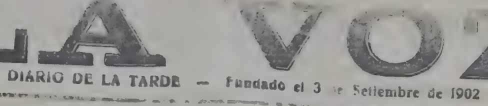
Este concurso vence el día 28 del corriente mes, a las 21 hs.

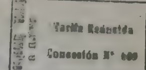
LA COMISION

Año LXIX Nº 19126 — MAIPU, SABADO 24 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº 1.040.348

Director: LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU







LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida — Concesión Nº 609

Allende, es el nuevo Presidente de Chile

SANTIAGO DE CHILE—Hoy a las 10.30 se reunió el Congreso chileno y consagró Presidente de la República por 153 votos (socialistas, radicales, comunistas y otros) a Salvador Allende, candidato de la Unión Popular. El candidato de la derecha Jorge Alessandri obtuvo 35 votos y hubo 7 en blanco.

No habrá huelga de expendedores de combustibles

Buenos Aires— La asociación que nuclea a los expendedores de combustibles dispuso anoche dejar sin efecto la huelga que anunciaba a partir del 26 del corriente, según se informó oficialmente.

La medida fué adoptada despues de que, por la secretaría de Energía, se dictara una resolución por la cual se otorga a todos los expendedores del país un mayor margen de ganancia para todo tipo de combustibles. Por otra parte, se aclaró que el precio de la nafta y los demás combustibles seguirán manteniendo el precio actual de venta al público. El gobierno autorizó 60 centavos moneda nacional por cada litro de cualquier tipo de combustible como bonificacion.

La huelga debía comenzar el lunes próximo y se iba a prolongar hasta el 9 de noviembre.

Exhortación del Presidente Nixon

Dirigida a la Unión Soviética

En un discurso que pronunció ayer, en Nueva York, en la Asamblea de las Naciones Unidas, el Presidente norteamericano Richard Nixon exhortó a la Unión Soviética a entrar en una competencia pacífica con Estados Unidos para conducir al mundo por el camino de la paz y el progreso.

"Invito a los dirigentes de la Unión Soviética a sumarse a nosotros para emprender ese nuevo camino", dijo Richard Nixon, quien agregó: "Sumarse a una competencia pacífica, no en la acumulación de armamentos, sino en la diseminación del progreso, no en la construcción de proyectiles, sino en librar y ganar una batalla contra el hambre y las enfermedades y la miseria humana en nuestros propios países y en el mundo entero".

DEPORTES

Deportivo y Atlético Labarden inician mañana la 2a. rueda del Campeonato local

Luego de un "impasse" bastante prolongado, la afición maipuense tendrá oportunidad mañana de ver fútbol por los Campeonatos locales. La escuadra superior de Deportivo Maipú recibirá la visita de Atlético Labarden, match que se iniciará a las 16.30, luego de que jueguen las respectivas segundas, dando comienzo de esta manera a la 2a. rueda de ambas divisiones.

Esperamos que el "reparador" descanso haya sido beneficioso para los players y podamos mañana ver buen fútbol.

Finales de pelota del Campeonato Interbancario

Hoy se iniciaron en Vicente Lopez, en el Club Banco de la Provincia, las finales de pelota a paleta del Campeonato Interbancario que organiza el Banco de la Provincia de Buenos Aires y para lo cual han quedado clasificadas las zonales de Bahía Blanca, Pergamino, Capital Federal y Mar del Plata, esta última representada por la pareja de Maipú integrada por los jugadores Beulza y Yob.

Esta noche: Corradi v. el mexicano Ramirez

El mendocino Juan Domingo Corradi, campeón argentino liviano juniors, se enfrentara esta noche, en el Luna Park, a 10 rounds, con el mexicano Lupe Ramirez, que de 27 combates realizados como profesional en 21 resultó ganador.

Corradi acusó esta mañana en la balanza 59k. 100 gs. y su rival 59k. 900 gs.

Balance

Publicamos el balance del beneficio organizado por la Cooperadora Policial de Maipú para la familia del ex agente de policía D. Rodolfo Reinaga, recientemente fallecido:

ENTRADAS: Recaudación baile efectuado en «La-Que-Lu», $ ley 409; Subsidio Municipal, $ 450; Donación anónima, $ 10; Festival Asociación de Bochas, $ 540; Recaudacion baile Club Sportivo Las Armas, $ 194,50; Bono colaboración, $ 720; Donacion C. Nacional Normal, $ 100; Donación Sub Comision Club Sportivo Las Armas, $ 85; Donacion Sra. Antonia W. de Pelizza, $ 100.—TOTAL: $ 2.514,50 ley 18.188 ($ 251.450 m/n).

SALIDAS: Farmacia Parisi, $ ley 195,31; Farmacia Schijman, $ 54,07; Sres. Reinaga, adelanto en efectivo, $ 72,50; Gastos de nafta, $ 20; Capra Hnos. (sepelio), $ 500; Bco Pcia. Bs. As. (levantar documento del extinto), $ 165; Imprenta Demilta, $ 12; Cooperativa de Electricidad, $ 61,52; Gastos festival de bochas, $ 20; Derechos de autor (Sadaic), $ 60; Joyería Prado (2 cajas premio truco); Club Sportivo Las Armas, $ 21; Orquesta Blue Star (baile de Las Armas), $ 160; Escribania Togni (hipoteca s/casa Reinaga), $ 500; Pago 1er. premio bono-colaboración (Sr. O. Maya), $ 300; Pago 2º premio (Sr. Vega), $ 100; Nicho cementerio local, $ 60; Diario «La Voz», $ 12; Sra. Reinaga, entregado en efectivo, $ 140,50.—TOTAL: $ 2.514,50 ley 18.188 ($ 251.450 m/n).

Fdo.: *Pedro Goenaga*, Presidente; *Juan Retes*, Secretario; *Francisco Olavarria*, Tesorero.

La pavimentación del camino Castelli-Pila

CASTELLI—La empresa adjudicataria de las obras de pavimentación que unirá Castelli con Pila ha iniciado los trabajos de alambrado y nivelación de zonas bajas de dicho camino y que proseguirá luego con puentes, alcantarillas y la pavimentación final.

Turf

"Carbo" del stud "Zelduar" ganó ayer en La Plata

En la 3a. carrera del Hipódromo de La Plata, Premio «Chacabuco», triunfó ayer el caballo «Carbo», un 3 años, hijo de Calpurnio y Venosa, producto nacido y criado en el haras «Zelduar» de nuestro convecino Sr. Horacio F. Parisi, que conquista así el primer triunfo de un producto de su haras en el hipódromo platense. Tercero entró «Capilón», que corría en yunta con el anterior y también del mismo propietario.

El vencedor abonó $ 18 20 a ganador y 10,10 a placé

T. V.

Programas por Canal 10

Esta noche a las 22.30 Canal 10 de Mar del Plata televisará un nuevo tema del programa titulado «El Principio y el Fin» que están de actualidad y el lunes tambien a las 22.30 televisará la película «Sangre y Arena».

Siembra de Girasol

Comunica la Agencia del INTA de Maipú que se acerca la siembra de girasol. Con las últimas lluvias, la tierra ha quedado en óptimas condiciones de humedad. Ahora, lo que falta es un poco de temperatura en el suelo.

Siembre cuando la temperatura media del día tenga 10 °C. —esto lo obtendrá, tomando este dato a las 8 hs. y a las 15 hs. Si el promedio le da 10, siembre; ya en casi toda nuestra zona tenemos esta temperatura, pero, para más seguridad, tome usted mismo la temperatura de su campo.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 29.553

Con $ 20.000	4.165
Con $ 7.500	28.826
Con $ 4.500	15.704
Con $ 3.500	42.842

Con $ 1.000: 1.627, 12.873, 18.708, 20.610 y 35.113.

A nuestros suscriptores:

Les hacemos saber que a raiz de cambios de repartidores puede haberse producido algún inconveniente en nuestros suscriptores en la recepción del Diario. Agradecemos nos lo hagan saber para solucionarlo. Gracias.— LA ADMINISTRACION.

Hablará el martes el Ministro de Economía

Buenos Aires— El nuevo ministro de Economía y Trabajo, doctor Aldo Ferrer, hablará a todo el país el martes próximo para dar a conocer los lineamientos de la nueva política que seguirá en la materia.

Ha sido suspendida la importación de camiones

Buenos Aires—Quedó suspendida, hasta nueva orden, la importación de camiones pesados de dos y tres ejes, con una capacidad de carga entre 14 y 20 toneladas.

Autorizan empréstitos a dos Municipalidades

LA PLATA— El gobierno de la provincia autorizó a las municipalidades de Azul y Lincoln, a suscribir sendos empréstitos con el Banco de la Provincia, por $ 350 millones y $ 19 millones m/n., respectivamente, para la ejecución de obras de pavimentación en la planta urbana del primero de los distritos, y de urbanización y remodelación del Parque General San Martín, en el segundo.

- Sociales -

LA COMIDA DEL «NUCLEO MAIPUENSE»

Mañana a mediodía se realizará en la sede del Club Laurak Bat, de la Capital, el almuerzo anual del «Núcleo Maipuense», fiesta benéfica que siempre ha alcanzado señalado brillo.

BAILE ESTA NOCHE EN «SAN SIMON»

Esta noche, a las 22 horas, se realizará una reunión danzante a beneficio de la Cooperadora de la Escuela Nº 5, sita en «San Simón», la que será amenizada por un conjunto musical.

INFORMACION PARROQUIAL

El lunes próximo a las 19 hs. se celebrará la Santa Misa por todos los benefactores difuntos de las Obras Misionales Pontificias. La Comisión local invita a todos los asociados a participar de la misma.

Año LXIX Nº 10127 — MAIPU, LUNES 28 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 = MAIPU





Tarifa Reducida
Concesión Nº 469

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Instalarán en Maipù repetidoras de los Canales 8 y 10

MAR DEL PLATA— Anunció el Secretario del CONART, Comodoro Escrivé, que se había autorizado la instalación de repetidoras a los Canales de TV 8 y 10 de Mar del Plata en las ciudades de Maipú, Tandil y Necochea, cerrando en esa forma un circuito con un incremento de más de 250.000 televidentes.

Se hizo saber además que la instalación de la antena y funcionamiento de las repetidoras, se estima entre 3 y 6 meses, es decir, que para abril del año próximo, como máximo, las mismas estaran en funcionamiento.

¿No pararán más los trenes rápidos del F.N.G.R. en Maipú?

Recogemos un comentario y como tal simplemente lo damos, —pero para que sirva de alerta a las autoridades locales para cualquier averiguación ó gestión—, de que las autoridades del F. N. Gral. Roca estarian estudiando en firme la supresion de la detencion de los trenes rápidos que circulan en la temporada veraniega a Mar del Plata y que habitualmente hacen su parada en Maipú, donde bajan y suben pasajeros y además el personal de revisadores constata si el estado de los ejes de los vagones están en condiciones normales.

Esperemos que tal estudio no prospere, porque sería un perjuicio para el F.N.G.R. la supresion de las paradas de trenes rapidos en la estación local, dada la cantidad de pasajes que habitualmente se expenden y ademas que la detencion es de muy escasos minutos, facil de recuperar en el trayecto.

La vacunación antipolio

Exhorta APRILP a que sea intensificada

Un comunicado referente a la necesidad de intensificar en esta época del año la vacunación antipolio, dió a conocer APRILP. Señala que, ante la proximidad de la temporada estival, es necesario que las familias controlen la inmunización de todos sus integrantes, especialmente de los niños. Agrega que los brotes poliomieliticos comienzan a detectarse en octubre y ya se ha registrado un caso en Resistencia, Chaco. Destaca luego que "APRILP, en su permanente campaña, hace un llamado a la población invitándola a que atienda la correcta vacunación".

Elogian a un conjunto folklórico maipuense

Ayer, en la audición «Argentinísima», que se transmite de 21 a 22.30, por Radio El Mundo y que dirige Julio Marviz, pasó el animador Landriscina la cinta magnetofónica de la Huella titulada «Suele apagarse el amor», cantada por su autor el cantor folklórico maipuense Daniel Pelizza, a quien acompañaban Rodriguez y Delorte, en guitarra y bombo, mereciendo la ejecución elogiosas palabras del comentarista.

Temporada marplatense

Mar del Plata — La Dirección Municipal de Turismo ha continuado que la [illegible] de la temporada veraniega 1970/971 tendrá lugar el domingo [illegible] de diciembre. Con tal motivo se está preparando la Fiesta del [illegible] que como en años anteriores [illegible] la admiración de propios y extraños.

La eleccion de la [illegible] se llevará a cabo el 28 de [illegible], en los salones del [illegible].

En cuanto al [illegible] marplatense, anoche finalizó la temporada de invierno y el sabado proximo comenzará la de verano.

La Cooperadora Policial agradece

La Cooperadora Policial de Maipú nos pide hagamos publico su agradecimiento por la contribución recibida de instituciones públicas y privadas, particulares, etc. en el beneficio realizado para ayudar a la familia del ex-agente Rodolfo Reinaga.

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 028

2º, 808; 3º, 529; 4º, 756;
5º, 419; 6º, 797; 7º, 392;
8º, 981; 9º, 396; 10º, 045.

El Impuesto Inmobiliario Básico

Vence mañana

La Dirección de Recaudación informó que de acuerdo a lo que prescribe el Código Fiscal vigente, hasta mañana inclusive se podrá abonar sin recargo el Impuesto Inmobiliario Básico, cualquiera sea el número de terminación de las partidas.

Reforma

LA PLATA—El Poder Ejecutivo provincial modificó los artículos primero y segundo de la ley 4847 y su decreto modificatorio 18.621 del 57, que reprime los juegos de azar.

El artículo 1º señala que "se impondrá prisión de seis meses a dos años y multa de 200 a 1.000 pesos ley 18.188 a los infractores".

El artículo 2º modificado expresa que "se impondrá prisión de un mes a un año y multa de 50 a 200 pesos ley 18 188 al que intervenga en los juegos reprimidos por esta ley como simple jugador".

Hípicas

Carrera en Gral. Belgrano por un premio de 5.500.000

El Club Social, de Gral. Belgrano realizará el 29 de Noviembre en las instalaciones de «La Julia», sobre Ruta 41, una importante reunion hípica, cuya prueba central es una carrera mano a mano por un premio de $ 5.500.000 m/n. entre «La Fuerza», hija de Los Churros y Logia, del stud «Los Fletes», de Chascomús y «La Petrolera», del stud «El Chorlito», de Rio Negro.

Habrá ademas cinco pollas ya concertadas.

- Sociales -

HOGAR FELIZ

El hogar de los esposos Lamarque—Aranciaga, residentes en Labarden, ha visto colmada su felicidad con la llegada de su primogénita, una nenita que responderá a los nombres de Claudia Rosanna.

La feliz mamá y su hijita, que se asisten en el Sanatorio Maipú, se encuentran bien.

IN—MEMORIAN

En el templo parroquial se rezará el miercoles 28 del corrte. a las 7 hs una misa en memoria de Antonio Damboreana, en el primer aniversario de su fallecimiento.

DEPORTES

Atlético Labarden ganó ayer a Deportivo: 1 a 0

Se jugó ayer en el estadio local, ante escaso público, el cotejo inicial de la 2a. rueda del Campeonato local de Primera División entre los equipos de Deportivo Maipú y Atlético Labarden, encuentro entusiastamente disputado que finalizó con la victoria de la visita, el Atlético Labarden —la primera que obtiene en el torneo— por 1 gol a 0, anotado por Montes.

El ganador formó con: Togni—Zubiarrain y Blanco—Moreno, Troulet y Kenny—Ramirez, Montes, Gangolly, Lanatta y Olisa.

En 2a. division ganó Deportivo

En el encuentro preliminar, por el Campeonato de 2a. división, Deportivo venció a Atlético Labarden por 7 goles a 3, formando el ganador con: Verna—Duarte y Ponce—Gutierrez, Di Paolo y Galeano —Diaz, Dominguez, Bustamante, Monges y Aguilera.

Resultado de tercera divisiòn

El sábado ppdo. se jugó el match anunciado por el campeonato de tercera division, entre Jorge Newbery y Deportivo, venciendo este último por score categórico: 9 a 0.

Finales Torneo Banco Provincia de Bs. Aires

El sábado y domingo ppdo. se llevaron a cabo en el Club del Banco de la Provincia, en Vicente Lopez, las finales de Básquet y Pelota a Paleta correspondientes a la 2a. Olimpíada del Banco Pcia. que anualmente organiza el citado club. Los resultados generales fueron los siguientes:

BASQUET: Sábado 24: Zonal Pergamino 70, Zonal Mar del Plata 47 y Zonal Bahía Blanca 79, Zonal Buenos Aires 51. Domingo 25: Zonal Mar del Plata ganó puntos a Zonal Bs. Aires y Zonal Pergamino 41, Zonal B. Blanca 32. Posiciones: 1º Pergamino; 2º Bahía Blanca; 3º Mar del Plata y 4º Bs Aires. Integró la Zonal Mar del Plata el jugador Carlos Diaz Súnico, de la Sucursal Maipú.

PELOTA A PALETA: Sábado 24: Zonal Bs. Aires 30, Zonal Pergamino 11 y Zonal B. Blanca 30, Zonal Mar del Plata 18. Domingo 25: Zonal B. Blanca 30, Zonal Bs. Aires 21. Posiciones: 1º Bahía Blanca; 2º Bs. Aires; 3º Mar del Plata y 4º Pergamino. Representaron a la Zonal Mar del Plata los pelotaris Joaquín Beunza y José Yob y como suplente Juan Retes, los tres de la Sucursal Maipú.

Clay combate esta noche con Quarry

El ex campeón del mundo Cassius Clay —Mohamed Alí como gusta que le llamen— hará su reaparición esta noche enfrentando en Atlanta (E. Unidos), a Jerry Quarry, 2º en el ranking mundial, combate que se iniciará a la 0 30 (hora argentina). El peso de los púgiles esta mañana fué el siguiente: Clay, 90k 400, Quarry, 89k. 5[illegible]0.

Fútbol televisado: Chacarita v. River

Esta noche, a partir de las 20.30, Canal 10 televisará el match que sostuvieron ayer River Plate y Chacarita Juniors, en el que ganó este último por 1 gol a 0.

NOVENA DE DIFUNTOS

Diariamente a las 18.45 se realiza la tradicional novena de difuntos en el templo parroquial, con el rezo del santo rosario y la Celebración Eucarística de la Muerte y Resurrección del Señor.

FALLECIMIENTO

Falleció hoy a primera hora de la tarde en la ciudad de Dolores, donde residía, el antiguo y caracterizado convecino de esa Sr. Máximo Togni, desaparición que ha repercutido penosamente en esa ciudad y en ésta donde contaba con numerosas relaciones

El extinto era padre de nuestro convecino escribano D. Eliberto I. Togni.

BAUTIZO

En el día de ayer recibieron a Jesús Sacramentado, en la Iglesia de San Cayetano, de Luján, los niñitos Gladys Elizabeth y Claudio Alejandro Fernandez Gimenez.

VIAJEROS

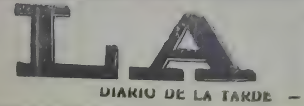
Para y de Luján Sr. Ramón B. Porello, su esposa Sra. Rosita Fernandez y su hijo Duilio.

MISAS Y FUNERALES

✝ MARIA ELENA JEREZ DE PONCE (POCHA)—QEPD—Falleció el 31/10/69—Su esposo: Angel Ponce; sus padres, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares invitan a la misa que en su memoria se oficiará el 31 del corriente a las 10 horas en la Iglesia N. Sra. del Rosario.

Año LXIX Nº 19128 — MAIPU, MARTES 27 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU



LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº [illegible]

Realizaron su reunión anual los integrantes del Núcleo Maipuense

"Volver a vivir" podría denominarse con justicia a la reunión anual que el Núcleo Maipuense de la Capital Federal organiza con el objeto de estrechar vínculos entre los maipuenses allí radicados.

El exito más franco alcanzó el almuerzo que organizara para el domingo último en el salón de fiestas del Laurak-Bat, donde 160 comensales compartieron la mesa presidida por un descendiente del fundador de nuestra ciudad don Francisco Madero. Nos referimos al doctor Luis Madero, a quien acompañaban el presidente de la institución organizadora Sr. Domingo Jáuregui, integrantes de la Comisión é invitados especiales.

Durante el almuerzo el secretario Sr. José Alberto Camino leyó la memoria del último ejercicio de la que se deduce la importancia de las actividades del Núcleo que se vuelcan particularmente en beneficio del Hogar de Ancianos y Hospital local, instituciones que testimoniando su reconocimiento enviaron su adhesión con la presencia de la presidenta de la Cooperadora del Hospital, Sra. Clotilde S. de Giorgi y la señorita Aida Rappallini, delegada del Hogar de Ancianos.

El presidente Sr. Jáuregui hizo uso de la palabra, iniciándola con un sentido homenaje a las socias recientemente fallecidas Sra. Laura S. de Rago, a quien muy emocionado recordó como vicepresidenta y gran colaboradora y a Chicha Bernini, Fortuna Cepeda y Marianita M. de Salaberry, invitando a guardar un minuto de silencio. Luego señaló la significativa presencia del Dr. Madero y del artista Mezzadra, a quien agradeció efusivamente su donación a perpetuidad de un cuadro. En este caso el hermoso óleo correspondió al realizarse el sorteo al señor Pedro Buchicardi; el 2º premio, una valija, al señor Carlos Daneri y el 3º a uno de los presentes. El señor Jáuregui destacó tambien la concurrencia de la Sra. Alcira O. de Llanos y de la Sta. Micaela Peruchena como decanas del grupo Maipuense y de los docentes de Maipú, respectivamente. Agradeció la ayuda material que se recibe con destino a la obra benéfica que se propone y tambien el apoyo que le presta la prensa local.

Por todos sus conceptos el Sr. Jáuregui fué muy felicitado al término de su elocuente disertación, en la que incluyó un caluroso elogio al Sr. José Alberto Camino por sus méritos como "inigualable" Secretário del Núcleo.

Queda como saldo de la hermosa reunión el deseo de que anualmente se organice este "volver a vivir".

Homenaje a W. Jaime Molins

El 29 del corrte. se celebra en la ciudad de Dolores un nuevo aniversario de la Revolución del Sur y con tal motivo se realizarán diversos homenajes. Uno de los más significativos será rendido en la necropolis de esa ciudad al poeta W. Jaime Molins, hijo directo y autor del «Himno a Dolores» y de numerosos libros de carácter histórico y literario, colocándose en la tumba que guarda sus restos una placa recordatoria, haciendo uso de la palabra el Sr. Gervasio Melgar

Temen ser desalojados colonos de Baradero

Baradero — Dieciocho familias que trabajan en predios que fueran legados al Arzobispado de La Plata y que actualmente están a cargo de la Universidad Católica Argentina, estan amenazadas de desalojo. Según han manifestado miembros de las mismas, el legado fue hecho con la finalidad de que se fundara un asilo y escuela de agricultura gratuita, por la Fundación Arturo Figueroa de Salas en el cuartel 3º de este partido. Pero la UCA tendría la intención de utilizar en su exclusivo beneficio dichas tierras y desalojar a los colonos que finalizaron sus contratos.

Extracción de arena en Mar del Plata

Mar del Plata — Integrantes de la comisión directiva del Centro de Constructores y de la Unión Obrera de la Construcción solicitaron que sea modificada la resolución de la Dirección de Geodesia de la provincia que dispuso la caducidad de una concesión para la extracción de arena en una franja de 500 metros de longitud por 40 de ancho situada en proximidades del Faro Punta Mogotes. Según expresan, la medida ha incidido desfavorablemente en el normal desarrollo de las actividades de la construcción.

Fiesta del gladiolo

Santa Fé — En la localidad de Santa Rosa de Calchines, departamento Garay, quedó constituída la Asociación de Floricultores de la costa, que agrupa a los trabajadores del ramo.

Las autoridades de la nueva entidad organizaron la primera Fiesta del Gladiolo y solicitaron a la Dirección Provincial de Turismo que se declare a Santa Rosa, sede nacional de la fiesta de esa flor.

Tarifas telefónicas de larga distancia

Buenos Aires— La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel) dejará sin efecto a partir del domingo una franquicia que databa de hace casi tres lustros: el descuento del 50 por ciento en las llamadas de larga distancia [illegible] 20 y las 7; los [illegible] 13 hasta las 7 del lunes y los feriados nacionales desde la 0 hasta las 7 del día siguiente. [illegible] el fin de [illegible] comunicaciones [illegible].

La Fiesta Nacional de la Lana

Se realizará en Mercedes (Corrientes)

Buenos Aires— La secretaría de Agricultura y Ganadería dió a conocer un decreto del Poder Ejecutivo por el cual se declara sede de la Fiesta Nacional de la Lana para el corriente año a la ciudad de Mercedes, en Corrientes. Los festejos se prolongarán desde el lunes 16 hasta el domingo 22 de la Sociedad Rural [illegible] Cooperativa Agropecuaria de la citada ciudad correntina, contando con la coordinación de la secretaría de Agricultura y Ganadería.

En el transcurso de la fiesta se desarrollará el tercer concurso nacional de lotes de lanas en el que intervendrán grupos separados de lanas de majadas y lanas de plantel, presentados por criadores de las distintas zonas ovinas del país.

Cierran mañana las carnicerías

El Centro de Carniceros local hace saber al público que con motivo de celebrarse mañana el Día del Carnicero, dichos negocios permanecerán cerrados todo el día.

Puñado de Noticias

AZUL — La Comisión del Balneario Municipal ha llamado a licitación para realizar diversos trabajos en dicho paseo.

—TRES ARROYOS — La Municipalidad local licitó obras diversas en la Colonia de Vacaciones del balneario Claromecó.

DEPORTES

El sábado 7 de Noviembre se jugará el match Dolores v. Maipú

La Liga local de Fútbol ha aceptado la fecha del sábado 7 de Noviembre, propuesta por la Liga Dolorense, para jugar en aquella ciudad, en horas de la noche, el cotejo entre ambos seleccionados correspondiente a la disputa anual por la posesión de la Copa Clubes [illegible] Maipú - Dolores.

Reúnese esta noche la Liga local

[illegible] de la Liga local [illegible]

Mañana se juega otra fecha del Campeonato Nacional

[illegible] Campeonato Nacional, la [illegible]

ZONA A, a las 21: [illegible] v. Chacarita, River Plate v. [illegible]

ZONA B, a las 21: Atlanta v. Kimberley, Banfield v. Independiente, [illegible] El jueves, a las 21.45, Canal 7 [illegible]

Cassius Clay se impuso por abandono

El ex campeón del mundo de los peso pesados Cassius Clay, en pelea que le fué favorable en todo su desarrollo venció por abandono [illegible] Jerry Quarry, [illegible] en Atlanta (E. Unidos).

El valor de la tierra

En la estancia [illegible], proximidades de Mar de Ajó, la Sra. Josefina del Carmen Lopez de Armentia de Gamboa vendió al Sr. Ciro Luques, un potrero del mismo establecimiento, de 246 hectareas, al precio de $ 125.000 m/n. la ha.

El precio indudablemente bate un record en la zona y da la pauta del interés que existe para la adquisición de campos.

— Sociales —

PARTICIPACION DE ENLACE

[illegible] y Lucía [illegible], participan por este único medio el casamiento de su hija Lucía Magdalena con el señor Alberto Ernesto Gates, que se [illegible] 7 de Noviembre a las 11.30 hs. en la Capilla del Carmen — S. M. San Martín 151, Dolores.

INFORMACION PARROQUIAL

La Unión de Padres de Familia del Colegio Parroquial, invita a la población de Maipú a asistir a los actos que se celebrarán el día 30 del corrte a las 20 hs. en memoria del recordado Pbro. Mauro Golé, benemérito sacerdote que por muchos años presidió nuestra Parroquia, en oportunidad de cumplirse 15 años de su fallecimiento, y a la Comunión Solemne que se realizará en la Parroquia Ntra. Sra. del Rosario.

ACLARACION

Dejamos aclarado que la noticia aparecida ayer sobre un bautizo de los niños Gladys Elizabeth y Claudio Alejandro Fernandez Gimenez, se trataba en cambio de la primera comunión de ambos.

Club Social de Maipú

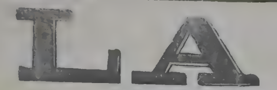
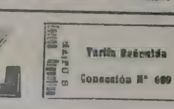
CONCURSO DE PRECIOS

Llámase a concurso de precios para la ejecución de las estructuras de hormigón armado de la SUPER SEDE del Club Social de Maipú.
Retirar bases, pliegos y planos en la Sede Social provisoria sita en calle Ramos Mexia entre Sarmiento y Alsina. Precio del legajo completo $ 50,00 ley 18.188.
Este concurso vence el día 28 del corriente mes, a las 21 hs.

LA COMISION

Año LXIX Nº 19129 — MAIPU, MIERCOLES 28 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU


LA VOZ


Tarifa Reducida
Concesión Nº 609

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Licitoción de interconexiones eléctricas entre localidades de la zona

La Dirección de Energía de la Provincia ha dispuesto llamar a licitación para el 24 de Noviembre próximo, con presupuesto de $ 42.000.182, para realizar la proyectada interconexión de los sistemas eléctricos del centro sudeste, con los del este y de la costa atlantica bonaerenses. Las obras consistirán en una red de líneas de alta tensión y subestaciones en Balcarce, Azul, Las Armas, Gral Madariaga, Dolores y San Clemente del Tuyú.

La red a construirse permitirá unir la superusina de Necochea—Tandil—Ayacucho—Las Armas con Maipú y Dolores, con lo que se logrará, así lo suponemos, la normalización definitiva del problema de la energía eléctrica en nuestra zona.

No autorizan destinar una plaza para construir en ella viviendas

LA PLATA—El Poder Ejecutivo desestimó una solicitud de la Municipalidad de Berazategui respecto de una reserva de tierra fiscal en estación Gutierrez, en el sentido de modificar su primitivo destino de plaza pública y destinarla a la construccion de viviendas.

El Gobierno, al rechazar el pedido, entendió que en funcion del futuro ofrecimiento demografico de la zona debe mantenerse esa fracción como espacio verde. Agrega que, en todo caso, el número de viviendas por construir en esa superficie no constituira solucion al problema habitacional.

Puñado de Noticias

DOLORES — En circunstancias que el vecino del cuartel 13º. Casin Dajer llevaba de tiro un yeguarizo que sostenia atado a su muñeca izquierda, el animal se espantó arrastrando a Dajer largo trecho, quien recibio heridas mortales.

—NECOCHEA— La Sra. Maria Batalla Naves de Nicoletti, de 56 años, propietaria de un hospedaje, puso trágico fin a su vida. Rocio su cuerpo y ropas con querosene y se cubrio luego con ramas y maderas, prendiendose fuego, pereciendo carbonizada.

—PINAMAR—El domingo ppdo. la Sociedad Italiana de S. M. «La Giovene Libia» realizó la inauguración de las obras de la moderna sede que dicha Sociedad levanta en ésta.

—Gral. MADARIAGA— Los colonos que explotan el campo «La Blanca» han constituido una Comisión presidida por Saul Estigarribia para convocar a los campesinos del lugar a una reunion a realizarse el dia 31 del corrte. en la Cooperativa Agropecuaria local para considerar la explotación y tenencia de las tierras que trabajan.

Reunión del Consejo Asesor de INTA

La Agencia de Extensión de nuestra localidad hace saber que mañana, a las 9 hs., se realizará una nueva reunión de su Consejo Asesor, que analizará la acción a desarrollar en los meses de Noviembre y Diciembre y la posibilidad de mantener en el proximo año el ciclo de audición televisiva.

Ademas se debatira un proyecto de desarrollo de juventudes rurales que puede ser realizado en nuestra zona, y la proxima reunión de productores sobre la solución a los problemas de los potreros de aguas malas, de los partidos de Gral. Guido y Maipú.

Agradecimiento

La Unión de Padres de Familia del Colegio Parroquial Pbro. Mauro Golé se hace un deber en hacer público su cálido agradecimiento a las numerosas personas, firmas e instituciones de nuestra ciudad, que mediante generosas donaciones de trofeos y aporte personal de trabajo contribuyeron desinteresadamente al lucimiento del importante acontecimiento deportivo que significo el torneo de patinaje, realizado con el auspicio de esta Unión de Padres de Familia, el día 18 del cte. mes, que contó con la asistencia de 1.500 personas, que concurrieron a la Plaza San Martin.

Dichas instituciones son: Municipalidad, Sociedad Rural, Diario «La Voz», Cooperativa Agrícola, Casa Gomez, Joyería Prario, Tienda Maipú, Larovere Hnos, Farmacia Parisi, Isaura, Circulo Médico, Crédito Maipú, Felix Helú, Casa Bertarelli, Jorge Seciachitano, Escribanía Rappallini, Miguel Mario, Embotelladora Maipú, Bomberos Voluntarios, J. Florentino, Capitol Publicidad, Alfonso Alvarez, E. Talamazzi, J. Hoffman, Stas. Ayastuy, Guma, Mario, Etchegaray, J. Maxwell y Sras. Bozzano y del Frari, Transporte Lago, R. Barrientos, S. Lopez, Maestras del Colegio Primario Parroquial y Profesores del Colegio Secundario, que colaboraron, Sra. de Meana y otros que pueden escapar a esta nómina.

Siguen los apagones

Comenzó a funcionar el grupo electrógeno de emergencia

Anoche a las 23.30 hubo un nuevo corte de energía eléctrica en nuestra localidad que se unió a los varios habidos en días anteriores y que tuvieron señalada repercusión entre los usuarios del comercio, industria y particulares dado los inconvenientes y pérdidas que ello ocasiona.

El "apagón" de anoche se prolongó hasta las 0.30 de hoy en que las autoridades de la Cooperativa Eléctrica local habilitaron el grupo electrógeno de emergencia, autorizado para ello, que siguió funcionando hasta las 9 horas, en que se logró conectar y reanudar el servicio eléctrico desde la Central de Dolores.

Mejoras en los servicios carcelarios

LA PLATA—Por ley sancionada y promulgada por el P. Ejecutivo, se creó en la provincia un régimen administrativo especial para el trabajo correccional, por el que se propende al desarrollo armónico e integral de la personalidad de los internos, sobre la base de sus aptitudes laborales y su posterior reintegro a la sociedad.

¿Lo encontró Vd?

Será gratificado quien devuelva en el domicilio calle Sarmiento 540 un par de anteojos recetados para leer.

LOTERIA DE HOY
CORDOBA
Con $ 150.000 (ley 18.188)
No. 36.548

Con $ 50.000	24.699
Con $ 25.000	30.065
Con $ 10.000	34.207
Con $ 5.000	24.278

Con $ 3.000: 3.378, 7.999, 26 976, 37.783 y 40.941.

Tómbola de Montevideo
1er. premio No. 958

2º, 209; 3º, 394; 4º, 106; 5º, 975; 6º, 174; 7º, 935; 8º, 467; 9º, 704; 10º, 295.

DEPORTES

Partidos para el sábado y domingo

Por los Campeonatos locales se jugarán el sábado y domingo próximo los siguientes encuentros:

SABADO 31: A las 16: Newbery v. Independiente (terceras).

DOMINGO 1: A las 14.30: Independiente v. Atlético Labarden (segundas) y a continuación jugarán las primeras divisiones de los mismos clubes.

Prosigue esta noche el C. Nacional

Una nueva fecha, la última de la primer rueda, se juega esta noche por el Campeonato Nacional, con interesantes encuentros cuya nómina ya publicáramos.

¿Bonavena v. Clay?

ATLANTA (E. Unidos)—El senador Leroy Johnson, ejecutivo del estadio Sport House Co. se comunicó con Mervin Goldber, ligado a los intereses deportivos del pugilista argentino Oscar Bonavena y le indicó que en ese mismo momento, sin reparar en horarios, se comunicara con Buenos Aires para concretar un combate entre Bonavena y Cassius Clay, en Diciembre, en Atlanta ó Miami.

Tiene ahora la palabra «Ringo» Bonavena.

Boxeo televisado: "Entre las Sogas"

En el programa «Entre las Sogas» que televisa los miercoles a las 22.30, Canal 13, directamente desde el Luna Park, se ofrecerá esta noche la pelea entre los peso gallo Benicio Sosa y Victor Souza, dos púgiles en ascenso.

—Por su parte Canal 10 repetirá hoy, a las 23.30, el combate que sostuvieron el lunes ppdo. Cassius Clay y Jerry Quarry.

- Sociales -

PARTICIPACION DE ENLACE

Francisco Sallaz—Ramona L. de Sallaz y Paulino Etchelet—Juana E. de Etchelet participan por este único medio el casamiento de sus hijos Susana Zulma y César Raúl, que se realizará el día 5 de Noviembre próximo, a las 10.30, en la Iglesia Ntra. Sra. del Rosario.

DEMOSTRACION

El Club Jorge Newbery ha dispuesto homenajear al Sr. Osvaldo Mujica, en sus bodas de plata como empleado bancario, que fuera ádemás excente basquetbolista de la entidad, ofreciéndole una cena que se servirá en dicho club el viernes próximo a las 21 hs.

Los que deseen concurrir deben comunicarlo al buffet del Club ó a los Sres. Horacio Morette ú Omar Muliero, hasta el viernes a mediodía.

MISAS EN LA NECROPOLIS

Con motivo de la conmemóración el día 2 de noviembre de los Fieles Difuntos, se invita a la población a participar de las Misas que se oficiarán ese día en la necrópolis local, a las 9.30 y a las 18 hs.

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el VIERNES 30 de OCTUBRE
A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

1000 VACUNOS

DETALLE:
250 Novillos A. A. incluso 60 nov. de 2 años en lotes m/liquida
150 Vaquillonas A. A. buena clase y estado en lotes m/liquida
350 Vacas con cría y secas en lotes
250 Novillos, vaquillonas y vacas gordas y de conserva

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 4 de Noviembre, a partir de las 9.30
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Gizena

CEREALES
Madero 734 — Maipú

Expreso Costa 2

Comunica a su distinguida clientela que a partir del 1-10-70 el Servicio de Encomiendas y Comisiones es atendido por la Sra. María J. Echániz de Fontana

RECIBE ORDENES

EN MAIPU	EN MAR DEL PLATA
Italia 127	A. Brown 3225
T. E. 103	T. E. 40204

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 :·: Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 1[illegible]0 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Traumatología y ortopedia
Dr. Rodriguez Sanmartino
día 30 de Octubre desde las 9 horas. Pedir turno

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 7 de Noviembre por la mañana

Oculista
Dr. E. Deliacasa
día 14 de Noviembre por la mañana

Dr. Max Bidaben
Médico Urologo, Clínica y cirugía genito urinario
día 24 de Noviembre de las 14.30 horas

Ya estan exhibiendose los MAXI - ANTEOJOS

Unicos Modelos usados en el actual "Verano Europeo" y llamados a causar furor en "el nuestro"
Véalos y observe como se adelanta a la moda
El Departamento Optico DE LA

Farmacia PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia— T. E. 30 —Maipú

Herrería de máquinas agrícolas
Cementado de rejas de talonés de arado
Soldaduras eléctrica y autógena
Calle MORENO (casi Ruta 2)

Dres. A. S. Rio y A. J. Ricciardello
Médicos de la Capital
Atenderán el día 31 de Octubre desde las 17 hs. en el consultorio sito en la calle Pellegrini 527.

CENA Y BAILE PARA MATRIMONIOS

El sábado 14 de Noviembre próximo culminará la idea de congregarse los matrimonios en una cena y baile, que será para muchos motivo de gratas evocaciones. Ha de resultar sin duda una fiesta simpática que ha encontrado auspicioso eco, ya que son ya más de cien los matrimonios que figuran en la lista de concurrentes.

La fiesta, como ya lo hemos anunciado, se realizará en el Club Independiente.

INVITACION

El Círculo de Mujeres de Acción Católica invita al vecindario de Maipú a asistir a la misa en memoria del recordado parroco Pbro. Mauro Golé, a llevarse a cabo el 30 del cte. a las 20 hs., con motivo de cumplirse 15 años de su desaparición, en la que harán su Comunión Solemne un grupo de niños del Colegio Primario «Pbro. Mauro Golé», al cumplirse los 10 años de funcionamiento del citado establecimiento.

ATENCION...
El 30 se inaugura el SUPERMERCADO UNION
Carne únicamente Novillo, factura de cerdo de 1a calidad, frutas, verduras, comestibles a bajo precio
Lavalle (frente Farmacia Schijman)

FLORERIA 'IKEBANA'
INAUGURA su Salón de Exposición y venta el día 31 del corrte. y se atenderá el día 1º de Noviembre, en calle Alsina 215.

Muchacha SE NECESITA. Tratar: Lavalle 1067.

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.
$ 0 60 ($ 60 m/n) la hoja
Rapidez, seguridad, economía
Nuevo sistema electrostático, copia todo, aun originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.
Son inalterables y no se borran con el tiempo.
Madero 473—Tel. 19—Maipú

Crédito Maipú
Pone en conocimiento a su distinguida clientela que a partir de la fecha su nuevo Nº telefónico es 375.

COMPRO HUEVOS frescos y seleccionados con destino a cámaras frigoríficas. Pago buen precio. Dirigirse a Panadería «La Espiga de Oro».

MAIZ

Abatí Inta fisc. $ 55 b. 60 kgs.
Canario Relámpago
Sorgos y Sudan Grass
Bolsas Vacías
"El Granero de Maipú"
Belgrano 741— T. E. 235—Maipú

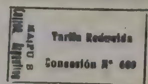
NIÑERA SE NECESITA. Dirigirse: Rivadavia 216. 1/20

Año LXIX Nº 10130 — MAIPU, JUEVES 29 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU



LA VOZ



DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Proyéctase unificar las jugadas de todos los lotería

— —

Buenos Aires— En esferas de la Lotería Nacional de Beneficencia y Casinos, se confirmó que "existe un proyecto tendiente a reactualizar y reestructurar las jugadas de la lotería, contemplando su unificación". Añadieron que el proyecto tendría su origen en la modalidad de la Lotería de la Provincia de Santa Fe, que otorga sus premios por el sorteo de la Nacional. Señalaron que por los montos de sus premios, quita adquirentes a la Lotería Nacional, sobre todo en las emisiones de fin de año.

Levingston viajará a Córdoba

— —

Córdoba — El presidente de la República asistirá el lunes próximo a la ceremonia que se realizará en la Escuela de Aviación Militar para despedir a los cadetes del cuarto año, que ese día iniciarán el viaje de instrucción final que abarcará diversos países de Europa. El general Levingston arribará por vía aérea en horas de la mañana.

Puñado de Noticias

— —

NECOCHEA — El gobierno de la provincia aprobó la Ordenanza estableciendo mejoras salariales retroactivas al 1° de julio ppdo. para los agentes de la Comuna local, a través de gestiones del Intendente Sr. Percario.

—MAR DE AJO — Denunció Nicolás Vallegter que de su domicilio le llevaron tres ruedas completas y tambien denunció Raúl O. Brignoli que a él le llevaron una rueda de auxilio completa de su pick up Chevrolet.

—MAGDALENA— Se reunió la Comisión Pro-Electrificación Rural de la zona Central de este partido, disponiendose realizar una reunión conjunta con autoridades comunales, propietarios y productores rurales, etc. para procurar realizar cuanto antes los proyectos que han de llevar confort a los hogares rurales.

—B. BLANCA—Desde el puente central cercano a la localidad de Allen, sobre el canal del Rio Negro, se arrojó a las aguas la joven Maria Edith Mercado, de 16 años, siendo infructuosos los esfuerzos para rescatarla.

—DOLORES—Denunció Argentino Niccolo que de su domicilio calle Moreno 406 le robaron $ 35 mil m/n., 3.000 liras italianas y un reloj pulsera de mujer.

Comprarán 200 casillas

— —

Para ser entregadas á familias sin recursos

— —

LA PLATA — El ministerio de Bienestar Social ha resuelto la adquisición de doscientas casillas prefabricadas, para lo cual se efectuó el correspondiente llamado a licitación. Esas unidades se entregarán por intermedio de la dirección de Servicios Sociales a grupos familiares de escasos recursos. La apertura de las propuestas está prevista para el 4 de noviembre.

Proponen una solución para la caducidad de la Ley de Alquileres

— —

La Junta de la Propiedad Inmobiliaria de La Plata remitió sendas notas del mismo tenor al presidente de la Nación, al ministro de Bienestar Social y al comandante en jefe del Ejército, sobre la caducidad de la ley de alquileres, que se operará el 31 de diciembre de este año. La entidad propone lo que, a su juicio, podría ser una solución transaccional.

Fiesta de la "Corvina Negra" en San Clemente

— —

Las autoridades del Club de Pesca y Náutica de San Clemente del Tuyú con la colaboración de otras entidades de ese balneario activan la organización de la «4a Fiesta Nacional de la Corvina Negra», la que se realizará desde el sábado próximo al 7 de Noviembre y que ha de alcanzar, sin duda, señalado éxito dado el buen pique que se registra en la playa «Muelle de Pesca», donde se han sacado ejemplares de corvina negra de hasta 30 kilos de peso y además gran cantidad de corvinas rubias y moras, borriquetas y algunas rayas.

Funcionamiento de campamentos en el ámbito bonaerense

— —

La dirección de Turismo de la Provincia preparó un reglamento para uniformar el funcionamiento de los campamentos turísticos en el territorio provincial. El mismo se refiere a las normas que regirán las actividades campamenteras cuando son practicadas colectivamente, organizadas por particulares o entidades de bien público, con carácter estable.

Designarían nuevo Ministro del Interior

— —

Al brigadier Arturo Cordone Aguirre

— —

Buenos Aires— Se anunció esta tarde, no en forma oficial, que sería designado interinamente Ministro del Interior el brigadier Arturo Cordone Aguirre.

Comunicado de la Delegación VII de Vialidad

— —

Se cumple en informar una vez más que está prohibido:

1°—Transitar los días de lluvia con camiones y tractores por caminos no pavimentados

2°—Colocar carteles de propaganda dentro de la zona de camino de la Red Provincial. Todo aquel que se encuentre infringiendo esta disposición debe retirarse a la brevedad.

3°—Sustraer tierra dentro de la zona de camino de la Red Provincial.

LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con $ 180.000 (ley 18.188)

No. 36.054

Con $ 9.000		11.191
Con $ 1.500		18 880
Con $ 900		37 648
Con $ 300:	6 910 y	9.527
Con $ 90:	3 461,	3.801,

4.872, 9 158, 9.187, 10.079, 10.895, 12.594, 16 049, 19.330, 22 427, 25 892, 29.557, 34.800, 35 563, 35.680, 37 548, 38 707, 42.049 y 42.528.

HIPICAS

— —

Carreras en el paraje "El Chajá"

— —

El domingo 8 de Noviembre, a las 14 horas, se correrán en el paraje «El Chajá», a beneficio de la Cooperadora de la Escuela Nº 5 «San Simón», las siguientes carreras cuadreras:

1ª. CARRERA (Polla)—250 mts. «La Colorada», de Manuel Mancebo (h.); «El Come Cola», de Juan Ortega y «La Malacara», de Hugo Resca. Premio: $ ley 300.

2ª. CARRERA (Polla)—250 mts. «El Pato», de Carlos Mancebo; «El Regalo», de Nestor Onetto y «El Oscuro», de Juan Juarez. Premio: $ ley 60.

3ª. CARRERA— 250 mts. «El Churrinche», de Juan Juarez y «La Yunga», de Faustino León. Premio: $ ley 100.

DEPORTES

Fútbol televisado: Estudiantes v. Velez

Esta noche, a partir de las 20.45, en cancha de Estudiantes de La Plata jugarán para completar la 10a. fecha del Campeonato Nacional el equipo de la casa con Velez Sarsfield, match que será televisado por Canal 7.

Bonavena y Pires combaten esta noche

El púgil argentino «Ringo» Bonavena, que al parecer se lo da como próximo adversario del ex campeón mundial Cassius Clay, combatirá esta noche en el ring del Luna Park, por 3a. vez, con el brasileño Luis Faustino Pires, púgil éste que en sus últimas actuaciones le señalan un significativo ascenso ya que acaba de vencer por K. O. a Miguel Angel Páez y Alberto Lovell.

Pentagonal en Mar del Plata

Entre el 20 de enero y el 20 de febrero próximo se hará en el estadio General San Martin de Mar del Plata, un torneo pentagonal con la participación de los cinco grandes de nuestro fútbol: Boca Juniors, River Plate, Independiente, Racing y San Lorenzo.

Aclaróse el crimen de Córdoba

— —

El autor fué detenido en Montevideo

— —

La policía tras ardua é intensa investigación logró la detención del autor del horrendo asesinato de la joven cordobesa de 19 años Diana Maria Srur, por cuyo rescate los padres pagaron la suma de cinco millones de pesos.

La policía argentina con la colaboración de la de Uruguay logró detener en un hotel de Montevideo al joven Fray Alarcón, de 19 años, ex-novio de la joven asesinada, quien estaba acompañado de una linda mujer que al parecer ignoraba las andanzas de su compañero. En poder de Alarcón la policía encontró la suma de $ 4.470.000 m/n, dinero éste que recibió del padre de la joven Srur para pagar su rescate.

Horario matutino en Tribunales

— —

A partir del próximo lunes 2, regirá el horario de verano —7 a 13— en el Poder Judicial de la Provincia. El cambio en la jornada de labor responde a las directivas contenidas en una acordada de la Suprema Corte, oportunamente dictada, y que estableció los regímenes de trabajo de invierno y verano.

Buscaron la libertad

— —

ESTAMBUL (Turquía — Cuatro ciudadanos soviéticos descendieron en una avioneta en el aeropuerto militar de Sinop, sobre el Mar Negro, y anunciaron sus propósitos de buscar la libertad. El pequeño aparato se encontraba en un vuelo interno al puerto soviético de Sebastopol.

ESCUELA INTERMEDIA

Inscripción para 8vo. grado



Está abierta, en horario escolar, la inscripción para 8°. grado de la Escuela Intermedia, en el local de la Escuela N°. 1, equivalente a 1er. año de las Escuelas Secundarias y libre acceso o pase entre ambas.

Se hace saber que funcionará solamente en la Escuela No. 1 y que pueden inscribirse todos los alumnos que egresan de 7°. grado de las escuelas del Distrito en el corriente año, como así tambien los egresados en años anteriores que deseen continuar estudios.—LA DIRECCION.

- Sociales -

DEMOSTRACION AL Sr. MUJICA

Mañana, a las 21, la C. D. del Club Jorge Newbery ofrecerá una cena al señor Osvaldo Mujica, celebrando sus 25 años de empleado bancario, habiendose adherido numerosos amigos del homenajeado.

Los que deseen concurrir pueden retirar su tarjeta en el buffet del Club hasta mañana a mediodía.

CUMPLEAÑOS

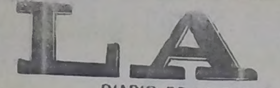
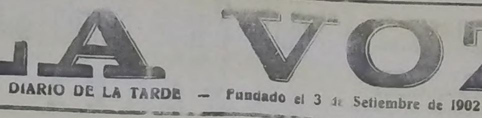
Celebra hoy el 89° aniversario de su natalicio el estimado convecino D. Rito Loyza, recibiendo múltiples expresiones de afecto.

Dr. RODRIGUEZ SANMARTINO

Mañana, a partir de las 9, atenderá en el Sanatorio «Maipú» el Dr. Rodriguez Sanmartino, especialista en traumatología y ortopedia.

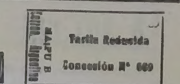
Año LXIX Nº 19131 — MAIPU, VIERNES 30 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902



Una iniciativa que podría imitar el comercio en favor de los Bomberos

Teniendo en cuenta la acción abnegada que cumplen los bomberos voluntarios de Trenque Lauquen, la Cámara de Comercio e Industria ha resuelto solicitar al comercio de esa que, a la sola presentación del carnet de bombero y por pago al contado, se realice un descuento especial sobre el precio de la mercadería. Se invitará al comercio a adherir a la iniciativa y una vez que se cuente con la nómina de comerciantes dispuestos a ofrecer esos descuentos, se comunicará a la Sociedad de Bomberos Voluntarios a los efectos pertinentes.

Además, se resolvió solicitar al Sr. Intendente, excepción parcial de los impuestos y tasas municipales para los bomberos jefes de familia.

Esta iniciativa de por sí novedosa y altamente plausible, bien merece ser considerada por los comerciantes y autoridades de Maipú, que si bien su Cuerpo Activo es de reciente formación merece ya la consideración general por la generosa misión que desinteresadamente desempeñan en bien de la comunidad.

Baldosas flojas

En plena zona céntrica siguen constituyendo un serio problema las baldosas flojas.

Los transeúntes, por razones obvias, no pueden muchas veces advertir el defecto y sufren el impacto del chijetazo de agua sucia que deterioran su indumentaria y ocasionan molestias.

La inspección municipal debiera conminar a los propietarios a realizar los arreglos pertinentes o proceder a hacerlos por administración, aplicando luego las sanciones que la ordenanza establece en la materia.

LOTERIA DE HOY

NACIONAL

Con $ 150.000 (ley 18.188)

No. 4.904

Con $ 10.000	23.833
Con $ 5.000	41.906
Con $ 3.000	11.313

Con $ 1.000: 19.708 y 30.712
Con $ 500: 19.241, 41.504 y 42.112.
Con $ 200: 2.162, 11.762, 14.784, 25.588, 31.340, 36.564, 42.118, 42.819, 43.366, 43.800 y 45.891.

Anteproyecto de la ley de alquileres

Entregó al Presidente el M. de Bienestar Social

Buenos Aires—El Presidente de la Nación Gral. Levingston recibió ayer en su despacho al Ministro de Bienestar Social Sr. Francisco Manrique, quien le hizo entrega del anteproyecto de la nueva ley de alquileres que entrará en vigencia el 1º de Enero próximo.

El Sr. Manrique expresó que "este importante instrumento legal contempla las necesidades de ambos sectores: propietarios é inquilinos y que su aplicación no ha de suscitar situaciones injustas".

Préstamos hipotecarios

Buenos Aires — Elevó el Poder Ejecutivo los montos topes para préstamos hipotecarios, destinados a construcción o a la compra de viviendas, que acuerda la Dirección General de Préstamos Personales y con Garantía Real.

En lo sucesivo, los departamentos de dos dormitorios recibirán 2.300.000 pesos moneda nacional al sur del paralelo 42 y 1.500.000 al norte, y los de tres dormitorios o más, 2.600.000 y 1.800.000 pesos respectivamente.

Jardín de Infantes No. 1

Informo por la presente que a partir del próximo lunes 2 de noviembre se abrirá la inscripción para el año próximo en el mencionado establecimiento con el siguiente horario: de 10 a 12 y de 13 a 15 hs.

Es requisito indispensable presentarse con documentos, sea partida de nacimiento del nene o libreta de casamiento de los padres. —*Emma Marinissen de Repetto*, Directora.

Servicios alimentarios

LA PLATA — El Ministerio de Educación transfirió a los consejos escolares de la provincia el importe correspondiente a la contribución estatal para los servicios alimentarios.

T. V.

En «Viernes de Pacheco», hoy a las 22, por Canal 9, se pondrá en escena «El mucamo de la niña», interpretando los personajes principales Osvaldo Pacheco, Alberto Anchart, Ricardo Passano, Estela Molly, etc.

R. P. Mauro Golé

Se cumple el 15°. aniversario de su muerte

Hace hoy quince años que dejó el reino de los mortales el Presbítero Mauro Golé, que durante 40 años fuera nuestro padre espiritual como cura párroco de la Iglesia Nuestra Señora del Rosario.

Cumplió en tan largo lapso silenciosa y permanente tarea de bien y educación cristiana, contribuyendo con su acción a obras de gran predicamento cristiano. Queremos señalar entre ellas al ex Colegio «San José», cuya inauguración se realizó el 19 de Marzo de 1916 y donde se dió capacitación moral y espiritual a un elevado contingente de niñas, muchas de ellas hoy madres, que recibieron instrucción debida en esta obra magnífica, que se debió como decimos al Pbro. Mauro Golé que hizo de su sacerdocio un culto auténtico.

Hoy, en el 15º aniversario de su desaparición, le rendimos nuestro homenaje y recuerdo a su memoria.

Municipalidad de Maipu

Comunicado

A partir del 1º de Noviembre regirá el siguiente horario administrativo en la Municipalidad local: de 6 a 13 horas, fijándose la atención al público de 7 a 11 hs.

Confirman al Intendente de Dolores

Por el Ministerio de Gobierno se confirmó al Intendente Municipal de Dolores, doctor Guillermo Avanza. Venía desempeñando el cargo en forma interina.

Habrá asueto en la justicia el lunes 2

La Plata — Habrá asueto en el ámbito judicial de la Provincia, con suspensión de términos, el próximo lunes 2. Así lo dispuso la Suprema Corte de Justicia, en el acuerdo que realizó en la víspera. Como se sabe, el calendario litúrgico recuerda en la fecha indicada a los fieles difuntos.

Lotería de Montevideo

1er. premio No. 13.887

2º premio, 3.866; 3º, 11.822; 4º, 15.362; 5º, 9.623; 6º, 6.893; 7º, 11.001; 8º, 5.501; 9º, 4.091; 10º, 12.941.

DEPORTES

"Ringo" impuso el poder de sus puños

Con accionar enérgico y decidido «Ringo» Bonavena ratificó su superioridad sobre el brasileño Luis Faustino Pires, venciendolo anoche por abandono en el 4º round.

Luego de su triunfo «Ringo» anunció que se iba a preparar intensamente para su pelea con Cassius Clay, que tendrá lugar el 15 de Diciembre en E. Unidos.

Match de 3a: Independiente v. Newbery

Por el Campeonato de 3a. división juegan mañana a las 16, en el estadio, los equipos de Jorge Newbery é Independiente, este último puntero invicto.

Fútbol televisado: River v. San Martin (Tuc.)

Mañana, a las 20.20, como anticipo de la 1a. fecha de la rueda de las revanchas del C. Nacional, juegan en cancha de River Plate el equipo local con San Martin, de Tucumán, match que será televisado por Canal 7.

10 milímetros

La precipitación pluvial caída, con intermitencias, por la mañana y la tarde, alcanzó a totalizar sobre la planta urbana, hasta las 17 hs., 10 milímetros.

Centro de Peluqueros de Maipú

La Comisión de este Centro comunica a sus colegas, clientes y amigos que el día lunes 2 de noviembre las peluquerías estarán abiertas de mañana exclusivamente.

Enorme tiburón pescan en Mar del Plata

Mar del Plata—Un enorme tiburón que pesa 1.500 kilos (más pesado que un automóvil) fué pescado tras ardua lucha por una barca pesquera y ahora se exhibe en la banquina de pescadores marplatense, siendo la admiración del público.

Cine Jockey Club

Programa para esta noche, mañana y el domingo

La empresa del cine local anuncia para estos días el siguiente programa de películas:

«Al Ponerse el Sol», con Raphael.

«Los Mochileros», con Victor Bo.

Entradas: Mayores $ 250; Menores $ 100.

- Sociales -

† MARIA F. DE THEILLER

Ha causado sentido pesar en ésta el fallecimiento de la antigua y estimada convecina Sra. Maria Fourcade de Theiller, ocurrido hoy a la edad de 86 años.

La inhumación de sus restos mortales se realizará mañana a las 10 horas en la necrópolis local, ceremonia que exteriorizará el pesar suscitado.

ESCUELA INTERMEDIA

Inscripción para 8vo. grado

Está abierta, en horario escolar, la inscripción para 8°. grado de la Escuela Intermedia, en el local de la Escuela N°. 1, equivalente a 1er. año de las Escuelas Secundarias y libre acceso o pase entre ambas.

Se hace saber que funcionará solamente en la Escuela No. 1 y que pueden inscribirse todos los alumnos que egresan de 7°. grado de las escuelas del Distrito en el corriente año, como así tambien los egresados en años anteriores que deseen continuar estudios.—LA DIRECCION.

PARTICIPACION DE ENLACE

Eustaquio Etcheverry y Lucía Lora de Etcheverry participan por este único medio el casamiento de su hija Lucía Magdalena con el señor Alberto Ernesto Giles, que se realizará el día 7 de Noviembre a las 11.30 hs. en la Capilla del Camino.—S/c.: San Martín 181, Dolores.

Dr. BACÇINI

Para el jueves 5 de Noviembre anuncia su visita profesional el médico homeopático Dr. Norman Baccini, atendiendo en el domicilio calle J. Lynch 346.

CUMPLEAÑOS

Hoy cumple el 10° año de vida el niño Fernando Larovere Zubiarrain, que lo celebró con una reunión de amiguitos, siendo muy agasajado.

BAUTIZO

En la Iglesia N. Sra. de la Merced, de Gral. Guido, fué bautizada la niñita María Rosa Gallo, actuando de padrinos Josefa Perez y Héctor E. Gallo.

✝ MARIA FOURCADE DE THEILLER (Q.E.P.D.)—Falleció hoy 30 de Octubre de 1970—Sus hijos, hijos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás deudos invitan al sepelio de la extinta que se realizará mañana a las 10 horas en la necrópolis local — C/d: V. Lopez 425.

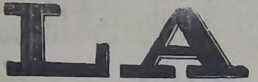
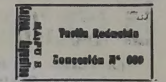
MISAS Y FUNERALES

✝ MARIA ELENA JEREZ DE PONCE (POCHA)—QEPD—Falleció el 31/10/69—Su esposo: Angel Ponce; sus padres, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares invitan a la misa que en su memoria se oficiará el 31 del corriente a las 19 horas en la Iglesia N. Sra. del Rosario.

✝ LUISA ELZAURDIA DE CORBALAN (Q.E.P.D.)— Falleció el 2/11/68—Su esposo, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a la misa que en su memoria se oficiará en el Templo Parroquial de Maipú el 1º de Noviembre a las 10 horas.

Año LXIX Nº 19132 — MAIPU, SABADO 31 DE OCTUBRE DE 1970 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.243

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU



LA VOZ

MAIPU B — Tarifa Reducida — Concesión Nº 000

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Suspenden durante un mes los pedidos de jubilación

Buenos Aires—Se anunció en el ministerio de Bienestar Social que al no tenerse idea de la forma respectiva en que se podian haber hecho defraudaciones en otras cajas y tampoco la cantidad de jubilados que cobran en forma ilicita, se ha decidido —para dar término a esta situación— encarar una serie de medidas que conduzcan a la reestructuración orgánica del sistema previsional. Así, a partir del lunes próximo y por el término de un mes no se recibirán nuevos pedidos de jubilaciones para poder trabajar con tranquilidad en la reorganización del sistema.

Multas a farmacias por infracciones

LA PLATA — El Ministerio de Bienestar Social dió a conocer un comunicado en el que dice: "Ante la comprobación de reiteradas violaciones a las disposiciones de la ley nacional número 17.565 por parte de algunas farmacias mutuales en el ámbito provincial, se han tomado diversas medidas entre las que se cuentan las siguientes: reglamentación del inciso B del art. 45 de la citada ley, imponiendo multas de 1.000 pesos ley 18.188 en la primera infracción; 2.500 a la segunda y luego doblando el monto hasta un máximo de 50.000 pesos ley".

Inspectores de enseñanza en educación física

Concurso de oposición

LA PLATA— Se dispuso el llamado a concurso de oposición y antecedentes para cubrir cinco cargos de inspectores de enseñanza en educación física.

Remate del Diario "El Mundo"

La Asociación de Periodistas de Buenos Aires ha reiterado un pedido de audiencia al secretario de Trabajo. Es propósito de la entidad sindical requerir del Dr. Luco una respuesta al requerimiento de que se solucione el problema del personal de la Editorial Haynes, editora del diario «El Mundo», cuyo remate se anuncia para el 2 de noviembre. Oportunamente esa entidad remitió un proyecto de recuperación de esa fuente de trabajo, que ocupaba aproximadamente a mil trabajadores.

Se realiza en M. del Plata el primer licenciamiento

Soldados clase 1949

Mar del Plata — En la Agrupación de Artillería 601 se efectuará el lunes próximo, a las 18, un acto de despedida en el cual se realizará el primer licenciamiento de soldados de la clase 1949 que prestan servicio en esa agrupación.

El lunes el comercio abrirá mediodía

Nos informa la Cámara de Comercio é Industria de Maipú que de acuerdo al calendario anual establecido por la misma, pasado mañana lunes, Día de los Fieles Difuntos, el comercio abrirá solamente hasta mediodía.

Importante audición de T. V.

Comunica la Agencia de Extensión del INTA local, que el lunes próximo, a las 12.30 horas, por L.U. 86 Canal 8, se irradiará una importante audición sobre el manejo correcto de los servicios en los vientres vacunos.

A la audición asistirá especialmente invitado el Dr. Motta, asesor veterinario de la Agencia de Extensión.

En la oportunidad se difundirán las técnicas más conocidas para lograr un 90% de parición en los rodeos de la zona.

Se invita a presenciar esta audición a todos los ganaderos de los partidos de Maipú y Gral. Guido.

HIPICAS

Carreras en el paraje "El Chajá"

El domingo 8 de Noviembre, a las 14 horas, se correrán en el paraje «El Chajá», a beneficio de la Cooperadora de la Escuela Nº 5 «San Simón», las siguientes carreras cuadreras:

1ª. CARRERA (Polla)—250 mts. «La Colorada», de Manuel Mancebo (h.); «El Come Cola», de Juan Ortega y «La Malacara», de Hugo Resca. Premio: $ ley 300.

2ª. CARRERA (Polla)—250 mts. «El Pato», de Carlos Mancebo; «El Regalo», de Nestor Onetto y «El Oscuro», de Juan Juarez. Premio: $ ley 60.

3ª. CARRERA— 250 mts. «El Churrinche», de Juan Juarez y «La Yunga», de Faustino León. Premio: $ ley 100.

Festividad de Todos los Santos y Día de los Fieles Difuntos

La festividad de Todos los Santos que la Iglesia recuerda mañana y la conmemoración de los Fieles Difuntos que tendrá lugar el lunes, marcan dos fechas tradicionales en el calendario, que tienen la virtud de promover una notable movilización de todos los sectores de la población. La de mañana, fiesta eminentemente religiosa, está sin embargo intimamente vinculada a la que se conmemora pasado mañana, en la que todos los espíritus, creyentes o no, se unen en el recuerdo de sus muertos queridos, padres, hijos, hermanos, amigos. En fín, días de recordación emocionada y triste de los que se fueron un poco antes que los demás en la inmensa dimensión y distancia que significa la Eternidad.

Una encuesta sobre empleo y desempleo

Buenos Aires— De acuerdo con una información oficial proporcionada al respecto, el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos dió comienzo el 24 del cte. a un nuevo relevamiento correspondiente a la encuesta de empleo y desempleo, que abarca a las áreas de La Plata y Ensenada y partidos del Gran Buenos Aires, lo mismo que la capital federal y otras ciudades importantes del interior.

Señálase que, conforme a técnicas de muestreo, han sido seleccionados diversos hogares que serán visitados por encuestadores especialmente entrenados. Aclárase que los datos que se solicitan son de carácter reservado.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 8.950

Con $ 20.000	36.169
Con $ 7.500	42.707
Con $ 4.500	5.265
Con $ 3.500	2.773

Con $ 1.000: 1.733, 14.517, 18.642, 19.213 y 33.882.

DEPORTES

Independiente y Atlético Labarden juegan mañana

Mañana, a partir de las 16.30, se jugará en el estadio local la 2a. fecha de las revanchas del Campeonato local de Primera División, enfrentándose los equipos de Independiente, cómodo puntero, con Atlético Labarden, entusiasta equipo que venció el domingo ppdo. a Deportivo.

Preliminar: Como encuentro preliminar y por el Campeonato de segunda división jugarán a las 14.30 los equipos de esa categoría de los mismos clubes.

Mañana prosigue el Campeonato de Bochas

Se realizará mañana en entidades locales la 2a. fecha del Campeonato Oficial de Bochas organizado por la Asociación Maipuense de ese deporte, jugándose a partir de las 9, individual y dúos y a partir de las 17.30, trios.

El programa de partidos es el siguiente:

En cancha del Club Social: Deportivo v. Tiro Federal.

En cancha de la Asociación: Ferroviario v. Cultura, de Guido

En cancha del Club Newbery: Newbery v. Atlético.

Kimberley recibe mañana a Independiente

Por el Campeonato Nacional se presenta mañana en el Estadio Gral. San Martin, de Mar del Plata, el primer equipo de Independiente de Avellaneda, enfrentando a partir de las 16.30 hs. a Kimberley, de esa ciudad.

Sociedad de Bomberos Voluntarios

La Sociedad de Bomberos Voluntarios de Maipú ha designado Cobrador Oficial de la Institución al Sr. Roberto Rivera, quien oportunamente pasará por el domicilio de los asociados a percibir las cuotas sociales.—LA COMISION.

El lunes LA VOZ no aparecerá

El lunes 2 de Noviembre, día dedicado a la recordación de los Fieles Difuntos, LA VOZ no aparecerá, lo que ponemos en conocimiento de nuestros lectores.

Municipalidad de Maipú

Comunicado

Por decreto Nº 76 ha sido declarado asueto para el personal Municipal el día 2 de Noviembre próximo, con motivo de que, el calendario litúrgico recuerda en la fecha indicada a los fieles difuntos.

Farmacia de turno

Hoy, mañana y el lunes permanecerá abierta de turno la Farmacia «Schijman».

ESCUELA INTERMEDIA

Inscripción para 8vo. grado

Está abierta, en horario escolar, la inscripción para 8°. grado de la Escuela Intermedia, en el local de la Escuela N°. 1, equivalente a 1er. año de las Escuelas Secundarias y libre acceso o pase entre ambas.

Se hace sáber que funcionará solamente en la Escuela No. 1 y que pueden inscribirse todos los alumnos que egresan de 7°. grado de las escuelas del Distrito en el corriente año, como así tambien los egresados en años anteriores que deseen continuar estudios.—LA DIRECCION.

- Sociales -

PARTICIPACION DE ENLACE

Francisco Sallaz—Ramona I. de Sallaz y Paulino Etchelet—Juana E. de Etchelet participan por este único medio el casamiento de sus hijos Susana Zulma y César Raúl, que se realizará el día 5 de Noviembre próximo, a las 10.30, en la Iglesia Ntra. Sra. del Rosario.

LAS MISAS DEL LUNES EN LA NECROPOLIS

El lunes próximo, Día de los Fieles Difuntos, las autoridades de la Parroquia han resuelto oficiar dos misas en el cementerio local, a las 9.30 y a las 18, é invitan al vecindario a asistir a esos oficios religiosos.

DEMOSTRACION REALIZADA

Se realizó anoche en el Club Jorge Newbery la demostración que ofrecía dicha entidad en honor del Sr. Osvaldo Mujica, al cumplir sus bodas de plata en el Banco de la Provincia, viendose la misma sumamente concurrida.

A los postres, el presidente de la entidad organizadora Sr. Horacio Morete ofreció la demostración con oportunas palabras, haciendo entrega al Sr. Mujica de una placa recordatoria que éste agradeció con frases que reflejaban su emoción.

MISAS Y FUNERALES

✝ **LUISA ELZAURDIA DE CORBALAN (Q.E.P.D.)**— Falleció el 2/11/68—Su esposo, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a la misa que en su memoria se oficiará en el Templo Parroquial de Maipú el 1º de Noviembre a las 10 horas.

✝ **ELSA BEATRIZ MAZZOCCHI (Q.E.P.D.)**—Falleció el 3 de noviembre de 1969 — Sus padres, hermanos, hermano político y demás familiares invitan a la misa que en su memoria se oficiará en la Parroquia N Sra. del Rosario el día 3 de noviembre a las 19.